BON DIA Aruba

Gosa Carnaval

Diasabra 13 di Februari, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com

Prijs di Petroleo awe pa bari

OIL

US$ 74.13

↓1.15

Alerta pa atracadornan

ATRACADORNAN TIN PLANNAN SERIO DURANTE FULL FIN DI SIMAN DRUK DI CARNAVAL

Nan target ta casnan di comerciantenan conosi

Pagina 4.

LOCAL

Minister Arthur Dowers

Aruba lo por tin su prome 'flitspalen'

Pagina 2.

LOCAL

Un cantidad di trahado a perde nan trabou

Benihana declara bancarota

Pagina 3.

LOCAL

Turista a hoga pabou di Amsterdam Manor

Pagina 4.

LOCAL

Atraco arma na Bon Dia Supermarket

Pagina 7.

Hues a declara nan demanda admisible

Noord Lab Center y Alpha Interlab a gana nan caso contra AZV

Hues a ordena AZV pa reanuda e contract cu ambos laboratorio entrante 16 di februari 2010



ORANJESTAD - Ayera mainta Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso sumario cu Noord Lab Center y Alpha Interlab a cuminsa contra AZV. Hues a declara cu Noord Lab Center y Alpha Interlab ta admisibel den nan demanda. Hues a ordena AZV pa reanuda e contract cu ambos laboratorio entrante 16 di februari 2010, sino mester paga un boet pa daño y perhuicio di 20 mil florin pa cada dia, te un maximo di dos miyon florin, si AZV no ta cumpli cu e sentencia. Pa mas informacion lesa pagina 3.



BON DIA Aruba

Minister Arthur Dowers enfocando riba husticia na Hulanda:

Si tin determinacion aki 6 luna Aruba lo por tin su prome 'flitspalen' pa haci trafico mas sigur

A keda impresiona cu bishita na centro di entrenamento di cacho na Nunspeet



Minister Arthur Dowers

ORANJESTAD – E instancia policial di Hulanda ta contento cu e cooperacion nobo cu tin cu e cuerpo di polis di Aruba. Esaki segun minister di Husticia Arthur Dowers, cu a keda confirma durante su bishita recien na Hulanda. Di parti di Aruba ta aprecia e cooperacion cu Hulanda y cu ta sostene esaki tambe. E ta un parti di confirmacion y reconfirmacion di importancia di e cooperacion cu mester tin den reino entre diferente cuerpo policial.

A mira tambe hopi di e trabou di polis di Hulanda den practica, unda cu entre otro a bishita reclassering, y tambe e training di cacho pa polis na Nunspeet. Tin varios cos cu ta ideanan y tips cu por wordo aplica tambe na Aruba y asina mehora e control policial riba nos pais. Tambe por implementa e propio plan di seguridad na Aruba.
Entre nan tin e plan pa usa camara di seguridad na Aruba bo mester mirele den practica prome. Algo cu a sosode na Amsterdam tambe y a mira e efecto cu e tin riba e aspecto di crimen y e concentracion di actonan cu ta stroba trankilidad. A mira e oportunidad di cachonan kico nan funcionnan ta.

Pero prome e parti di e asina yama flitspalen, ta algo cu e aña aki mes posiblemente por mira caba. E camara toezicht ta unda cu polis ta usa e camera den cierto barionan y cierto areanan cu tin un surveiallance. Tambe tin e parti di flitspalen unda cu a mira un demostracion basta amplio riba nan funcionamento y a mira con nan tin un team specifico di trafico. E efecto di e trabou aki tambe riba seguridad di trafico y e tecnologia aki di e flits palen of karren.

Dowers a mira e prijsnan y a test varios cos manera si por hacie e flits cu e numbernan di auto di Aruba. Tin potretnan cu a wordo saca cu numbernan di auto cu ta garantiza cu e lo ta efectivo tambe na Aruba si dicidi pa uza esaki. Ta un cuestion di tempo prome cu nos por tine esaki na Aruba su infrastructura.

No tin un fecha exacto segun e mandatario pero mester skirbi e dossier aki pa por traha riba dje. Ta kere cu si traha duro, por mira e prome aparatonan aki dentro di 6 luna di tempo cu mester duna e resultado unda cu hendenan ta bay comporta nan mes diferente den trafico sino sancionnan lo bay cay.

Na Aruba tin hopi instancia cu ta uza e cachonan pa cuida propiedad manera di gobierno. Y despues di e bishita di e mandatario na e instituto di training di cacho pa polis, na Nunspeet, a haya un bon idea con esaki ta funciona. A mira tur tipo di cacho specializa y e training cu nan ta haya y e forma efectivo cu nan ta wordo uza.

A mira entre otro cachonan cu ta entrena pa subi trapi, evitando cu un polis tin cu bai aresta un hende riba un trapi. Awor tin un cacho cu ta cuminsa cu e trabou pa e polis despues bin finaliza esaki. Tin surveillance honden cu ta bay ora cu tin aglomeracion di hende. Dowers ta kere cu e metodonan aki ta esnan cu a wordo getest y cu a resulta bon pa Aruba tambe y cu mester bay uza.

Pero loke a realiza tambe ta cu esnan cu ta ocupa nan mes cu comete actonan contra lei, tambe ta cambia nan style y tecnologia. Como tal Gobierno y polis tambe mester ta un stap nan dilanti. Como tal tur e tecnologia ta bon y sigur esun di cacho y na Aruba mester uza esaki pa controla seguridad. Ta dirigi sigur riba e aspecto policial di polis.

Aruba Way Foundation brindando sosten na comunidad

Fundacion Pa Nos Comunidad a ricibi Afl. 50.000 na donacion



SAN NICOLAS – Recientemente Aruba Way a bishita diferente fundacion pa sorprende nan cu donacion. Diahuebs un biaha mas un grupo di contribuido di Aruba Way a sigui cu e gesto aki y a bishita Fundacion Pa Nos Comunidad.

Fundacion Pa Nos Comunidad ta un fundacion recien estableci y cu potencial nan grandi pa ta un exito den yuda comunidad bringa pobreza.

Diahuebs mainta Aruba Way a wordo bon ricibi pa Sra. Claudie Wegdam di Fundacion Pa Nos Comunidad kende a sa di duna un bon splicacion na Aruba Way riba e manera profesional di traha di e fundacion.

E team di Aruba Way a haya tambe oportunidad di wak e Warehouse di e fundacion. A tuma e oportunidad aki pa haci entrega di un check di Afl. 50.000 na Fundacion Pa Nos Comunidad.

Contribuidonan di Aruba Way a keda hopi satisfecho cu nan contribucion lo yuda haci metanan grandi di Fundacion Pa Nos Comunidad, un realidad. Un pabien na Fundacion Pa Nos Comunidad kende sigur lo haci un bon uso di e donacion aki.

Segun informado Pedro Atacho na Bon Dia Aruba:

A logra haya un mayoria pa sostene e gobierno nobo di Antiyas te 10-10-2010

Ayera a keda di entrega declaracion di intencion di tur partido eligi



Pedro Atacho

ORANJESTAD – Ayera informado pa gobierno di Antiyas nobo Pedro Atacho a entrega su rapport preliminar na Gobernador di Antiyas Frits Goedgedrag. Asina e la confirma na e matutino aki. Despues di a bula como globetrotters ultimo simannan y papia cu tur partido envolvi y partnernan social, sindical, iglesia y mas, a haya suficiente informacion pa formula un pensamento riba un posibel formacion di un gobierno nobo.

Segun Atacho, ayera e la presenta pues e declaracion di intencion, conoci como un bereidwilligheids verklaring firma door di tur partidonan dispuesto pa explora hunto e formacion di e gobierno nobo. Por a bisa adelanta caba segun Atacho, cu tin un mayoria pa sostene e gobierno nobo. Ora cu a puntra Atacho con diferente por spera e gobierno nobo for di esun biew, e no kier a bisa esaki ainda mirando cu na Corsow mes e no a bisa esaki. Como tal eticamente esaki no tabata posibel.

Atacho cu tabata na Aruba e siman aki pa combersacionnan cu Prome Minister di Aruba Mike Eman a mustra Bon Dia Aruba cu unabes e entrega e relato, e lo por a duna mas informacion y ken tur ta esnan cu ta cla pa sostene e formacion di un gobierno Antiano nobo. Por tin sigur cu e partido PAR lo ta esun cu lo ta mandando aki.

Mirando cu no ta e prome biaha cu Atacho ta haya e encargo pa informa y despues posiblemente forma e gobierno Antiyano, e la bisa cu e proceso tur ta diferente. Esaki ta e di cuater di Atacho, pero e ta asina special pasobra ta terminacion di existencia di un pais Antiyas. E ta pone cu e ta facilita e proceso pasobra ora cu bo yega na un acuerdo di gobernacion, e ta uno cu ta finaliza basicamente e terminacion di gobernacion. Despues ta sigui cu e ta reparticion di cartera.

E parti bon ta cu no tin cu fiha un maneho nobo ya cu lo no tin un pais existente mas esta Antiyas. Pues ta finaliza e trabounan pendiente y den e cuadro ey, partidonan cu ta bay forma gobierno mester por finaliza tur trabou pendiente pa asina termina existencia di Antiyas dia 10 di October di e aña aki, manera cu a wordo stipula aña pasa.

Loke ta haci e situacion mas interesante ainda, ta e hecho cu aki 4 luna, na juni, lo tin otro eleccion na Corsow y St Maarten posiblemente pa asina determina kendenan ta bay maneha e dos 'paisnan' aki despues di dia 10 di October di e aña aki. E eleccion aki ta practicamente un hecho, pendiente un ley cu tin cu pasa proximamente.

E ta papia di posibilidad pasobra mester aproba prome un cambio di lei, pa adelanta e eleccion di juni e aña aki. E chens ta grandi cu tin un eleccion sea 11 of 18 di juni, na Corsow y St Maarten unda cu aki mester bay scohe miembronan di conseho insular di Corsow nobo. Pero e miembronan ei dia 10 di october proximo ta bira e miembronan di parlamento di pais Corsow.

Y ta aki ta unda cu nan lo bay forma un gobierno eligiendo despues e candidatonan pa minister. E escohi di bestuurscollege di Corsow cu tin cu tuma lugar ta nifica cu dia 10 di October, ta bira e gobierno di Corsow. Un punto particular pa Corsow. E diferencia di e ultimo eleccion na januari, tabata pa parlamento di Antiyas completo.

Hues a declara nan demanda admisible

Noord Lab Center y Alpha Interlab a gana nan caso contra AZV

Hues a ordena AZV pa reanuda e contract cu ambos laboratorio entrante 16 di februari 2010

ORANJESTAD – Ayera mainta Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso sumario cu Noord Lab Center y Alpha Interlab a cuminsa contra AZV.

Manera redactor di casonan di Corte a publica, e caso aki ta relaciona cu e hecho cu AZV a notifica e dos laboratorionan aki cu entrante December 2009 e ta stop relacion di trabou cu nan door cu AZV ta sospecha cu ta dokter ta doño di e laboratorionan aki.

Tabatin diferente caso trata caminda a yega asina leu cu e dokternan cu tin nan consultorio den e mesun edificio cu e laboratorio a laga traha un declaracion di Notario pa demostra cu nan no tin nada di haci cu e laboratorio. Siman pasa tabatin e caso atrobe caminda AZV definitivamente a expresa di no kier sigui mas cu e dos laboratorionan aki pa e motibo ariba menciona.

Tambe tabatin un discusion riba e parti huridico si un caso sumario lo tabata na su lugar of no. Ayera redactor di casonan di Corte a compronde cu e sentencia a wordo gefax pa e partidonan. Esey a pone cu tabata dificil pa redactor di casonan di Corte haya un copia di esaki. Sinembargo, investigacion cu redactor di casonan di Corte a haci ta mustra cu Hues a declara cu Noord Lab Center y Alpha Interlab ta admisibel den nan demanda. Hues a ordena AZV pa reanuda e contract cu ambos laboratorio entrante 16 di februari 2010, sino nan mester paga un boet pa daño y perhuicio di 20 mil florin pa cada dia, te un maximo di dos miyon florin, si AZV no ta cumpli cu e sentencia. Riba e sentencia aki, redactor di casonan di Corte a entrevista Abogado Dello Gomez kende a representa e laboratorionan.

Un cantidad di trahado a perde nan trabou

Benihana declara bancarota

ORANJESTAD – Diahuebs un total di 23 empleado a cuminsa un caso di bancarota contra Entertainment Resource cu ta e compania cu ta opera Benihana.

Ta asina cu e mesun dia Hues a declara Benihana bancarota. Esey ta nifica cu e 23 trahadonan awor lo mester warda pa un curator haci e procedura prescribi pa ley pa mira si nan lo por haya nan pago corespondiente.

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668

DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro

CORDINADOR
Benjamin Romero

REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com

COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO
Ludwig Hermans

LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria

SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza

COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño

PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Alerta pa atracadornan

Atracadornan tin plannan serio durante full fin di siman druk di Carnaval

Nan target ta casnan di comerciantenan conosi



ORANJESTAD - Di parti di Departamento di Atraco Team, Crimen Organisa y Recherche ta ser pidi pa alerta Pueblo di un situacion preocupante.

Investigacionnan haci relaciona cu atraco a bin produci informacion cu lo tin un of mas grupo di atracadornan cu a bin di afo y cu tin plannan serio durante full e fin di siman druk di Carnaval pa target casnan di comerciantenan conosi y pa atraca nan.

E sistema cu posiblemente e atracadornan aki ta usa ta cu nan ta core cu auto den bario y ta vigila e casnan cu nan ta bay ataca, pa studia e movimento di e famia. Despues nan ta bin bek y trata di sorprende e habitantenan arma cu arma di candela y/of arma blanco.

Ta ser pidi pa tur hende ta extra atento durante e fin di siman aki, specialmente durante oranan di anochi y tambe riba vehiculonan sospechoso den bario. No purba acerca nan ya cu esaki por resulta fatal!

Yama central di polis na number 100 mesora y purba tuma e number di auto. Si bo tin un camera y por saca potret of filmacion desde un distancia sigur y sin wordo mira tambe lo ta util.

Si tin informacion cu kier duna na recherche por haci esaki via e tiplijn di polis anonimamente na 11141 of por yama central di polis na 100 of cualkier otro warda di polis. Cuerpo Policial ta pidi tur hende pa tuma e aviso aki na serio y, vooral si bo sa cu por ta un target, y pa tuma mas medidanan preventivo cu ta posibel.

Turista a hoga pabou di Amsterdam Manor





ORANJESTAD - Ayera tardi un insidente lamentabel a tuma lugar banda di e hotelnan grandi. Ta asina cu un turista cu a bin pasa un temporada di vakantie placentero na Aruba a confronta algun problema ora cu e tabata den laman pabou di Amsterdam Manor. E turista masculino aki a guli basta awa, y ora cu nan a sake for di laman, personal paramedico di ambulans a traha riba dje, pero tur sfuerso a resulta den vano. Na famia di e fayecido ta bai nos palabra di condolencia.

Banco Central di Aruba

Incertidumbre ta tene recuperacion atras

Resumen di e boletin di e di tres trimester di 2009

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba (Banco Central) ta conclui den su boletin di e di tres trimester di 2009 cu e economia di Aruba a sigui mustra un resultado economico debil, a consecuencia di e crisis financiero global, cual a empeora door di e ciere temporario di e refineria.
E ciere aki den mita di Juli 2009 tabata tin consequencianan serio pa empleo, como cu un cantidad grandi di sub-contractistanan local a perde trabao. Tambe, e efectonan indirecto a sigui pa e otro sectornan, resultando den un impacto negativo riba e "Producto Domestico Bruto" (GDP) di Aruba.

Sinembargo tabatin algun desaroyo positivo den e di tres trimester, ya cu e cantidad di turista a crece cu 1.6 porciento, primordialmente a consecuencia di un aumento den e bishitantenan for di Merca, cual ta e mercado principal di turista pa nos isla.
Na mesun momento e ingreso relata na turismo, manera cu e ta wordo compila den e balansa di pago di Aruba, a baha cu 6.0 porciento, indicando cu aunke e turistanan ta sigui biaha, nan ta wanta duro na nan cartera y ta busca rond pa e miho prijs.
Den di tres trimester di 2009, prijsnan a subi cu 2.7 porciento compara cu e trimester anterior. E subida di prijs tabata e resultado di costonan mas halto pa vivienda y transporte, cual a wordo causa door cu e prijs mundial di petroleo a subi bek y subsequentemente a ahusta e prijs local di utilidadnan mas ariba. Sinembargo e nivel di prijs, manera ta ser midi pa e indice di prijs di consumo, tabata 3.7 porciento mas abou cu e nivel di un aña anterior, door cu prijsnan mundial di petroleo no a yega e nivelnan observa den e periodo corespondiente di 2008.
E cantidad di placa den circulacion a crece cu Afl. 60.8 miyon, reflehando un bahada den e depositonan bancario di gobierno pa cubri su necesidadnan financiero. Credito bancario na e sector priva a disminui, reflehando caidanan den tanto e prestamonan na empresa como credito na consumidornan. Cu respecto na e tasa di interes, e margen di e tasa di interes di banconan comercial a subi te na 7.9 porciento, compara cu 7.0 porciento den e di dos trimester di 2009.
E activo total di e institucionnan financiero no-monetario a subi cu Afl. 98.1 miyon. E activo di exterior a subi cu Afl. 76.4 miyon, primordialmente door di un recuperacion di e mercadonan financiero, cual a causa cu e activonan di exterior a wordo revalua positivamente. Activo domestico a crece pa un parti grandi door di un subida di e debenan di riba gobierno serca institutonan aki. Ariba e banda pasivo di e balansa, e crecemento den e balansa a wordo refleha den e nivel di provicionnan di e fondo di pensioen.
E deficit financiero di gobierno midi a base contante a sigui crese. Na final di
September 2009, e debe di gobierno a suma te na Afl. 2,135.1 miyon, cual ta Afl. 41.3 miyon menos cu e nivel registra na final di Juni 2009. Esaki tabata posibel como gobierno a usa su depositonan bancario pa paga debe y cubri su necesidadnan financiero den e di tres trimester di 2009. E nivel di debe di gobierno compara ku e GDP ta baha 46.4 porciento.
E balansa di pago a mustra un deficit di Afl. 3.9 miyon den e tercer trimester di 2009 (2008: Afl. 101.9 miyon surplus), resultando den un fluho neto di fondo pa exterior di e suma equivalente. E cuenta coriente den e balansa di pago a registra un surplus di Afl. 44.5 million compara cu un surplus di Afl. 229.7 million den 2008. E surplus den e cuenta coriente a ser mitiga door di un deficit riba e cuenta di capital y cuenta financiero di Afl. 31.4 miyon y un
fluho neto pa exterior di Afl. 17.0 miyon riba cuenta di articulonan no clasifica ainda.
Inversion directo for di exterior tabata bastante (Afl. 92.9 miyon), pero a wordo surpasa door di deficits den e cuenta di portofolio y esun di otro inversion.



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Sucedido den Parlamento diahuebs ta un berguenza grandi

ORANJESTAD - Parlamentario Evelyn Wever-Croes a duna di conoce despues di e reunion cu a sali for di man, cu e ta lamenta esaki masha hopi mes. Wever-Croes a splica cu ya desde dialuna tabata tin hopi tension den Parlamento, cu a desemboca den un situacion caminda e parlamentarionan den e fraccion tabata insulta otro masha mahos dilanti tur hende.

Diamars e reunion a continua, pero por a nota cu e tension tey ainda, y e reunion ey a desemboca den un confrontacion entre Minister Oduber y Presidente di Parlamento Andy Lee, den cual sr. Lee a mustra e Minister corectamente cu den Parlamento mester mustra respet.

E Minister a mustra claramente cu e no ta hasi caso di e Presidente, y e reunion mester a wordo suspendi atrobe.

Diahuebs apenas e reunion a cuminsa cu ora lider di fraccion di MEP a pidi punto di orden, Parlamentario Juan David Yrausquin a cuminsa grita den sala di parlamento, y a yama Booshi Wever pa cobarde. E contesta di Booshi Wever no tabata na su lugar, pero si tabata comprendible den e situacion ey.

Segun Wever, riba pantayanan di television por a weita tur locual a sigui, caminda algun parlamentario di AVP a agredi parlamentarionan di MEP.

Esaki tabata un acto hopi baho y hopi bergonzoso. Berdad nan a pidi nan disculpa despues, pero e daño na e imagen di Parlamento ya a wordo hasi.

"Ami ta un parlamentario nobo, y mi a compromete mi mes na eleva e nivel di Parlamento, lamentablemente e fraccion mayoritario den Parlamento tin un otro impresion con pa "eleva" e nivel, door di perde control y parti sla. Mi ta lamenta esaki, pasobra e mal imagen ta refleha riba nos tur", Wever-Croes ta sigui.

Evelyn Wever-Croes ta haya e declaracionnan despues di algun miembro di AVP hopi particular.

Nan a declara cu un Mama ta sagrado y ningun hende mester insulta un Mama di un otro.

"Mi ta comparti e opinion ey 100%, pasobra pami tambe un Mama ta sagrado, pero pami un Mama ta mes sagrado cu un Tata, y nan SI ta insulta y ofende mi Tata tur santo dia den Parlamento, te hasta nan ta yame "papa", insultando asina nan propio Mama, sin cu nan ta realiza esaki.

Te hasta algun Minister tin tendencia di hasi e insultonan aki ora nan ta den Parlamento, cual ta algo di lamenta.

Esey aparentemente si por, pero ora ta trata di e Mama di Juan David cosnan ta diferente!" Wever-Croes ta cataloga esaki como un hipocresia marca mayor. "Nos no mester recuri nunca mas na insulta otronan como cobarde, ni insulta Mama ni Tata di otronan".

"Mi ta spera cu e parlamentarionan en cuestion, reflexiona bon y cambia nan actitud arogante cu nan tin. Ta tur dia nos ta tende cu nan tin mayoria, y pesey nan por hasi y deshaci manera nan ta haya ta bon, y den esey insulta famia di otronan. Pero ora bo touch cu nan famia, nan kier cuminsa parti sla".



Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Señora tur bruha ta cana cu mucha riba caminda

NOORD—Diahuebs mainta 7.30, polis di Noord ta bay na haltura di Sunset Beach, naunda tin un señora ta cana cu rond cu un mucha chikito y segun e denunciante e señora ta parce bruha. Na yegada polis ta topa cu un señora cu ta acerca polisnan y ta bisa cu e muhe cu e yiu a bise si e por sconde den baño y sere na yabi. E señora denunciante a pidi polisnan pa investiga e asunto. Ora cu e muhe a ripara cu e no ta confia e asunto, el a cana bay cu e mucha. Polisnan a buske na diferente luga y a bin topa na haltura di Holliday Inn. E señora cu a resulta di ta J.A.T, naci na Aruba di 40 aña. Na prome instante el a keda contento ora cu el a mira e polisnan, pero despues el a cuminsa papia cosnan bruha. E mucha cu e ta cana cune ta su yiu di 4 aña. El a cuminsa desconfia y kier a sa si e polisnan ta berdaderamente polis. Polisnan a convence pa e drenta den auto pa nan bay warda cune pa nan papia. Na cuminsamento el a pone e mucha den e auto di polis, pero despues a ranca e mucha bek pafo y kier a bay for di e sitio. Polisnan a pasa un rato fastioso cu e señora J.A.T, como cu el a resisti pisa pa drenta den e auto. Ora cu polisnan a logra pone den boei, un famia a yega na e sitio, y a bisa polisnan cu e tabatin sita cu Voogdijraad, y supuestamente e tin miedo pa nan kita e mucha di dje. Segun e famia J.A.T. ta droga y ta sufri di depression. Polis a hiba tur hende warda y eynan personal di Voogdijraad tambe a bin. A dicidi di hiba e señora P.A.A.Z pa tratamento, mientras cu e mucha a bay Casa Cuna.

+++

Ladronnan ta kibra auto na trapi di Hooiberg

ORANJESTAD—Diahuebs un turista Canades di 26 aña a bay subi sero di Hooiberg pa disfruta di e panorama, y ora cu el a bolbe, el a haya su auto kibra. E ladronnan no a bay cu nada.

+++

Atraco arma na Bon Dia Supermarket

CUMANA—Diahuebs polisnan ta haya informacion di un atraco cu a tuma luga 9.15 na Bondia Supermarket. Eynan polisnan ta haya informacion cu e atracadornan a drenta cu cuchiu y arma di candela. Nan a bay cu mil florin y ora cu nan a bay nan a los un tiro. Departamento di atraco tin e investigacion.

+++

Control pisa diahuebs anochi, despues di Parada di Luz

SANTA CRUZ—Polisnan motorisa diahuebs anochi a tene control riba trafico y durante control 6 persona tabata bou di influencia di alcohol. Dos tabata hopi burachi, cu a kita nan rijbewijs mesora. Uno a supla 940 ugl. En total diahuebs tambe polisnan parti 20 but pa faha di seguridad. Polisnan ta informa cu den e dianan aki, e controlnan ta sigui severo. Lo tin camara instala tur caminda y tambe e ruta lo wordo filma. Tambe lo tin camara ta filma for di helicopter.

Tres auto envolvi den accidente riba crusada peligroso Emmastraat/ Av. Alo Tromp



ORANJESTAD – Ayera merdia un biaha mas e famoso crusada Emmastraat/ Av. Alo Tromp (na haltura di ex-Edificio di Texas) a bira scenario di otro accidente. E biaha aki tres auto a resulta involvi den e accidente aki cu a produci basta perdida material. Chofer di un auto Toyota Corolla a pasa sin duna preferencia dal den e pickup y e auto Corolla a pega riba un v-car cu ta mal parkeer. No tabatin hendenan herida.

8 aña di prison exigi pa hoben cu a hinca Regales mata

ORANJESTAD – Ayera mainta tratamento di e caso di asesinato di Juni Regales a tuma lugar. Den sala di Corte tabata presente e mama di Juni Regales acompaña pa su yiu muher. Tambe por a mira presencia di mama di e acusado Jason Mathilda (19) hunto cu su yiu muher. Fiscal a acusa Mathilda cu dia 24 April 2009 asesinato y of mata Juni Regales. El a bisa cu Mathilda a hinca Regales cu stiletto na garganta. Door di esaki Rigales a fayece. Subsidiario Fiscal ta acusa Mathilda di maltrato cu arma cu consecuencia cu Regales a fayece.

ASESINATO

Dia 24 April 2009 asistencia di Polis a wordo pidi na Bam Bam Cafe pa un problema. Un persona a bisa cu un persona desconoci lo a menace cu un arma. E mesun momento un Chines a core yega y bisa Polis cu tin un pelea. Polis a mira un grupo di 6 persona ta bati Juni Regales kende tabata ariba suela. Ora e grupo a mira Polis nan a core bay. Dos a drenta e auto Tercel y un otro cu a purba drenta pero a wordo laga atras. El a sigui core na pia pero y a wordo gara. Un otro a core drenta mondi. Durante e persecusion di Mathilda, Polis a mira cu el a benta algo afo. A resulta cu esaki tabata un stiletto. Den un tas a haya dos pasaporte un di Regales y otro persona. Tambe otro documentonan. Esaki ta indicacion cu e tas ta di Regales. Polis a mira Regales den un plas di sanger. Un otro persona Sint Jago a bisa cu nan tabatin problema cu un grupo y cu nan a bay cu e tas di Regales. Su siguiente dia Regales a fayece y autopcia a mustra cu Regales a fayece di hemoragia interno. E tabatin sla na wowo, cabez y cu e hinca na garganta a corta un arteria. Ta asina cu Fiscal a manda e stiletto Hulanda pa DNA. Resultado ta cu e DNA na stiletto ta cuadra cu e DNA di sanger di Regales. No a haya DNA di Mathilda na e stiletto.

Un homber a bisa cu Rudy Jansen a bula sconde den su cura di cas y a bis'e cu Polis ta busk'e. Resultado di investigacion mustra cu ta Jason Mathilda a hinca Regales. Nan tabatin intension di atraca Regales. Tin testigo a bisa cu Regales lo a menaza hende cu arma. Sint Jago a bisa cu e tabata presente y despues di e discusion el a cana bay pero a mira un auto Tercel blanco yega. Cuater hoben a baha y ataca Regales. Ora Regales a cay, nan a schop e y e momento ey Polis a yega.

Hues a puntra Mathilda cu e anochi ey e tabata traha riba un broomer. Segun Mathilda e tabata cu e rumannan Jansen y na dado momento nan kier a bay cumpra cuminda y Mathilda kier a sigui bebe. Segun Mathilda for di merdia e tabata bebe whisky y cerbez.

Tambe el a huma marihuama. El a admiti di tabatin un stiletto cun'e pa defende su mes. El a splica cu e ta biba den Madiki y door di e problema di gang e tabata cana cu stiletto pa ora presenta problema e por defende su mes.

Na Bam Bam Café, Mathilda a keda den auto ta huma marihuana. Na dado momento el a mira Regales tene Juni Jansen na su garganta. Mathilda a cana bay mira y Regales a gaña tira un boter riba dje. E momento ey Jansen a dal Regales y Regales a tira e boter riba Jansen y e momento ey Mathilda a hink'e. Segun Mathilda, e kier a hinca Regales den direccion di schouder. Segun Mathilda e no tabatin intension di causa un herida serio. Segun Mathilda despues di e hinca, Juni y Rudy Jansen a keda bringa cu Regales mientras cu Mathilda a hala atras y tabata mira. Ora el a mira Regales su tas cay, el a pasa man pa esaki.

Mathilda a bisa Hues cu el a actua malo sin pensa. Hues a bisa cu Mathilda a declara na Polis cu intencionalmente el a hinca Regales na pecho door cu Regales a bent'e cu un boter y cu e kier a mat'e. El a bisa cu e ta sinti'e hopi bon awor cu e ta sera pasobra e tin hopi problema.

Mathilda a bisa Hues cu loke el a declara na Polis no ta cuadra. El a papia den su rabia y a papia yen coy loco. El a pidi famia sorry pa loke el a haci. El a bisa cu el a kita bida di un hende sin cu e tin derecho di haci esey.

Sigui lesa pagina 9

Nos Aruba di Antaño

Carnaval di Ayera



Ya cu nos ta den temporada di Carnaval, lectornan por mira un bunita potret di nos Carnaval di Antaño. E potret aki ta riba Lago Calender di aña 1967. Ta trata aki di Sneeuwwitje cu su prins y kabouternan. Nos lo desea di haya sa for di nos lectornan mas informacion di e potret aki, nos ta mira riba e paddestoel nomber di "The Cactus Inn", nos ta supone cu ta The Cactus Inn a sponser e garosa aki.
Pa cualkier observacion of remarka porfabor tuma contacto cu Nelson Tiel na Archivo Nacional Aruba tel: 583-4880 pa asina ey amplia nos base di informacion.
Te otro siman.

Continuacion di pagina 8

RAPPORT PSYCHIATER

Hues a lesa e raport di psychiater. Hues a puntra Mathilda si el a bay atrobe serca psychiater. Mathilda a bisa Hues cu nan no a bay buske mas y no sa contenido di e raport. Hues a bisa cu e raport di psychiater ta indica cu Mathilda a presencia hopi problema den famia. El a yega di hinca su tata pa defende su mama. Durante parada el a yega di hinca hende tambe. Hues a remarca cu esaki ta di tres biaha cu Mathilda a usa cuchiu y e biaha aki tabata fatal. Hues a puntr'e cu e biahanan cu el a hinca si esey no a pone pensa cu loke e tabata haci no ta bon. Segun Mathilda ora e rabia, e ta perde cabez. Hues a remarca cu dos biaha caba Mathilda por a realisa cu ta mihor cu e no cana arma pasobra e ta peligroso pero asina mes Mathilda ta sigui cana cu cuchiu.

Mathilda a bisa Hues cu si Hues ta biba unda e ta biba, e lo por compronde. El a splica cu door cu e ta biba den Madiki otronan ta kere cu e ta forma parti di gang y ta bay riba dje pa batie. Segun Mathilda e tabata usa hopi marihuana pa relaha su mente. Mathilda ta perde cabez hopi lihe. Hues a bisa cu Mathilda tin un problema cu agresividad. Psychiater a constata cu Mathilda ta sufri di agresividad causa door di problema cu e tabatin cu su tata. Psychiater ta haya cu Mathilda no tin un problema mental y ta responsabel pa su actonan. El a conseha cu Mathilda mester di guia pa periodo hopi largo. Hues a remarca cu na 2007, Mathilda a wordo deteni pa intento di mata, na 2008 un otro caso di intento di mata cualnan no a wordo trata ainda.

PROBLEMA DI AGRESIVIDAD

Reclasering a bisa cu Mathilda a sigui curso pa controla agresion pero no ta haya cu esaki ta suficiente. E tin hopi rabia paden door di su tata. Segun Mathilda e curso di controla agresion no a yuda. E ta haya cu nan ta papia so pero e no ta haya cu esey ta efectivo. Mathilda a bisa cu den KIA el a bringa diferente biaha. El a bisa cu den e parti di hubentud, ta hobennan problematico tin. Hues a puntra Mathilda con e lo por bay anda den futuro pasobra e lo sigui hay'e cu hende problematico. Con Mathilda lo bay atende cu su agresividad. Mathilda a bisa cu den KIA e lo bay busca manera pa atende cu su problema.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu for di e investigacionnan cu a wordo haci por conclui cu Mathilda a haci su mes culpable na mata. E no ta haya cu por papia aki di asesinato.

Fiscal a bisa cu Regales a bay pafor di Bam Bam Café pasobra hende lo a tira su auto cu boter. E tabatin problema cu Marchena. Na dado momento Rudy y Juni Jansen y Mathilda a yega na e sitio. Mathilda a baha for di auto y simplemente a yega hinca Regales. Si compara e declaracion cu Mathilda a duna den Corte cu esnan cu el a duna na Polis, el a bisa di a hinca Regales. Fiscal a infatisa cu Mathilda mes a bisa cu den su rabia el a hinca Regales intencionalmente cu intension di mat'e. A haya stiletto pero no a haya prueba di Mathilda riba dje pero si di e victima. E herida cu e victima a sufri ta mesun largo y hancho cu e stiletto.

El a bisa cu Mathilda tin caso habri pa e mesun tipo di actitud di ta hinca hende. Mester tene cuenta cu seriedad di e caso, e circumstancianan bou di cual sosode. Fiscal a exigi 8 anja di prison.

ABOGADO

Mr. Zara ta comparti opinion di Fiscal cu no por papia aki di asesinato sino mata. E ta haya cu Mathilda a actua despues cu Regales a dal amigo di Mathilda. Despues di e hinca di Mathilda, Regales a sigui bringa cu e rumannan Jansen. El a bisa Hues cu e tattoo di druppel na cara cu Mathilda tin ta pa mustra cu e no ta acepta abuso di loke el a pasa aden di su tata. Mr. Zara ta haya cu Mathilda a flip ora cu Regales a ataca su amigo Jansen. No ta Mathilda a bay busca problema sino Regales ta esun cu a bay busca problema cu e rumannan Jansen. Psychiater mes a mustra riba e problema cu Mathilda tin. Asina e wordo molestia e ta explota. Segun e abogado, sera den KIA lo no yuda Mathilda cu su problema. El a pidi pa duna guia na Mathilda.

Hues a bisa cu dia 26 di Februari pa 8.15 di mainta e lo dicta sentencia.

Ademas di 1 aña sin rijbewijs

Castigo condicional y 140 ora di servicio comunitario pa chofer cu a ocasiona accidente fatal cu brommer



ORANJESTAD – Ayera mainta Hues a dicta sentencia den un caso di accidente fatal. Ta asina cu e sospechoso Maduro kende a causa e accidente fatal caminda un motociclista a perde su bida, a wordo haya culpable. Su abogado mr. Scheper tabata presente pero Maduro mes no a presenta. Tratamento di e caso aki a dura hopi ya cu Hues a cuestiona e forma con e specialistanan di trafico a atende e caso aki. Tabatin interogacion di diferente persona y ayera Hues a dicta sentencia.

Hues ta haya Maduro, culpable di a ocasiona e accidente y tambe culpable pa ta cora auto sin rijbewijs. Hues a bisa cu mirando e daño na banda drechi dilanti di e auto, ta indicacion cu Maduro como chofer di e auto a dal e brommer di patras na altura di e crusada di aeropuerto. E ta haya cu Maduro no a paga tino riba trafico.

Hues a rechaza e ponencia di Maduro cu e brommer lo a core bin dal frontal contra dje. Hues no ta kere Maduro. El a remarca cu si di berdad e brommer a dal dilanti, e brommer lo a haya sla dilanti y no patras y e victima lo a bula over di e hood di e auto. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Maduro no tabata bou influencia di alcohol. El a remarca cu Polis no a tuma muestra di sanger pa laga haci test. Tambe Hues a tene na cuenta cu e accidente a sosode casi 2 aña pasa. No a sali na cla cu Maduro tabata core velocidad halto y core irresponsabel. Loke por conclui cu Maduro no a paga tino. Hues tambe a tene cuenta cu Maduro su actitud cu no a mustra ningun sentimento. Hues a condena Maduro na 12 luna condicional y no 12 luna incondicional manera Fiscal exigi. Tambe el a condena Maduro na 140 ora di servicio comunitario y cu pa e periodo di 1 aña ta kita su rijbewijs.

Servicio di Impuesto cu servicio extra:

Diasabra awor por haci pago di impuesto di vehiculo di motor

Dia 16 di februari ta ultimo dia pa core cu plachi di aña 2009

ORANJESTAD – Servicio di Impuesto ta participa na su clientenan kendenan ainda tin cu paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2010, cu diasabra awor dia 13 di februari, su oficina principal na Camacuri lo ta habri unicamente pa pago di e impuesto menciona.

E orario di caha lo ta non-stop for di 8:00am te cu 12:00pm. Despues di haci pago e cliente por pasa busca su plachinan mesora durante e orario menciona. Mester remarca cu esaki lo ta e ultimo diasabra cu lo duna e servicio extra aki.

Servicio di Impuesto ta spera di por yuda mas tanto cliente posibel den e dianan druk aki, ya cu diamars awor, dia 16 di februari, ta e ultimo dia pa paga por lo menos e prome kwartaal di impuesto di vehiculo di motor 2010 y ta e ultimo dia tambe pa core cu e plachi di aña 2009.

Wowo Critico

Structura organisatorio di Gobierno ta contribui na condicionnan mahos riba nos isla?













Ya ta hopi tempo caba cu ta uza un pida tereno unico, bunita di Aruba pa staciona trekker y containernan grandi cu ta daña e bista completamente. Bon Dia Aruba ta ricibi regularmente keho di e hecho cu ta permiti companianan pa 'staciona' nan containernan riba un pida habri dilanti supermercadonan grandi riba LG Smith Boulevard, net banda di lama. Minister di Turismo Otmar Oduber ta un di e personanan cu ta molestia su mes hopi cu e bista mahos aki, pero e mes a topa dificultad den e aparato publico pa laga kita e materialnan aki. E tin varios siman ta sinta tras di diferente departamento y cada un ta laba man. Ta trata di container y trekker di A-1 transport y Fast, cu a scohe un pida atractivo di Aruba, y e zona turistico pa laga nan material staciona. Combina e bista aki cu e ruina di Bushiri Hotel, anto por bisa cu nos no ta mustrando nos miho cara na nos bishitantenan. Pero, ta parse cu no tin mucho interes pa brinda un dushi ambiente pa resto di comunidad tampoco. Net patras di e centro comercial riba Sta. Helenastraat, tambe tin un trekker staciona, pero mas serio ainda, tin un dump creciendo net memey di un tereno completamente roza.

Pa colmo, a cuminza kima e sushi. Kico ta pasa cu nos aparato publico cu no por actua. Ki mishi cu den un structura asina, ni un Minister por duna un ordo pa haci limpi? Tabata apenes e siman aki cu Minister di Finanzas Mike de Meza a señala cu ta ora pa tur hende cuminza asumi nan responsabilidad. Esaki lo por ta un tarea pa Parlamento?

Finalmente, un fiel lesado di "Wowo Critico" ta denuncia cu na Eagel tin un mashin bieu cu ta un mahos bista den besindario ei, y cu ta nifica un peliger pa trafico y pa e peatonnan tambe. E mashin aki a wordo benta di un forma irresponsabel cant'i caminda di tal manera cu e ta nifica un peliger pa tur esnan cu ta transita den e area ei. No por!!!!!

BON DIA Aruba

Pres KVK sra. Sheila van Veen

Camara di Comercio ta recorda 80 aña di existencia na Aruba

ORANJESTAD - Riba dia 8 di september 1930 Camara di Comercio y Industria (KvK) a keda institui pa un decreto di Gobernador di e colonia Curaçao, señor van Slobbe. Algo mas cu cincuenta comerciante a reuni dia 11 di november 1929 y a dicidi cu ta necesario pa Aruba tin su propio Camara di Comercio cu por boga pa nan interes y a logra nan meta un aña despues.

Mirando bek riba e 80 añanan di existencia, KvK a hunga un papel importante den e desaroyo di nos pais, unda nos tur a experiencia cambionan mayor den e economia di Aruba. Algun ehemplo ta cambio di actividad comercial principal di refinacion di petroleo pa turismo, nos Status Aparte, nos centro di actividad economico a cambia di San Nicolas pa Playa, y actualmente ta concentra den e area di hotel,etc.

Tambe e organizacion interno y e manera di traha na Camara di Comercio a cambia hopi. Di un
directiva di 9 miembro den e prome decadanan KvK a crece bira un organisacion di servicio profesional cu 17 empleado trahando full time. Nos servicio a expande, for di duna liderazgo y boga pa interes di miembro te na administracion di Registro Comercial y di Fundacion y di duna informacion y aporte na empresario y inversionista. Tambe KvK na e momento aki ta e orguyoso propietario di su edificio na e Parke Comercial y Financiero na J.E. Irausquin Blvd., cual a ser diseña pa un compania di arquitectura di un nieto di Habibe N.S. (Julio) Habibe, co-fundador di Camara di Comercio.

Camara di Comercio por wak bek riba 80 aña cu hopi acontecimento y reto cu a ser surpasa. Pa KvK por keda contribui di un forma constructivo y di calidad na desaroyo di nos pais, a dicidi di traha riba un plan strategico pa e siguiente añanan. Den e proceso pa bin cu e plan aki a envolvi diferente stakeholders y a yega na un plan cu lo wordo ehecuta for di awor en adelante. E plan ta enfoca riba e stimulacion di actividadnan comercial cu atencion especial pa desaroyo sostenible.

Tambe lo dedica atencion na e ampliacion di conocemento cerca e comerciante y publico en general di e responsabilidad y tareanan di KvK. Den transcurso di aña KvK lo organisa varios evento informativo y interactivo pa diferente grupo den nos comunidad. Esaki tin como meta pa yuda stimula e espiritu empresarial di nos poblacion. Den esaki hubentud tambe lo haya su atencion debido pa asina nan tambe ta conciente di e oportunidadnan cu tin pa nan. Mas tocante e diferente actividadnan lo ser anuncia despues.

Fundacion INFO-PLUS Aruba a entrega su plan di trabou pa aña 2010 na Minister di Salubridad sr. Richard Visser

Riba e portret por mira sr.Derek Ian Blok, Consehero di Minister, Sra. Marijke Croes, Secretario F.I.P.A., Minister Richard Visser y Dina Maria, Presidente di F.I.P.A.



ORANJESTAD – Diahuebs ultimo representantenan di Fundacion INFO-PLUS Aruba tabata di bishita serca Minister di Salubridad , sr. Richard Visser, na unda nan a haci uso di e oportunidad pa entrega nan plan di trabao pa aña 2010.

Fundacion INFO-PLUS Aruba ta un fundacion cu a wordo funda na aña 2006 pa sra. Dina Maria hunto cu sra. Marie Therese Croes y sr. Ruben Odor (q.e.p.d.) y cu ta traha cu personanan cu ta biba cu HIV y AIDS.

Pero, prome cu el a bira un fundacion, INFO-PLUS tabata un corant cu a wordo lansa riba mercado dia 1 di December 2003 y desde e tempo ey ta fungi como e voz pa e personanan cu ta biba cu HIV y AIDS.

Durante nan bishita Fundacion INFO-PLUS Aruba por a ripara cu Ministerio di Salubridad ta hopi habri pa ideanan nobo y ta contento cu nan tin oido pa scucha cualkier sugerencia cu lo por yuda contribui na trabaonan cu ta wordo haci riba tereno di HIV y AIDS.

Dia 16 di februari proximo

Pius X School lo celebra 50 aña di existencia

Lo tene diferente actividad

ORANJESTAD - Dia 16 februari proximo e dos scolanan di Dakota lo cumpli 50 aña di existencia. Durante e 50 añanan aki centenares di mucha a risibi nan educacion basico na e scolnan aki. Hopi di nan a bira hendenan adulto cu a y ta cubri tur sorto di posicion den nos comunidad. Pues e scolnan a mustra nan derecho di existencia.

Pa recorda y festeha e hecho notorio aki, e scolnan lo tene diferente actividad.

Dia 16 februari e scolnan lo tene un Santo Sacrificio di Misa.

Na Pius X School lo tin un acto protocolario parti mainta cu e muchanan cu ta consisti di hisamento di bandera, cantamento di himno, bautizo di himno di scol, formacion di e cifra 50 cu tur e alumnonan y depues blasnan lo yena nos shelo cu e alumnonan lo laga los.

Despues di esaki lo sigui un santo sacrificio di misa na La Birgen di Fatima, Dakota. Tur hende ta keda invita pa presencia e mainta importante aki den historia di e bario di Dakota. Despues lo sigui elabora ariba e diferente actividadnan co lo tin pa celebra y conmemora un fecha tan importante pa Dakota y Aruba completo.

Cambio den informacion tocante Financiamento di Estudio di Departamento di Enseñansa

ORANJESTAD – Den cuadro di e preparacion pa studiantenan cu kier sigui un estudio den exterior, Departamento di Enseñansa ta organisa actividadnan informativo y ta tene e grupo aki na altura di e procesonan cu mester tuma luga.

E anochi di informacion cu mester a tuma lugar dia 25 di februari lo sigui awor dia 11 di maart 2009 di 7'or di anochi te cu 9'or di anochi na Renaissance Convention Center. E anochi aki funcionarionan di Departamento di Enseñansa lo elabora riba Fiansa pa Estudio di Gobierno di Aruba (Arubalening). Tur studiante cu ta desea di sigui nan estudio den exterior pa medio di un Arubalening y nan mayornan ta bon bini na e anochi aki.

Den luna di maart Dienst Uitvoering Onderwijs, DUO, lo manda un notificacion pa tur studiante relaciona cu e financiamento di Hulanda, Nederlandse studiefinanciering.

Den luna di april mester entrega peticionnan of cambionan di estudio cu tin un "numerus fixus". Tene cuenta cu ultimo dia pa entrega e peticion ta 15 di mei 2010 na DUO.

Den luna di mei tur studiante cu a inscribi nan mes na DUO ta haya un notificacion si nan mester tira lot (loting).

Den luna di juni, Departamento di Enseñansa ta anuncia kendenan ta bin na remarca pa haya un Arubalening. Studiantenan cu a aplica pa un estudio cu tin numerus fixus tin te dia 30 di juni 2010 pa entrega nan lista di cifra temporal na DUO. Dia 30 di juni di 2'or di atardi te cu 4'or di atardi lo duna informacion na studiantenan cu ta continua cu nan estudio na Corsow.

Den luna di juli, tur studiante mester entrega kopia di diploma hunto cu e lista di cifra certifica y prueba di nan cuenta bancario.

Cuminsando 1 di juli te cu 9 di juli lo duna un curso di preparacion pa studiantenan cu ta sigui nan estudio na Hulanda. Dia 15 di juli DUO ta pone tur studiante cu mester a tira lot na altura si nan a haya un lugar pa e aña escolar 2010-2011. Tambe na luna di juli tur esnan cu pa un of otro motibo no ta desea di sigui na estudio mas, mester notifica e scol na Hulanda y Departamento di Enseñansa. Dia 19 di juli lo tin un anochi di informacion p'e studiantenan cu ta bay Hulanda y nan mayornan . E studiantenan lo firma nan contract p'e financiamento di estudio di Aruba. Dianan 20 te cu 23 di juli tin oportunidad p'e studiantenan cu ta sigui nan studio na Aruba of den region pasa firma nan contract na Departamento di Enseñansa. Diadomingo 1 di augustus, salida di e studiantenan pa Hulanda.

Women's Club y Digicel hunto pa prevencion den Carnaval



ORANJESTAD - Durante Carnaval 2010, varios miembro di Women's Club, hunto cu Parlamento Hubenil y hobennan boluntario, lo ta repartiendo condom durante varios evento y paradanan di carnaval.

E aña aki, Digicel a duna su aporte na e campaña di prevencion aki cu un donacion di 100 t-shirts, cu lo ser bisti door di tur nos boluntarionan. E lema di e aña aki ta basa riba Valentine's Day:" Difference of opinion, but together stop the spread of AIDS."

Representantenan di Women' Club sra. Mily Henriquez y sra. Milagros Posner a bishita Digicel pa gradici nan pa e donacion y haCi entrega di un t-shirt na Sra. Wanda Broeksema,Head of Marketing di Digicel.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (fraccion MEP)

Nos mester keda autocritico ora ta trata di FATF

ORANJESTAD - Diaranzon ultimo a tuma lugar e reunion publico tocante FATF na unda gobierno a presenta nan plan pa por cumpli cu e 49 recomendacionnan contra labamento di placa y financiamento di terorismo. E plan a bira necesario despues cu Aruba a haya un evaluacion negativo dor di expertonan di FATF.

Como cu FATF ta un tema cu hopi detayes technico, e debate cu a wordo hiba den e sala di Parlamento tabata uno mas dirigi pa hasi politica. E palabra clave di e reunion tabata autocritica. Debi cu e resultado di e evaluacion di FATF ta negativo, e minister a pidi pa e profesionalnan na Aruba bira mas autocritico ora ta trata di FATF.

Ta berdad, si nos a faya nos mester ta autocritico pa nos por drecha locual mester wordo drecha. Berdad tambe ta cu nos minister no mester haci politica cu e tema aki, treciendo dilanti comparacion di Aruba cu Nigeria y Ghana. E lugarnan aki tin mal nomber internacionalmente pa diferente motibo y awor minister kier bagatalisa e esfuerzonan di Aruba pa cumpli cu FATF, descreditando nos asina sin tin mester. Laga nos keda autocritico, mayan ta e mesun "stories and rumors" aki FATF lo bolbe usa pa castiga nos!

Minister a menciona paisnan manera Jamaica y Panama cu ta mihor para cu Aruba pa locual ta cumplimento cu e recomendacionnan di FATF. Ta berdad, pero minister ta lubida di menciona cu e paisnan aki NO ta wordo evalua pa expertonan di FATF. E evaluacion cu e paisnan aki ta haya, compara cu esun cu a wordo hasi na Aruba, ta little league versus mayor league. Laga nos no troce e berdad comparando appel cu peer djies pa saca probecho politico! Nos mester keda autocritico, cu tipo di expresionnan asina nos ta daña mas cu nos ta drecha! Minister a trese dilanti cu mi persona a cuestiona e integridad di Banco Central dor cu mi a menciona e asesoria di e compania Sator cu a traha e plan pa Aruba por cumpli cu FATF. E ta remarcabel cu un persona cu a sinta na mesa como huez den nos caso, awe den e mesun caso ta bira abogado. Nos mester keda autocritico, e modo di proceder aki ta duna muestra di conflicto di interes y pesey e ta bira algo cuestionabel!



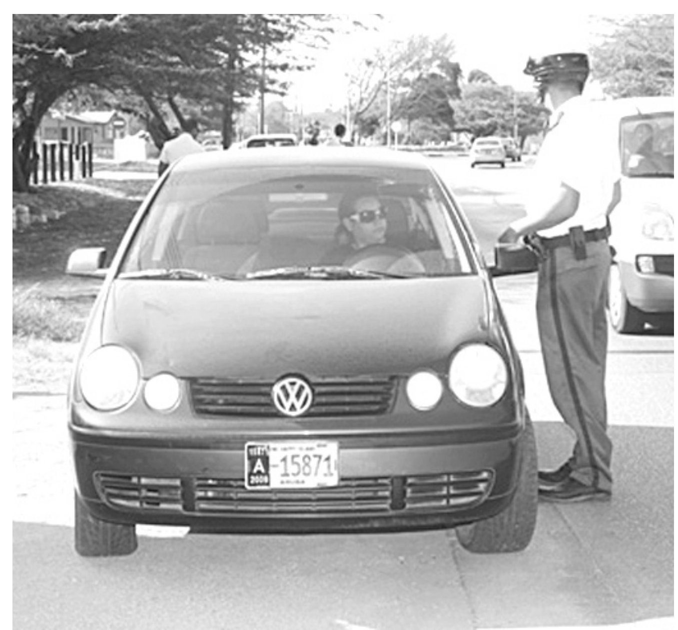
Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro

Lastimamente minister y fraccion di AVP a hasi uso di e reunion di FATF pa asina purba cuestiona e trabounan cu mi persona a haci pa Aruba riba e tereno aki. Nan a sugeri cu pa motibo cu ami no a cumpli cu mi trabounan na MOT, awe Aruba ta mal para. E reacion aki ta comprendibel, ja cu ta duelnan masha di tende cuanto admiracion y bon comentario nan ta haya di personanan yega na partido AVP pa cu e manera profesional con mi a hasi mi trabou riba e tereno complica di labamento di placa y financiamento di terorismo. Un trabou pa cual awe mi ta certifica internacionalmente como un "Certified Anti-Money Laundering Specialist" y ta dunami e honor di por carga e titulo di CAMS. No ta pornada cu na e promer encuentro di Parlamento ja caba tres parlamentario di fraccion di AVP a asercami cu e pregunta pa mi yuda nan cu FATF. Durante e reunionan di e comishon financiero di Parlamento tambe nan por a comprende cu e instancianan concerni tin un gran respet pa e trabounan cu ami a hasi pa Aruba. Pesey awe partido AVP mester keda autocritico, duna cesar locual ta di cesar y no busca moda pa core daña mi nomber, djies pa saca probecho politico!

Pa finaliza mi ta desea e delegacion cu ta sali pa Abu Dhabi forza y sabiduria pa defende nos pais den e plenaria di FATF. Nos mester keda autocritico y no perde for di bista cu den e plenaria di FATF tambe tin politica, no mas e ta wordo hiba na un nivel mas halto cu locual nos por a experencia di parti di e fraccion di AVP diaranzon ultimo den Parlamento di Aruba!

Polisnan a controla diferente caminda y a parti basta but





ORANJESTAD— Diahuebs polisnan di tur districto tanto den auto como motorisa a controla trafico y a parti bastante but, cu mayoria a bay pa faha di seguridad.

Un total tabatin 21 but pa faha di seguridad, dos pa carchi di keur, un but pa chofernan cu tin mucha sinta dilanti, cu ta menos di dies dos aña. un but pa pasamento di lus cora, cinco pa pasa auto na luga prohibi.
Un brommer cu a core sin helm, dos pa chofernan sin number dilanti. 2 but pa auto cu ta core cu luz kima.

Y tres persona a haya but, como cu nan no tabatin ningun papel na ordo.







SERVICIO BON DIA Aruba

Association of Merchants for a Better Mainstreet

Dia di San Valentin den Caya Principal

ORANJESTAD - Mambo ta invita pueblo en general pa bin haci nan compras di dia di San Valentin den Caya Principal. E asociacion di comerciante den Caya ta cuminsa nan dia di compras diasabra awor, 13 februari 2010. Caya lo ta sera pa trafico pa tur bishitante por bin cumpra nan regalo sin problema. Tiendanan den caya lo tin hopi oferta special cu e surtido di mas grandi na Aruba.

Mambo ta recorda tur hende pa tene cuenta cu e areanan di construccion den caya. Di otro banda tur comerciante ta sigui cu hopi entusiasmo y ta wak cu entusiasmo e dia cu caya tin su cara nobo. Pesey mes Mambo tin un calendar di dianan di compras atrobe. E aña aki lo tin mas "sidewalk bazaars" y hopi super oferta.



Dianan di compras ta: februari 13 – Dia di San Valentin, Maart 27 – BeachBum Bazaar, Mei 8 – dia di mama, Juni 19 – dia di Tata, Juni 26 – World cup Bazaar, Juli 3 – Summer Bash Bazaar, Augustus 7 – Back to school Bazaar, September 25 – Big Sale Bazaar, October 30 – Halloween, y November 27, December 4 –11 – 18 dia di compras den temporada di pasco. Depende construccion, dianan lo por wordo ahusta. Mambo ta sigui conta riba sosten di pueblo en general pa sigui haci nan compras den Caya Principal.

Pensando riba "Dia di San Valentin"... Ken abo lo brasa awe?

ORANJESTAD - Un storia di refleho:…E restaurant tabata yen di hende. Un grupo chikito de waitresses ta purba na sirbi tur e clientenan. Un famia di cuater tabata haci remarkenan bruto over di e servicio y e tata tabata keha e waitress.

E waitress a rush bay y bin bek cu un teblachi cu e cumindanan. Riba e caminda bek pa e mesa e a laga un tayo cay y e tayo a kibra. Despues di mei minuut parlisa e waitress a cuminsa jora.

For di un mesa banda di e waitress cu a cay un señora a lanta y sin bisa nada e a brasa e waitress. E waitress a yora un rato riba su schouder y despues ruim op e tayonan. Ora e waitress a bolbe na mesa di e famia, e tata a pidi despensa y e waitress a smile.

Ta pret pa mira con accionnan simpel manera un brasa por saca e miho di hende, hasta den momentonan dificil. Pensa un rato...'Ken abo lo brasa awe?' Mi ta sigur cu abo tambe sa topa cu situacionnan asina... y tin ora bo tin gana di haci mescos cu e señora... pero bo ta pensa: 'Kico e hendenan rond lo pensa?' No worry, djis sigi bo curason...

Ami a haci esaki hopi biaha, den pleno supermercado of riba caya... Poco dia pasa un amigo a bisa mi : 'mi por brasa bo, djis brasa bo...nada malo... mi ta sinti mi un poco mi so'. 'Claro, mi a contest'e'... mi tin hende cu nos ta brasa otro masha dushi mes como nos ritual pa cuminda otro... djis brasa, niun intencion... Ora hendenan wak nos straño, nos ta wak otro y bisa : 'Nan no sa CON DUSHI un brasa ta!!!'. Loke e mundo mester ta podise mas hende cu ta brasa otro y djis comparti un tiki di nan calorhumano... pensando riba 'Dia di San Valentin'…



Ken abo lo brasa awe?…

Brasa bo casa… bo enamora… pero brasa tambe bo yiu, bo nieto, bo mayor, bo ruman, bo amiga/o di alma, bo colega, pero tambe djis brasa un hende cu bo ta kere cu por usa un bon brasa… awe…mañan y cada dia di bo bida… bo lo smile…y haci otro smile…y bo ta alegra un mundo cu ta di nos tur…

Un brasas di ingridwerleman ... www.comprondiendobida.wordpress.com



Dia Internacional di Lenga Materno: "Ban papia di Papiamento"

Dia 21 di februari ta Dia Internacional di Lenga Materno

ORANJESTAD - En conexion cu esey Grupo Corector di Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento, conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba ta organisa un anochi interesante diasabra dia 20 di februari 2010 pa discuti tocante nos idioma materno. Esaki lo tuma luga na Club Don Bosco na Noord. E duracion ta di 7 or pm te 11 or pm. E grandioso anochi aki ta carga e nomber "Ban papia di Papiamento".

Lo tin charla masha interesante di Diana Lebacs y Ramon Todd Dandaré, teatro foro y tambe un tayer.

Importante ta cu na final, a base di conclusion y recomendacion, lo bini cu algun resolucion tocante nos idioma Papiamento, cu lo keda presenta e dianan siguiente na e autoridadnan competente. Tur hende ta bonbini. Por fabor, confirma bo presencia no mas tarda cu dia 17 di februari 2010 na Departamento di Cultura cerca señor John Flemming na telefon 582-2185 of e-mail glendareiziger@hotmail.com. E cuponan ta limita.

Bo presencia ta altamente aprecia; no perde e chens unico aki pa bo tambe participa!

Recordatorio pa muchanan cu a haya prome vacuna contra "Swine Flu"

ORANJESTAD - Wit Gele Kruis ta recorda tur mayor di cual nan yiu a haya e prome vacuna contra "Swine Flu" cu nan por trece nan yiu pa e di dos vacuna contra swine flu riba e siguiente fechanan na e consultorionan di Wit Gele Kruis. 16 di februari na consultorio di Noord entre 8'or y 11'or di mainta

18 di februari na consultorio di Oranjestad entre 8:30 y 12'or mainta 18 di februari na consultorio di St. Cruz entre 1'or y 3'or atardi. 19 di februari na consultorio di San Nicolas entre 1'or y 3'or atardi.

Corda trece e kaarchi pa registra e vacuna. Ta vacuna solamente mucha di 6 luna te cu 4 aña. E personanan cu a haya e prome vacuna y ta biba den cas cu un baby dimenos di 6 luna di edad. Tur otro grupo di riesgo mester tuma contacto cu nan dokter di cas.

Prome Minister Mike Eman atendiendo publico na Hulpbestuurskantoor San Nicolas





SAN NICOLAS- E gobierno aki priminti cu lo cuminsa duna servicio bek den e hulpbestuurkantoornan den e barionan na Aruba. Asina por a nota cu e oficina di Elmar na San Nicolas a habri su portanan luna pasa.

Un paso positivo cu a wordo ricibi cu gran entusiasmo pa esnan di apriba di brug. Prome Minister Eman ayera a cuminsa atende publico den e hulpbestuurskantoor na San Nicolas. Gobierno di Aruba a pone un aviso den prensa pa avisa cu Prome Minister lo ta atendiendo publico y por bisa cu un cantidad grandi di hende a acudi na e bestuurkantoor San Nicolas pa wordo scucha dor di nos prome mandatario.Atende publico dor di un Prome Minister na hulpbestuurkantoornan no ta algo nobo.

Tempo cu Henny Eman tabata Prome Minister di pais Aruba, el a cuminsa cu e custumber aki di atende publico na San Nicolas, saliendo for di e punto di bista cu e habitantenan di pariba di brug no semper por yega cerca dje na Playa cu nan preocupacion, nan peticion y nan sugerencianan. Lamentablemente e gobierno anterior a desvia di e custumber aki cu ayera a wordo poni bek den funcion.

Nos actual Prome Minister Mike Eman a wordo ricibi cu mannan habri y a keda eynan for di mainta tempran te den oranan di atardi. Lo anuncia despues ki dia y na cua hulpbestuurskantoor Prome Minister Eman lo ta siguientemente. Prome Minister Eman a haci un apelacion fuerte riba su coleganan pa nan tambe cuminsa atende publico den e diferente hulpbestuurkantoornan na Aruba.

Clientenan cu ta paga loonbelasting via banco mester tene cuenta cu e rekisitonan di pago

Mester usa e referencia di pago corecto

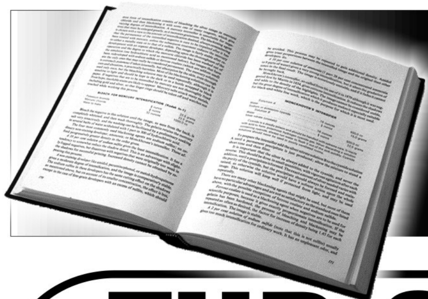
ORANJESTAD – Servicio di Impuesto ta participa na su clientenan cu ta paga loonbelasting via banco, cu e aña aki mester cumpli cu algun rekisito nobo na momento di efectua e pago.

Tur cliente cu a ricibi nan formularionan di declaracion di loonbelasting di aña 2010, por a ripara cu cada formulario ta contene tres referencia di pago (betalingskenmerk): uno pa loonbelasting, uno pa e prima di AOV/AWW y uno pa e prima di AZV. E referencianan di pago aki ta hopi importante pa menciona na momento di haci pago na banco. Es decir cu e cliente cu ta pagando via banco, sea personalmente of via internet, mester menciona e referencia di pago cu
ta coresponde cu e belasting of prima cu e ta pagando. Esaki ta nifica cu pa cada pago mester haci tres transaccion: uno pa loonbelasting, uno pa prima di AOV/AWW y uno pa prima di AZV.

Pues awor no ta haci un solo transaccion di pago mas. Si acaso e cliente toch a haci un solo transaccion riba e referencia di pago di loonbelasting, e ora Servicio di Impuesto lo registra e pago aki completamente riba loonbelasting. Consecuentemente lo no bay tin ningun pago registra riba prima di AOV/AWW y AZV, locual por tin consecuencia negativo pa e cliente.

Si a haci e pagonan corectamente, despues Servicio di Impuesto por registra esakinan debidamente tambe. Pesey ta hopi importante pa tene cuenta cu e cambio aki y asina evita inconveniencia.

Pa mas informacion por consulta e documento 'Infoblad loonbelastingpakket 2009/2010' cu e clientenan a ricibi den nan pakete di loonbelasting. Por consulta e documento aki tambe riba e website www.siad.aw.



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



TUR COS A KEDA ATRAS

El a laga mita di su cerbes para y a purba saca e pensamentonan for di su mente, ma no tabata posibel. Cada biaha e cara di e mohe cu el a caba di mira pasa tabata presenta su dilanti.

El a paga sali y a purba siguie. Mira si e ta topa cu ne. Ma ya tabata laat. E no a yegue mas. Y nan tabata berdad e pareha cu a disparce den e tantisimo cayanan smal cu tabatin ei banda.

Su otro dia lo e bin sinta na e mes un ora pa mira si e ta bolbe pasa. E ora lo e bin prepara pa sper'e. No a rest'e mas cu bai su hotel.

Henter anochi el a keda pensa riba dje, riba su pasado y cada biaha e tabata puntra su mes si e mohe cu el a mira e atardecito ei tabata berdaderamente Carmen. Mas e pensa, mas e pensamentonan tabata troment'e. Mas y mas e tabata spera su otro dia. Mira si e por topa cu e shon ei. Cu segun e sigur sigur tabata Carmen.

- **Ta kico por a pasa?**
- **Ki mishi e aki? N' ta Colombioa el a bai? Ta cu e homber ei el a hui bai laga mi? Pregunta y mas pregunta.**

30

Tempran su otro dia e tabata manera un clabo na e bar ta warda e mohe pasa mira si en berdad tabat'e. El a percura pa bai sinta na e mes un lugar cu su dia prome.Ta for di ei el a mir'e pasa su dia prome. Y cu un cerbes riba mesa e tabata warda e momento tan spera. E tabata yen di spectativa. Warda mira si e mohe lo bolbe pasa. Si e pasa lo e no scap'e. E tabata prepara pa siguie. P'esei mes el a paga su cerbes asina nan a trece p'e. e no kier a perde tempo.E no tabata mucho den e bar cu e tabata puntra su mes:

- **Lo e pasa?**
- **E mohe cu mi a mira tabata Carmen?**

Masha hopi cos tabata pasa den su cabes. E no tabata sigur cu e shon ei tabata Carmen. Tog e tabata ansioso pa topa cu ne. Pa confirma su dudanan.

Ma e no a caba di haci e pregunta ei cu el a mir'e ta bin.E biaha aki e tabata bin so. E no tabatin pura.

Poco poco e tabata cana Maske e tabata duna bo e impresion di un hende cansa, o miho bisa fada. Y cu no tabatin ningun pura. E tabata duna bo e impresion cu ta keiro e tabata keiro. Su curason a para di asombro pasobra e mohe cu tabata bini tabata Carmen. En persona.

Di esei e tabata sigur awor. Ma cuanto el a cambia. Casi e no por a reconoce. E tabata un otro Carmen. Si! No su Carmen. No e Carmen cu el a casa cu ne. No e Carmen cu a bai lague, ma uno mas maduro, mas bieu, mas caba.

E no tabatin e bunitesa di poco aña pasa. Ni e frescura di antes. Tabata mustra cu añanan y kisas golpinan a haci nan trabou. Esei bo por a mira cla cla den su cara. El a lague pasa y mesora el a siguie. Awe e no kier a perde di bista. Awe e kier a topa cu ne. Y p'esei asina cu el a pasa el a siguie. Awe si lo e no scapa for di dje.

Na un distancia no mucho leu el a keda cana su tras.El a percura no perde di bista. E no mester a cana mucho E no tabata biba mucho leu di e bar. E tabata biba poco p'abou den un bario cu no tabata merece e nomber ei.

E tabata un bario margina. Un bario cu tabata basta descuida. Tur caminda bo tabata haya sushi tira riba caya. Y den curanan di e casnan. E no tabata duna bo un bon impresion.

Casnan tabata den mal estado. Y e hendenan cu bo tabata haya no tabata duna bo bon impresion. E mes no tabata biba den un cas. Su cuarto tabata un cuarto masha bieu.Casi e tabata pa cai den otro. El a mir'e drenta, ma e no a bai mesora busk'e. Ora el a haya sa unda e tabata biba e no tabata sa ki haci. Ainda e tabata duda un poco. El a cana pas'e bai mira con ei banda tabata y den esei el a tuma un curashi y el a bolbe. E no kier a perde e oportunidad aki. Si e no hacie awe kisas lo e no haya otro oportunidad atrobe. Ainda e no tabata sigur cu e mohe cu el a sigui tabata Carmen. E no tabata sa ki haci. Ma den esei el a bai mira con ta para. El a yega cerca y a bati na e porta. No di e decidido ei. Un poco dudoso.Si e no hacie awe, kisas e lo no bolbe haya otro oportunidad. No a tarda hopi cu e mohe a habri e porta. Ora el a mir'e e no por a kere. Carmen tambe a paralisa. Jacinto no tabata sa ki bisa pasobra e mohe su dilanti no tabata Carmen, ma tabata su recuerdo. E tabata e sombra di e mohe cu el a stima. Tabata algo increibel. Con e por a caba asina? Anto den tampoco tempo.

- **Con hende por cambia asina hopi?**
- **Hueyanan di sufrimento tabata marca su cara. Asina fresco y cu awor tabata marca pa añanan o trabou cu e mester a pasa. Cu tabata asina bunita.**
- **Ma awo?**
- **Por ta posibel?**

Nan a keda mira otro hopi sin bisa ni un palabra Ainda e no por a kere loke cu e tabata experencia. Tabata algo ireal. . Riba cara di Carmen bo tabata mira un berguensa hopi grandi. Y ta e berguensa aki a haci cu e tabata paralisa.Cu e no por a bisa nada. El a perde habla por completo. El a keda para ni un statua di piedra. Y despues di un silencio penoso el a grita:

- **Carmen!**

Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Jean Paul Sartre.
Sartre tabata un filosofo Frances.
El a yega di bisa

HENDE TA CONDENA PA TA LIBER

Un pensamento cortico .
Ma hopi bunita.
E ta tambe uno hopi importante.
E ta impactante tambe.
Nos mester trata semper di ta liber.
Y percura pa otronan tambe ta asina.

HENDE TA CONDENA PA TA LIBER.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

ESEI SO TABATA FALTA

E ta nifica:

NOS NO TABATA SPERA ESEI.

Ban usa mas expresion den nos idioma

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA
Den e frase aki tin un falta.

SU COMPORTAMIENTO NO TABATA BON.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di un palabra.
E palabra comportamiento.
Na Papiamento nos no conoce e terminacion MIENTO.
E frase corecto lo mester a bira:

SU COMPORTAMENTO NO TABATA CORECTO.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

Ata un di nan aki

E TA BON MIRA

Loke kier men:

NAN KIER E BON

SINONIMONAN

Den tur idioma tin palabranan cu e mes nificacion.
Nan ta sinonimo di otro.
Purba usa mas tanto sinonimo posibel.
Esei ta enrikece nos idioma

Nos palabra pa awe ta

WAYANGA – WABI

BON DIA Aruba

Dia 21 di maart venidero

Comunidad Arubano na Hulanda lo celebra Dia di Himno y Bandera engrande den Veemarkthallen na Utrecht



DEN HAAG, Hulanda – Recientemente Directora di Cas di Aruba sra. Desirée Croes a haci un bishita na Veemarkthallen na Utrecht. Esaki pa motibo cu riba dia 21 di maart venidero e comunidad Arubano na Hulanda lo celebra Dia di Himno y Bandera engrande den Veemarkthallen na Utrecht.

Ta di remarka cu despues di 9 aña, e celebracion di Arubadag lo regresa bek na e localidad Veemarkthallen den e cuidad di Utrecht. Comision organisador a dicidi pa celebra Arubadag 2010 na Utrecht, como cu Utrecht ta un cuidad cu ta hopi central den Hulanda y e ta facil pa yega for di diferente otro ciudad den Hulanda. E hal aki ta uno basta espacioso y ta hopi asesible. No solamente pasobra e ta situa banda di autopista, pero tambe e tin un bon connecion cu transporte publico.

E preparacion nan pa cu Arubadag 2010 ta bayendo hopi bon. Comision organisador ta notifica cu si tin gruponan musical di Aruba cu lo kier bin toca durante Arubadag 2010, pa haci nan peticion prome cu 19 di februari. Na momento cu nan por demostra cu nan tin nan gastonan di pasashi y estadia cubri, semper lo tin espacio pa nan den e programa. Por manda e peticion na e mail arubadag2010@arubahuis.nl. Tambe pa esnan cu ta interesa pa huur un stand durante e evenemento aki, e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 19 di februari.

Den e proximo siman comision organisador lo trece mas informacion ariba e programa y e diferente presentacion nan cu lo bai tuma lugar durante e celebracion di Arubadag 2010.

Tur informacion tocante Arubadag 2010 ta riba website www.arubahuis.nl.

Comision organisador ta mira atrobe yen di entusiasmo riba un otro celebracion di dia di Himno y Bandera na Hulanda. Y tambe ta invita e comunidad Arubano y tur amigonan di Aruba pa conhunto celebra e dia aki.

Remitido

Danki Tata Dios pa ta mi San Valentino awe, mañan y semper di mi bida

Mi ta sigur cu no ta ami so y tin hopi mas manera mi eifo cu ta busca e San Valentino perfecto. No solamente pa comparti e dia special di San Valentino, pero pa resto di dianan y añas nan di nos bida. Nos tur ta busca e persona cu semper t'ey pa nos 24 ora. Su orea semper ta cla pa scucha; no ta importa e ora of e situacion,

E t'ey cla para pa yuda den tur forma. Cu ta sosteno nos decisionan y si ta un decision ekiboca e ta bisa bo di biaha: "no" esey no ta bon. Y si nos ekiboca e no ta rabia, e ta djis keda trankil.

Nos tur ta buscando e persona fiel, e tin wowo pa nos so, e persona cu tur dia ta bisa bo, mi stima bo ni maske kico pasa mi ta keda stima bo, bo faya e te keda stima bo, dia bo ta tristo e ta consola bo di bo ta happy e tambe ta happy. Dia bo cai e ta carga bo, dia bo ta sinti bo bashi e ta yena bo. Wauw ami sigur kier un persona asina. Y laga mi bisa boso tur, ami tabata wak rond y wak mi mes, y mi tabata falta di un persona asina y m'a encontrele, mi a compare cos nan asina bunita den tiki tempo y mi sa ni maske mi faya e ta keda banda di mi, ni maske mi ta infiel e ta keda warda mi trankil bai serca dje, y e ta bisa mi no "tene berguensa paso ma perdona bo caba".

Ma sinti un amor sobrenatural. Un amor cu te awe ainda mi no por a encontra. E amor aki cu mi ta papiando di djiele ta e amor di Dios. E la cambia mi bida completamente. Mi ta wak e definicion di amor completamente diferente. Mi sa mi no mester sinta buska e pareha ey mas paso e mes lo pone den mi caminda.

Abo ta single y bo ta looking around pa e perfect couple, awell no busca mas paso no tin niun perfecto manera e amor di nos tata Dios cu pa medio di su yiu cu e la manda na mundo y a muri pa cada un di nos sin laga nos niun afo, a sufri y a haya heridanan, soporta dolor djis pa nos ta liber di tur pika, liber di tur cos. Asina grandi su amor ta.

Si abo por compronde con grandi e amor di Dios ta y pone e amor aki central den bo bida, mei-mei di bo pareha, den bo noviasgo, bo matrimonio of si bo ta bo so! Kere mi lo bo wak amor completamente diferente! Lo bo sinti bo cambia.

Awe cu ta dia di San Valentino mi kier a bisa henter pueblo di Aruba cu e Valentino perfecto ta Dios Tata y e ta mustra nos su amor asina grandi asina fiel, asina misericordioso, un amor asina grandi mas grandi cu universo y abo tambe por sintiele si bo habri bo curason y acepta dios den bo curason y djis bisele: "Tata sea mi pareha awe San Valentino y tur dia den mi bida, mustra mi bo amor puro", mi ta sigura bo si bo kere y confia den e amor aki, bo bida lo ta cambia, bo matrimonio lo cambia, bo noviasco lo ta miho bo bida lo ta yena, manera e la cambia di mi. Danki Tata Dios pa ta mi San Valentino awe, mayan y semper di mi bida. Mi ta dichoso di tin un pareha manera bo y bo amor, lo mi kier compartiele na tur hende.

Aruba un felis San Valentino y si bo kier sa mas di e amor aki cu mi ta papiando di djiele mi ta invita bo personal pasa na New Life Tabernacle na Certified Mega Mall segundo piso patras di Diana Casual Wear.

Un conseho di un friend cu tabata perdi y sinti su mes bashi, divorcio den bida y buskando algo pa yena mi caminda cu no tabata yena mi, y awor felis y enamora den e amor di Dios

Ruthlene Flemming

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Den coleccion di Biblioteca

Documentario nobo tocante impacto social-cultural cu turismo tin na Aruba

ORANJESTAD - Biblioteca tin un documentario nobo den su coleccion. Esaki a wordo produci dor di Mariangela Dijkhoff. Dijkhoff ta ilustra e impacto social-cultural cu turismo tin na Aruba. Segun Dijkhoff e cultura y identidad di Arubianonan ta bao presion di e turismo creciente. Y esaki ta un preocupacion. Den e documentario ta mustra con piscadornan, surfers y scol di landamento ta sinti e efecto di mas construccion di hotel.

Cu algun ehempel mas ta ilustra cu turismo no ta beneficia tur hende. A entrevista diferente persona pa yega na un relato cu ta ilustra e desaroyo cu ta tumando lugar riba nos isla.

E documentario a bira parti di e coleccion nacional. (Dept. Arubiana)

SR. Leo Maduro di Camara di Comercio

Registracion abou di companianan nobo ta muestra cu ainda nos economia ta den resecion

ORANJESTAD – Cada luna camara di Comercio ta analisa e cifranan di registracion di companianan y ta duna un analisis kico ta e situacion, pa asina inventarisa tambe e movecion den economia di nos pais. Registracion di empresa nobo na Camara di Comercio y Industria (KvK), cu desde e crisis economico mundial y specificamente desde januari 2009 a baha considerablemente, na januari 2010 tampoco no a mustra un mehoracion ainda. Por constata cu e animo pa lanta negoshi nobo ta hopi menos ainda, aparentemente en espera di un recuperacion di economia cerca nos partnernan principal.

Aña 2009 a cera cu 218 negoshi nobo menos registra cu na 2008 (1138 contra 1355), loke significa un caida di no menos cu 16%. Mientras tanto, 2010 a habri cu un cantidad di solamente 90 negoshi registra na januari, loke ta hasta bastante menos cu januari di 2009, cu a registra 103 negoshi nobo. Comparacion cu luna di januari di e añanan anterior, en todo caso te 2006, ta mustra cu januari 2010 ta esun mas abao (pa mas detaye: consulta e tabelnan di e anexo). Manera tabata di spera a base di e cifranan di henter 2009, e aña aki a cera como esun peor compara cu por lo menos e cinco añanan anterior (2004 – 2008).

REGISTRACION SEGUN TIPO DI EMPRESA
Por observa cu e caida den inscripcion ta presente den tur categoria. E cantidad registra di "eenmanszaak" na 2009 ta 10% menos cu na aña 2008; mientras cu e reduccion den NV ta considerablemente mas halto: 22%. Aña 2009 pa promer biaha ta registra un forma legal nobo: e "Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (VBA). Te awor por a registra nuebe VBA den tercer y ultimo cuartal di 2009, di cual tur a registra pa actividad economico 'onshore". Poco a poco mas empresario local ta cuminsa mira e ventaha di un VBA riba un NV, sigur pa loke ta e gastonan inicial di lanta e compania, ya cu un VBA no ta exigi un capital social minimo di Afl. 50.000,- manera den e caso di un NV. E cantidad di compania "onshore" registra durante 2009, esta 1113, ta e cifra mas abao desde aña 1999.

OFFSHORE
E casonan di compania cu ta registra pa actividad "offshore" ta keda bastante limita, aunke por constata un mehoracion leve compara cu 2008. A registra 25 compania nobo offshore na 2009, - di cual 24 ta AVV - mientras cu na aña 2008 esey tabata solamente 4 (2 AVV y 2 NV) y e añanan 2006 y 2007 tambe a registra solamente algun compania offshore. Por constata anto cu e forma legal di AVV ainda tin uso den "offshore".

Apesar cu e VBA lo mester a bira e forma legal nobo pa yuda stimula e sector di servicio financiero internacional, por mira cu te awor e VBA no ta hayando interes di esnan cu ta estableciendo offshore na Aruba. Esaki ta indicacion cu lo mester sucede algo mas pa por stimula e sector aki, si ta considera esaki importante pa diversifica nos economia. Den pasado recien KvK a yega di señala caba cu nos regimen fiscal manera e ta awor no ta suficientemente atractivo compara cu e competidornan den nos region y otro parti di mundo.



CANCELACION DI NEGOSHI
Di otro banda cancelacion di negoshi a aumenta considerablemente na 2009, un señal di e deterioro economico, yegando na un cantidad di 1246 negoshi cancela, mas cu e cantidad di empresa nobo cu a registra aña pasa (1138). Na januari 2010 por observa cu e tendencia aki a continua: 89 cancelacion, practicamente na mesun nivel cu e registracion di negoshi nobo (90). Den sector offshore por constata cu e cantidad di empresa cu ta cancela ta supera e cantidad di inscripcion nobo grandemente: 233 cancelacion contra apenas 25 empresa offshore nobo na 2009; un muestra palpable cu e sector no ta progresa.

CONCLUSION
Por conclui cu ainda e animo pa inverti no a bolbe na e nivel cu e tabata prome cu e crisis economico mundial. Esaki ta coresponde cu e situacion internacional unda e recuperacion ta moviendo cu hopi cautela. E situacion economico na Estadonan Uni ta dunando señal di preocupacion, unda ainda e perdida di cupo di trabao no a yega na un fin, aunke e cantidad di cupo cu ta bay perdi mensualmente a baha considerablemente. E cifranan di registracion na KvK pa 2009 y di januari 2010 ta refleha e mesun tendencia di deterioro economico cu por observa tambe den cifranan di diferente tipo di impuesto, cu a sufri un caida considerable na 2009, causa pa e reduccion den actividad economico, manera e publicacionnan di por
ehemplo Banco Central ta indica. Banda di recuperacion di turismo, e decision final riba destino di refineria di Valero lo bira importante pa determina con aña 2010 lo bay economicamente.

St. Franciscus College cu donacion pa Haiti

ORANJESTAD - Recientemente alumnonan di klas 5a di St. Franciscus College a acerca direccion di scol cu e peticion pa haci un recaudacion di fondo pa yuda Haiti.E idea aki a haya sosten di tur y e muchanan mes a traha poster y carta pa mayornan y a propaganda na scol. A deposita e suma recauda di fl 500,- riba e cuenta di Help Haiti na RBBT pa dos alumno representando e alumnonan di scol. Riba e potret nos por aprecia e momento cu Maria Osorio y Lina Orozco di klas 5a ta entregando e check na sra. Jonaila Lacle y Francine Franca. Staf, personaly alumnonan ta gradici tur cu a yuda cu e accion aki.



BON DIA Aruba

Kia Soul nombra finalista como “World Car of the Year” y “World Car Design of the Year” ...







ORANJESTAD - -E urban crossover Kia Soul, tambe obtenibel na Aruba, a competi pa e prestigioso titulo di ‘World Car of the Year’ y ‘World Design of the Year’. Ganadornan lo wordo anuncia durante di 2010 World Car Award’ conferencia di prensa dia 1 di April na e New York International Auto show.

Un hurado di 59 prestigioso reporteronan internacional specializa den ramo automotriz, procedente di 25 paisnan rond mundo a selecta e diez finalistanan pa e distincion aki. E seleccion aki tabata uno secreto, basa riba cada un di nan experiencianan cu e candidatonan como parti di nan trabou profesional. The miembronan di hurado ta consisti di un representacion balanca for di Asia, Europa, Norte America, Sur America, como tambe di otro partinan di mundo. Tur e reporteronan aki ta goza di reconocimento pa nan trabow den nan region y paisnan.

Mientrastanto, e Kia Soul, tambe a wordo selecta como un di e finalistanan pa e ‘2010 World Car Design of the Year’ award.
Tur vehiculo cu ta califica pa e distincion aki ta wordo saca for di e lista di 30 candidatonan pa ‘World Car of the Year’ cual ta wordo nomina door di e ‘World Car jurors’.

E categoria di ‘World Car Design of the Year’ y e subsequente distincion ta wordo haci pa distingui vehiculonan nobo cu diseño inovativo y estilo cu ta kibra cu loke ta ya estableci.

Soon-Nam Lee, Director di Overseas Marketing, di Kia Motors Corporation ta bisa ‘cu Kia ta orguyoso di wordo reconoci door di e ‘World Car jurors’ pa cu nos crossover, Kia Soul. Desde su introducion na 2009, e Kia Soul a transforma percepcionan rond di e marca Kia den mercadonan mundial. Kia Soul ta atrae hobennan y tur hoben di curason y ta un vehiculo cu ta desafia cumpradornan pa revisa nan manera di pensa y tur loke nan sa di e autonan Kia.

Durante transcurso di aña 2009 e Kia Soul a sa di gana mas di 30 premio y a ricibi merito for di organizacion automotriz y diferente medionan di comunicacion mundial, incluyendo e presitigioso ‘Red dot’ Design Award (mencion honorario), ‘Grooviest interior’ den e lista di Ward’s AutoWorld pa ‘Interior of the Year’. Tambe el a sa di gana ‘Top recommended Vehicle ‘ pa 2010 door di Edmunds.com y no falta e ‘Most Exciting Cars of 2010’ door di TIME. com.

Ku e Soul, Kia ta mustra cu su productonan ta resalta kwalidadnan di diseño cu tin un impacto emocional riba su clientenan mientras cu e ta sigi ofrece un product confinable, sigur y safe cu hopi opcionan. Na vanguardia semper di seguridad di su vehiculonan, Kia Soul tambe a wordo reconoci door di ‘Institute for Highway Safety (HIS)’ na Merca y a ricibi e 2010 ‘Top Safety Pick’ award den vehiculonan chikito. E Soul tambe a ricibi 5 streya di seguridad (score maximo) for di e ultimo resultadonan di e ‘crash test’ di Euro NCAP. E resultadonan di e EURO NCAP test pa posicionan e Kia Soul como un di e vehiculonan cu mas seguridad den su categoria na Europa.



LOCAL BON DIA Aruba

LOCAL

Louis Vuitton su Love Charms pa Dia di San Valentino

Pagina 2

LOCAL

Alhambra Casino ta nomina streanan di di tres y di cuater cuartal 2009

Pagina 3

LOCAL

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta extende su compromiso cu Miss Aruba y Star Promotion

Pagina 8

BON DIA ARUBA Y ARUBA TODAY TAMBE TA DEN FULL BON BEIS!



Pagina 11



Transmisionnan Bibo riba 24ora. com ta sigi e fin di siman aki!

Pagina 7

Louis Vuitton su Love Charms pa Dia di San Valentino

ORANJESTAD – E "Winged Heart Charm" den oro geel y safironan multicolor. Awor cu e dianan di fiesta y carnaval practicamente yegando su final, nos no mester lubida cu e dia pa expresa amor, Valentine's Day, no ta mucho leu. Aki tin algun idea pa e persona special den bo bida. E armbandnan "I love" ta masha popular y pa celebra Valentine's Day, Louis Vuitton ta presenta e aña'ki shete charm nobo den oro geel. E coleccion cu nan ta presenta ta consisti di varios diseño mini-maxi di colornan vibrante. Entre nan tin un armband rock'n' roll cu curazon y safironan multicolor, y un curazon grandi den roos bibo cu un banchi delicado di oro.















Love Charm bracelet di Louis Vuitton

Un frame di potret ta habri, cla pa mustra un potret y palabranan romantico, mientras cu e expresion mas grandi di amor ta scondi den un boter di Charm pa wordo tira den laman. E boter Charm den oro geel y blou. Tambe tin e "I Love You Notebook Charm" den oro geel y barniz roos; Heart Charm den oro geel. Otro regalo ta un typewriter den oro geel y diamante, y buki di anotacion y pen di Charm den oro cu un barniz cora briyante ta completa e coleccion.

Tin shete diferente mensahe di amor cu por wordo agrega na e brazalete di Charm, of colga na un pendiente. Crea un regalo special pa un persona special den bo bida na shete diferente manera.

Y si bo kier algo diferente, un alternativa bunita lo ta e "Tambour Diving Lady Watch" di Louis Vuitton. E ta wordo presenta den un color cora vislumbrante.

Briyante y elegante, e holoshi aki pa hende muher ta absolutamente bo accesorio perfecto pa regala na ocasion di celebracion di Valentine's Day. Y bo por bistie sea pa trabou of den un fiesta y incluso pa ocasionnan casual ora cu bo ta bisti simplemente un jeans.

Danki na e detayenan dorna di diamante, e holoshi ta duna un "look" glamoroso.



Hoy 13 de febrero esta de cumpleanos la chica que nunca se ha tomado una foto para el facebook...EGLY CAROLINA MORA DE GONZALEZ. Ha venido de Punto Fijo porque "nunca se pela un dushi Carnaval de Aruba" con toooooda su familia, su esposo Victor, su hijito Vitico, sus papas Reinaldo y Esther Mora, sus hermanos Rene Javier y Aimee e hijos, Pachuli y Yainee...desde esta noche del viernes estaremos celebrando que cumples una primavera mas y deseandote toda clase de dicha y felicidad en tu vida...toda tu famila Mora y De Cuba en Savaneta - Aruba (muchos para mencionar), tu familia en Venezuela y tus amistades familia Quintana te deseamos la sigas pasando "dushi" y "yen yen di alegria" y... ban wak con dushi bo treat ta?????XOXO

Alhambra Casino ta nomina streanan di di tres y di cuater cuartal 2009



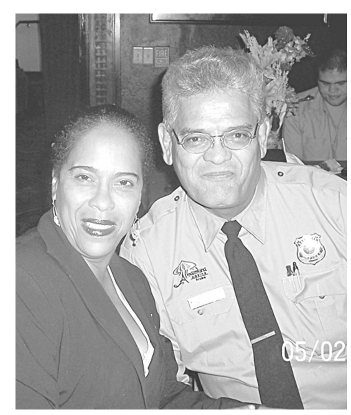


PUNTA BRABO - Alhambra Casino e casino mas servicial na Aruba ta sigui duna reconocimento na su trahadornan nominando Streanan di Tres y di Ultimo Cuartal pa aña 2009. Pa di Tres Cuartal a keda nomina Ramiro Maduro di Security, Evan Levingston di Players Club, Antonia Figaroa di Housekeeping, Mozes Boekhoudt y Samantha Palm, ambos di Slot Department, Brenda de Cuba di Live Games, y Gerardo Lacle di Food & Beverage. E ganadora absoluto a keda den persona di Evan Levingston di Advantage Players Club. Evan tin 10 aña trahando na Alhambra como Advantage Attendant. E ta un persona balente, semper e ta presentable, y ta hasi su maximo esfuerzo pa bin traha tur dia y na ora.

Pa e ultimo Cuartal a keda nomina Peter van Boekel di Guest Transportation, Emilio Grovell di Housekeeping, Raymond Kerpens di Accounting, Roberto Wever di Slot Department y Mike Flanegin di Live Games. E ganador a resulta den nomber di Raymond Kerpens di accounting department. Raymond tin mas cu 15 aña ta traha p Alhambra y a demostra di ta un trahador balente y corecto den su trabou.

Ambos ganador a ricibi nan premionan for di Director Sr. Jerry Amato, cualnan ta e acostumbrado envelop, un dia off cu pago, un plakaat di reconocemento, y un polo shirt cu nan nomber borda riba dje.

E bataya pa Star of the Year 2009 lo tuma lugar pronto entre cuater contrincantenan Maurys Odor, Ronny Poterson, Evan Levingston, y Raymond Kerpens. Pabien y exito na tur e cuater Streanan aki. Sigui cu e bon trabou.



Amor

Den mi bouquet di flor
mi a encontra uno yen di Amor
e tin un bunita nomber Amistad
y su color cora ta pa su fieldad
cada caricia cu ami por a dune
mi a sinti feliz di ta hunto cu ne
e ta laga mi mira loke ta beyeza
unda ningun palabra por a expresa
tur loke un curazon tan enamora
kier logra pa por decifra e punto
emocional cu a kibra e silencio
mustrando kico Amor significa
no solamente entre e parehanan
tambe cerca tur nos amistadnan
Amor sa ta frieu, lauw o cayente
pero si ta demostra sinceramente
cu sin Amor bo ta manera un flor
marchita sin fragancia y sin color .
Amor ta e fuente di rikeza
Regalo di Papa Dios pa su yiunan.

Mi ta dedica e poesia aki na tur esnan
namora riba "Dia di San Valentino"
specialmente na mi 3 amor.
Autor: Omaira I.Rodriguez-
Britten

Happy Valentine's Day to Cadbury

Treasure your dreams; like your life, they are a wonderful gift.
Accept and appreciate that you're the one most responsible for making them come true.
Be your own best friend cheer yourself on…

Choose your thoughts, because if you don't, you're still making a choice and you'll have to take what you get.
Creat a positive picture in your mind that will draw what you want toyou.
Your intuition is powerful; use it. Keep your desires burning.
Don't be afraid to take careful chances.

Make the connection between your toughts, your actions, and the results you're getting.
The cumulative quality of your actions will weave the tapestry of your destiny.
Live your life consciously; don't just let you life live you.

Look at your circumstances as life lesson rather than adversities.
Keep a careful watch over your joy, cherish it.
Acknowledge your blessings, no matter how small they may seem.
You are a student in the school of life and in many ways your own teacher.
Appreciate the lesson you've learned, and enjoy life, others, and yourself.

From Toblerone

Happy Valentine's Day To Serio Romney

Your friendship and love, and all the wonderful things they bring to my life, are like nothing else I've ever known.
Moments of success may come and go, and material things bring us momentary joy.
But you are with me always…in a smile, a touch, a memory, a feeling, or a momento we share.
Friends enter our lives, sometimes only for a short time, but the friendship we share is deep and secure.
Even if everyone else suddenly left me, I know I'd still have you as my friend.
We pass through different phases of life with all their changes and challenges, and one day turns into another.
But through it all, our love is constant.
You lend me strength when I need it most, and give me a precious gift each day by loving me just the way I am.
In your won special way, you fill my life and heart with a wondrous joy that will always be present.
You make my life complete, and I love you.

Adelma

Okeanos Spa lo ofrece regalonan romantico



ORANJESTAD - Okeanos Spa lo ta celebrando Dia di San Valentin ofreciendo certificadonan di regalo di balor halto, cualnan di berdad ta un muestra di amor y aprecio.

"E aña aki, bay mas leu cu djis chuculati y flor," ta e conseho di Katharine Lacle, Coordinador di Mercadeo Local Marketing pa Renaissance Aruba Resort & Casino. "Okeanos Spa su certificadonan di regalo ta un tremendo opcion pa individuonan y pa esnan cu kier crea un experiencia berdaderamente unico, e pakete di pareha di Dia di San Valentin pa esnan enamora of amiganan ta diseña pa wordo comparti."

E menu excitante di tratamentonan na Okeanos Spa tin e prijsnan perfecto pa bo y ta inclui un sesion di makiyahe pa dia of anochi, pa solamente Awg 35. Un certificado di regalo pa un Manicure incluyendo un cocktail ta obtenibel pa Awg 50, un Pedicure incluyendo un cocktail Awg 60, un Chocolate Body Wrap decadente ta Awg 75, y e berdaderamente spectacular 50-minuut Chocolate Body Massage ta diseña pa deleita cualkier futuro mama y ta combina cu un facial Europeano pa solamente Awg 95. E Pakete Special di Pareha na Okeanos Spa ta ofrece malcriamento y relahacion pa un prijs inclusivo di Awg 325. E combo memorable ta inclui un 50-minuut Masashi di Pareha y un cena special pa dos persona na L.G. Smith Steak & Chop House, incluyendo un pasaboca di chuculati pa dos persona. E pakete special di pareha por wordo reserva prome cu Dia di San Valentin y e ta valido te cu dia 28 di Februari, disfruta di dje cualkier dia, cu un reservacion pa un masashi cuminsando pa 4'or di atardi, sigui pa un reservacion di cena pa 5:30 di atardi.

"Riba Dia di San Valentin, nos ta pensa riba esnan cu ta cerca di nos, y con hopi nan ta contribui na e alegria di nos bida ora nan ta cu nos. Semper bo tabata un placer, asina bon pa ta cerca di mi, nos ta aprecia bo sumamente hopi, nos amor, dushi y cariño!



E punta di flecha di cupido

Skirbi pa Dr. Carlos Viana

Lo bo por keda sorprende ora cu bo haya sa cu dia di San Valentino no ta unicamente un dia di celebracion inocente desaroya pa yuda negoshinan bende flor, chuculati, blas dorna cu potret di peluchenan suave of lingerie sexy. E origen di Dia di San Valentino tin su raiznan pagano den e adoracion di Baal, e Dios di solo. Den e antiguo Babylon Baal adoracion tabata inclui hopi hende participando den origianan sagrado sexual.

Baal hopi biaha tabata wordo asocia cu e Diosa Astoreth, e diosa di amor sexual, maternidad y fertilidad. Prostitucion como un religion ta un ritual den e servicio di e diosa aki bou di varios diferente nomber ta mundialmente confirma anthropologonan cultural. Mas leu cu un ritual di fertilidad aki nos ta mira un bon ehempel di un ritual yena cu productividad incluyendo actonan di magia simpatico, manera candela (simboliza solo) y tirando partinan reproductivo di bestia rond, presentacion di simbolonan phalico y ritual di prostitucion.

E adoracion di Baal a sigui pa e otro culturanan, of e tabata un custumber caba? Pa e Griegonan e tabata yama Eros, cual ta nifica deseo sexual, pa e Romanonan e tabata yama Cupido, cual ta nifica deseo. Tanto e Griego como e Romanonan tabata presenta Eros/Cupido manera un mucha homber cu hala arma cu 'peil en boog'. E leyenda Romano di Cupido y Psyche, graba pa Apuleius, ta e storia mas conoci di tur cu ta rondona e mucha homber sin escrupulo aki cu ta bon arma. E ta perfora bo curazon cu e flecha di Cupido cu ta haci bo namora di esun cu bo ta cune na e momentonan ey. E regalonan di Dia di San Valentino ta ofrendanan di magia simpatico pa haya cupido pa manda su flecha den e curazon di e persona cu bo ta desea.

Manera cu tur hende sa, amor lo mester conkista tur cos. Despues di un cantidad di drama emocional, refleha di mayoria novela di romance, pelicula y cancionnan di amor, Cupido finalmente ta casa cu Psyche, kende tabata di paseo riba mundo, buscando Cupido sin exito. Manera cualkier forma moderno di conta e storia, nan a biba feliz pa semper, dunando luz na un yiu muhe cu su nomber ta Placer, mas cu claro.

Bo ta kere den amor na prome bista? Esaki facilmente por wordo splica manera haya bo curazon perfora pa e flecha di cupido. Desafortunadamente, Cupido ta un mucha homber sin escrupulo, arma cu ta tira flecha un biaha mas door di bo actitud adolescente di amor. Esaki ta yuda splica pa kico tres cuatro di matrimonionan ta caba den divorcio.

Awendia loke cu ta spera pa e Dia di San Valentino ta un oportunidad perfecto pa inicia e romance den bo relacion di amor. E ta un bon momento pa homber sali for di e rutina regular y desaroya un poco di pasion. Cu un poco planeamento, creatividad y placa, bendedoranan ta spera cu bo tin masha gana di cende e candela aki. Banda di chuculati y flor, bo tabata sa cu tin suplementonan natural cu por yuda bo hisa e nivel di bo libido?

Tin hende cu ta odia Dia di San Valentino. E hendenan aki ta pensa cu si bo no ta den un relacion sumamente bon e no ta leuk. E hendenan aki y hopi otro ta perde di wak e punto berdadero. E meta pa Cupido su flecha lo mester ta riba con nos ta stima. E tipo di madurez mas profundo ta wordo mira den con nos ta stima y con nos ta tira nos flecha. Comprونde, e Cupido real ta bo mes, mescos cu abo ta bo mesun miho docter.

E prome flecha mester ta un flecha di berdad. Honestidad di bo mes ta loke cu nos ta pensa di nos mes y loke cu nos kier y kico nos ta haciendo den nos relacion. Pakico bo ta haci sex? Bo ta eynan pa gana un otro conkista of un forma fisico di expresion na un persona cu bo kier keda cune. E cuater pilarnan di motibo pa un relacion fracasa ta : critica, desaproba, defensividad y paga bo mes emocionalmente y nenga di responde. Ami, mescos cu 81% di hende homber ta culpable tin ora di paga nan mes emocionalmente di nan pareha.

E di dos flecha ta transformacion na unda cu nan ta cambia nos actitud. Un actitud nobo cu ta yuda pa nos relacion dura ta inclui e proximo tres puntonan. Traha tempo pa combersacion na unda cu bo ta haya sa kico bo pareha a experiencia ultimamente. Expresa cariño, aprecio y admiracion pa bo pareha mas hopi posible. Reconoce bo pareha su interes, te hasta den momentonan chikito. Interesantemente, e puntonan di fayo ta tocante di 'Mi' mientras cu e puntonan di amor ta totalmente di 'Bo'.

E di tres flecha ta amor. Hende muhe kier mescos for di un relacion mes maduro emocionalmente cu un homber kier, nan ta djis sigui purba haya diferente manera. Ta madura cu bo mes y den bo relacion ta nifica cu bo kier traha riba bo relacion. Cu madurez emocional nos ta logra fisicamente, emocionalmente y spiritualmente. Nos ta stima Dios, nos pareha den matrimono, nos mayornan, nos amigonan y te hasta nos enemigonan. Y den nos mesun relacion nos ta haya amistad, cu su balornan implicito di pasion, comprendemento, compasion y cooperacion, e berdadero flecha di Cupido.

Get the Point! Como bo docter ami por bisabo cu ta amor ta loke cu ta cura bo, boso tur dos cu ta duna y esnan di nos cu ta ricibi esaki. E miho y e mas bunita cos den e mundo no por wordo mira of mishi, pero por wordo sinti den bo curazon. Parti e amor tur caminda, prome cu tur cos den bo mes curazon. Amor ta un cos precioso. Bo nunca mester kita di esaki for di un hende pa duna e na un otro. Tin suficiente amor pa bo parti tur caminda rond. Abo ta hayando blokeo emocional cu un carchi no ta suficiente pa pasa door di dje? Acupuntura, tin algun tratamento special pa yuda habri bo chakra of kita blokeonan y yuda bo haya balansa y harmonia den bo mes, lagando bo habri y saludable den un relacion amoroso. Feliz Dia di San Valentine.

Transmisionnan Bibo riba 24ora.com ta sigi e fin di siman aki!









ORANJESTAD - Diabierna 24ora. com a start cu su transmisionnan en bibo di Carnaval pa e ultimo fin di siman di Carnaval 56. Esaki a cuminsa cu e parada di scol Reina Beatrix. Esaki a wordo anima pa NBO. Parti anochi a sigui cu transmision di Ban Djo Djo cu Balashi. Aki tabata tin presentacion di Youth Xtreme, Impak, Le Groove, Claudius y OREO, Prive, 2 Sweet, NXT Level y TNG Brass band.

Despues marduga a sigui pa 4 am cu e transmision di Jouvert Morning. Awe merdia 24ora. com lo ta ubica dilanti Setar Teleshop San Nicolas pa cu e Parada Grandi na San Nicolas. Lo por mire bibo y directo. Diasabra anochi pa 8 or lo sigui live for di Vondellaan na e kavel di 24ora.com. Aki lo bay regala un gran cantidad di regalo na e automobilistanan. Diadomingo pa 11 or lo cuminsa cu e transmision di Parada Grandi di Oranjestad. Asina ta e invitacion ta keda pa sintonisa24ora.com pa mira tur e actividadnan aki en bibo!

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta extende su compromiso cu Miss Aruba y Star Promotion





ORANJESTAD – Diamars ultimo Miss Aruba Priscilla Lee y finalistanan hunto cu dirigentenan di Star Promotion a topa cu gerencia di Caribbean Mercantile Bank N.V. pa asina firma un contract nobo cu lo extende e compromiso di e banco pa cu sponsorship di e certamen.

Na mes momento a corona Srta. Kimberly Kuiperi como Miss World, cu lo tuma lugar na Vietnam y Srta. Ivana Werleman como Miss International cu lo tuma lugar na Japon.

Pa e ocasion aki tabata presente gerencia di e banco CMB como tambe Renny Laclé y Marinus Wegereef di Star Promotion.





Marriott su restaurantnan ta cla pa celebra Dia di San Valentin

Cu ofertanan romantico y atractivo



PALM BEACH – La Vista Restaurant ta ofrece un 'chocolate fondue romantico' como un special pa nan Brunch di dia di San Valentino, Februari 14. Otro cosnan riba e menu ta e 'omelet station', 'peal and eat shrimp', ham horna cu anasa y diferente sorto di 'homemade' pizza directamente for di oven. E Sunday Brunch extenso aki ta solamente $29,95.
Pa e 'Carnival Lovers' nan cu no por bin e Sunday Brunch aki dor di e parada di carnaval na playa. La Vista tin algo diferente prepara pa nan Valentine's dinner. Disfruta di un 'taste' di champaña, un escogencia entre un biña cora of blanco y un port delicioso cu bo '3 course' dinner na La Vista.
E 'flight' di alcohol ta obtenibel durante e dinner y por wordo combina cu tur entrada, 'main course' y postre di bo gusto pa solamente $15.00. Esaki lo hasi bo anochi cu bo enamorado mas special.

Si bo ta prefera un anochi romantico bou di strea nan briyante cu un dinner na beach, Simple Fish ta ofrece un menu pa San Valentino incluyendo cabaron, lobster, coconut banana cake y mucho mas. Ta bay tin music en bibo y naturalmente un sunset magnifico. E delicioso menu aki ta obtenibel pa solamente $85.00 pa persona.

Agrega sizzle na bo romance na Ruth's Chris Steak House cu e Chef's Selection. Esaki ta un special '3 course- dinner' pa 2 persona y por wordo disfruta cu un selection di entrada nan frieu, sopi, salada, un 'main course' y un postre hopi grandi pa parti cu bo enamorado. E menu aki ta obtenibel pa solamente $99.00 pa dos persona. Tambe ta bay tin un sorpresa pa e senora nan comiendo na e sizzling steak house e dia aki.

Aruba Marriott staff ta desea tur hende un Valentine's Day yen di amor cu nan ser nan keri.
E empleadonan di La Vista ya ta prepara pa agrega romance na bo dinner.

Un regalo di San Valentin cu lo laga bo namora



ORANJESTAD - China y Tita ta cla pa wordo adopta. Nan ta dos cacho agradabel, alegre y energetico y nan ta buscando famia pa adopta nan. Tur dos ta hembra, pero lo wordo steriliza e siman aki. Nan a haya tur nan vacuna y nan ta cla pa bay! China ta un cacho cu lo laga bo enamora; e ta hopi tutu, gusta compania y ta stima mucha. China tin un aña. E herder Arubano Tita tin 1 aña y mey, e ta un bunita cacho y ta goza hopi di atencion. Su favorite ta braza y sunchi, asina ta awor ta e momento pa adopta bo Valentin!
Pa mas informacion tocante China of Tita (of cualkier otro cacho cu bo kier hiba cas) por tuma contacto cu Animal Rights Aruba (ARA) na 587 3938 of 594 3323 of email na ara@setarnet.aw\

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Pa Dia di San Valentino

Aquarius Restaurant ta e lugar ideal pa expresa cuanto bo ta stim'e



ORANJESTAD – E celebracion di dia di San Valentino riba dia 14 di februari ta un fecha cu na gran parti di mundo ta wordo celebra y nos aki na Aruba no ta un excepcion. Manera nos grandinan ta bisa, "amor ta drenta via stoma" pesey no tin mihor manera pa demostra esaki cu invita bo ser keri pa un cuminda special.

Den cuadro di e celebracion aki, Aquarius situa den Renaissance Resort lo tin un delicioso brunch buffet pa su clientenan local celebra Dia di San Valentino. Manera ta conoci, San Valentino ta cay e aña' ki riba e mesun fecha cu nos tin e parada grandi di carnaval, pero no preocupa pasobra Aquarius a tene esaki na cuenta y ta ofrece e brunch buffet di San Valentino riba dialuna 15 di February, for di 12or di merdia te cu 3.30 di atardi, pa nos localnan por celebra tur dos evento sin preocupacion.
E brunch buffet aki ta 30 dollar pa persona, mas e service charge. Pa siguranza, yama y haci bo reservacion pa dialuna, 15 di februari 2010, hunto cu bo pareha of otro sernan stima y asina demostra na nan bo amor, aprecio y gratitud. Tur dama lo ricibi un rosa regalo.

E biaha aki haci algo creativo, cu Starbucks Coffeehouse riba Dia di San Valentin



ORANJESTAD – Net ora cu bo ta kere cu bo no tin mas idea pa un bon sorpresa pa bo ser stima riba Dia di San Valentin, Starbucks Coffeehouse ta bin na bo rescate cu un idea fresco y original cu ta fuera di e custumber.
Un Certificado di Regalo pa Bebida di Starbucks Coffeehouse, obtenibel pa solamente $5, $10 y $15 dollar, ta un idea pa un opcion nobo di duna algo chikito na un persona special den bo bida.
E Certificadonan di Bebida cu bo ta cumpra lo ta valido pa usa pa e compra di cualkier bebida, cuminda of producto di mercancia di Starbucks na Starbucks Coffeehouse, situa na Renaissance Marketplace Aruba.
Y un bes cu bo bishita e sucursal super amable bo por treat bo mes cu algo dushi, manera e Cinnamon Dolce latte, cu ijs prepara den blender, pa un prijs special di Dia di San Valentin, obtenibel exclusivamente riba dianan 14 y 15 di Februari.
Starbucks Aruba na Renaissance Marketplace tabata un luga popular desde su dia di apertura, malcriando nos hendenan local y bishitantenan cu tremendo bebidanan di coffee y delicioso cuminda, den un ambiente comodo y amable.

Bon Dia Aruba y Aruba Today tambe ta den full bon beis!









ORANJESTAD – Manera un tradicion, tur aña e compania editor di corantnan Bon Dia Aruba y Aruba Today ta organiza un celebracion chikito, pero anima riba e ultimo diabierna di Carnaval.

E atardi aki ta corona e Reina, Prins y Pancho di Caribbean Speed Printing N.V. cu e aña aki a keda den persona di Maritza Maduro, Benjamin Romero y Harold Faro respectivamente.

Riba e combinacion di potret ta haya un bista di con e celebracion aki a bay caminda no a falta cos friu pa bebe y cos dushi pa come. Tur colega ta desea e figuranan Carnavalesco masha pabien y na tur lector di Bon Dia Aruba y Aruba Today un feliz y sigur fin di siman grandi di Carnaval. Mester bisa si cu e proceso ta uno masha particular y cu desaroyonan inespera. Algo digno di haya full un programa dedica dor di Ivo Yanez!!!

Alegria y Fantasia

Alegria y Fantasia

Parada di Luz a domina riba ruta di San Nicolaas











SAN NICOLAAS – Parada di Luz San Nicolaas a celebra su di 10 aniversario den grandi cu masha hopi ambiente. Cu un total di 10 grupo bastante banda y un cantidad di cara contento disfrutando di e bon ambiente cu tabata tin riba caminda.

Di e forma aki un cantidad grandi di hende bisti di for di Hippies pa Basebolista, Pirata y mucho mas a dorna e cayanan yen di luz.

Riba e fotonan bo por wak e bon ambiente cu a reina durante di e gran parada aki!















Partido AVP consciente di nos medio ambiente

Tradicionalmente lo parti cahanan di sushi diasabra awor











ORANJESTAD- Na Cas di Partido AVP, lider di e partido berde Mike Eman un biaha mas a duna inicio simbolico na e iniciativa di loke tur aña partido AVP ta tuma. Na Reina di Aruba srta. Maribe Andrade, lider di AVP Mike Eman a haci entrega di un di e cahanan cu diasabra awor lo bay wordo reparti riba henter e ruta di Carnaval tanto na San Nicolas como na Oranjestad. E partimento di caha aki ta tumando lugar pa basta aña caba, desde cu Mike Eman mes tabata hopi hoben. Partido AVP ta consciente di nos medio ambiente y ta pesey cu ta parti e cahanan aki pa asina esnan cu ta bay wak Carnaval por haci uso di nan pa tira nan sushi aden pa asina despues di parada e lugar keda limpi.

Na Cas di Partido tabata presente Presidente di SAC Sra. Tecla Kelly, reina grandi y infantil di Carnaval di Aruba y tambe otro figuranan di Carnaval. Mike Eman a bisa di ta sumamente orguyoso di e hala hubenil HAC, cu tur aña di nobo dianan largo ta traha riba e proyecto aki, nan ta prepara e diseño y ta prepara e cahanan. E aña aki logicamente e celebracion lo ta un poco mas grandi, pasobra cu partido AVP a asumi un responsabilidad hopi grandi pa loke ta pais Aruba.

Mike Eman ta pidi comunidad pa haci uso di e cahanan, forma parti di e gran celebracion di Carnaval, pero cu e pensamento cu na final nos tur mester keda mes contento.

E ta pidi cooperacion cu nos Cuerpo Policial y pa despues di Carnaval nos por bisa cu nos a laga Aruba limpi, Carnaval a bay den bon ambiente y cu bon seguridad tambe.

Tur aña SAC ta acepta e gesto di partido, loke cu ta di aprecia. Mike Eman a manda tambe palabranan di gradicimento pa Serlimar. Mike Eman: "Pasobra un cos ta pa pone e cahanan caminda nan mester ta, pidi comunidad pa haci uso di nan, pero ta Serlimar ta pasa piki nan despues y nan ta haciendo un tremendo trabou tur aña".



Asina hunto cu Serlimar, partido AVP cu su voluntarionan y comunidad di Aruba nos ta celebra un Carnaval sano y sigur.

Den temporada di carnaval 2010 JCI Dutch Caribbean ta pidi pa ban duna positivismo un oportunidad

ORANJESTAD--- JCIDutch Caribbean ta un organisacion dinamico cu ta ofrece hobennan e oportunidad pa crece como profesional den nos comunidad.

Pa e temporada di carnaval aki JCI Dutch Caribbean kier stimula tur hoben pa duna positivismo un oportunidad door di pensa y actua concientemente.

Como e organisacion cu ta boga pa crea cambio positivo den nos comunidad nan kier pone enfasis riba e parti di concientizacion bou di hoben. Nan kier hasi un suplica na e hobennan pa pensa y actua concientemente na tur momento pero principalmente den e temporada aki di carnaval.

E pensamento di JCI Dutch Caribbean tras di e concientizacion aki ta pa hobennan pensa ariba tur e consecuencianan cu por tin prome cu nan actua. Bou di actua concientemente ta cay tur e siguiente puntonan:

- NO hasi mal uso di alcohol.
- Bisa NO na droga!
- Tene nos isla limpi door di NO tira sushi abou
- Bay poco poco den trafico!
- Comportacion nechi y decente

Directiva, miembronan y senadornan di JCI Dutch Caribbean, ta pidi tur hoben pa ban ta un ehempel positivo pa nos muchanan chikito y tambe e adultonan gosando di e temporada dushi di carnaval pero semper controla.

CI Dutch Caribbean ta forma parti di e organisacion internacional JCI (Junior Chamber International), cu ta representa un grupo grandi di hoben motiva y proactivo entre 18 y 40 aña, cu kier desaroya nan mes na un manera avansa; Esaki, pa medio di 'training', actividad socio-cultural, evento empresarial y encuentro internacional. Tin ocho organisacion local di JCI na Aruba, Corsow, Boneiro, y Sint Maarten afilia na JCI Dutch Caribbean.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Dave Martinus na numbernan +297 560-8578/592-3355 of pa medio di E-mail: jcidcsecretary2010@yahoo.com. Por haya mas dato riba e pagina di Internet http://www.jci.cc/dutchcaribbean of ariba Facebook.

Quota International of Aruba ta bay ta presente prome cu Parada di Carnaval pa bende earplugs!





ORANJESTAD - Quota International of Aruba ta recorda tur Carnavalista cu nan miembronan lo ta presente prome cu e parada Grandi di Carnaval cu earplugs cu e publico por cumpra pa un florin. Cu nan slogan "Cuido di bo oido" nan ta concientiza e pueblo di Aruba di e importancia di prevencion pa bira sordo.

Sonido duro tin efectonan grandi y cu ta dura pa semper riba un persona su oido. Temporada di carnaval ta un temporada cu tin masha hopi exceso di e sonido y algun bes boroto mes.





Durante paradanan di carnaval diferente banda ta toca canticanan carnavelsco pa entretene e participantenan y e publico para na banda. Esaki ta un temporada cu bo mester cuida bo oido.

Pesey ya pa varios aña caba Quota Internacional ta presente tur caminda ora cu ta carnaval pa asina concientiza nos tur riba e importancia di cuida nos oido. Nan ta cuminsa cerca e mas chikitonan den nos comunidad te na esnan mas grandi. Ultimo añanan Valero Aruba Refinery a uni su mes cu Quota den nan campaña di carnaval. E aña aki WEB NV tambe a join Quota y nan a haci un donacion di un cantidad grandi di earplugs special pa muchanan cual nan a bende y reparti pa e gruponan cu a participa durante e paradanan pa Mucha di carnaval 56.



Ambiente di jump up na Debby Doo Speelschool

ORANJESTAD – Muchanan di Debby Doo a goza di ambiente di Carnaval na school mes. Cu disfraz nan masha nechi decora y masha creativo tur tabata tin e oportunidad pa disfruta di esaki hunto cu nan juffrouwnan.

Riba e fotonan por nota con bon tur e muchanan a pasa a asina disfruta tambe di un dushi celebracion di Carnaval.!

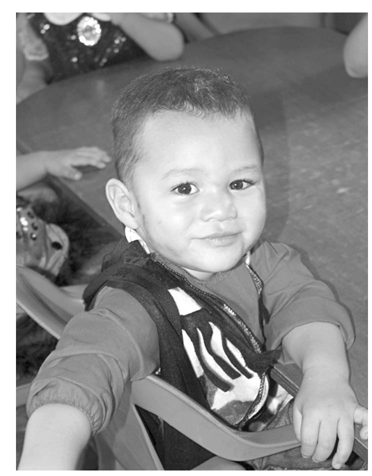












Prins Price Water & Pancho HouseCoopers a tuma mando di PwC











ORANJESTAD -- Den un competencia fuerte entre e oficina Prins PriceWater & Pancho HouseCoopers a wordo elegi na e oficina principal di PwC na Oranjestad y di biaha a cuminsa cu nan trabou como e mando principal di Carnaval pa e duracion di e temporada festivo.

Paula Landwier a yuda corona PrinsEdmarRinconesmientras cu Sherry Partosemito a honra Pancho Edsel Lopez. Una bes cu nan a wordo instala e Prins & Pancho a asisti cu e eleccion di Reina di Carnaval Shanine Oduber, kende a ricibi su sjerp y corona for di Gregory Croeze y Rafeli Croes.

Diabierna ultimo, e Happy Hour di Carnaval cu a tuma luga riba e parkeerplaats di PriceWaterhouseCoopers a conta cu entretenimento di DJ Eldrick, kende a toca e hitnan bieu y nobo, mientras cu emcee Ruben Goedhoop a reta tur e participantenan pa mustra nan Chipping, Jumping, Wining, y Shuffling riba e ritmonan continuo, cu hopi cocktails y pasapalo.

Cu e excepcion di e temporada di Carnaval, PricewaterhouseCoopers (www.pwc.com) ta provee servicionan di aseguranCia, impuesto y conseho enfoca riba e industria pa yuda fomenta confianza publico y aumenta balor pa nan clientenan y accionistanan. Mas di 163,000 hende na 151 pais den e red di e compania ta comparti nan pensamento, experiencia y solucionnan pa desaroya Perspectiva nan fresco y consehonan practico.









Momito ta recorda nos hubentud, nos bandanan y Aruba completo

ORANJESTAD - Dialuna 15 di februari 2010 pa 6or di atardi ta cuminsa e clausura di nos Carnaval di mucha. Riba e anochi aki lo kima MOMITO como muestra cu e temporada di Carnaval pa nos muchanan a termina.

Pa e motibo aki SAC ta pidi nos prins y pancho infantil y hubenil, nos Reinanan infantil y hubenil, nos Rey y Reina di tumberito infantil y hubenil, Reynan di Calypso y Roadmarch infantil y hubenil y tur nos mucha-y hobennan cu a participa den un of otro forma den nos Carnaval pa ta presente y asina forma e ultimo parada di Carnaval di mucha 2010.

Tambe ta invita e gruponan cu a participa den nos Carnaval di mucha na San Nicolas y Oranjestad pa bin cu boso disfraz y/of caroza pa haci e atardi pa anochi aki uno grandi yena di alegria.

E parada aki lo sali pa 6or atardi en punto for di Joe Laveist Sportpark y lo termina 9or anochi cu e kimamento di MOMITO.

P'esey ta pidi pa tur participante, grupo- y bandanantanaJoeLaveist Sportpark pa mas tarda 5or di atardi. Momito kier participa cu Momito a hay confirmacion di e banda Le Groove, Oreo, BMW, Impak, tambe lo ta bay tin un brass band y Momito ta warda ariba confirmacion di PRIVE y YOUTH EXTREME y algun otro banda mas y pidi tur otro banda pa hasi possible pa compaña Momito y nos Juventud sin falta.

E ruta ta mescos cu Carnaval di mucha di San Nicolas, solamente cu den Lagoweg e ta sigui bay Noord p'asina tuma pida di Pastor Hendrikstraat y caba dilanti di Joe Laveist Sportpark. MOMITO kier pone enfasis cu e kier bay laga Carnaval 56 exactamente 9or pm.

Esaki ta un invitacion special di parti di MOMITO na tur nos mucha-y hobennan, pesey laga nos bini hunto y celebra e clausura di nos Carnaval di mucha 2010.

Fundacion Desarovo Educativo Comunitario

ATENCION

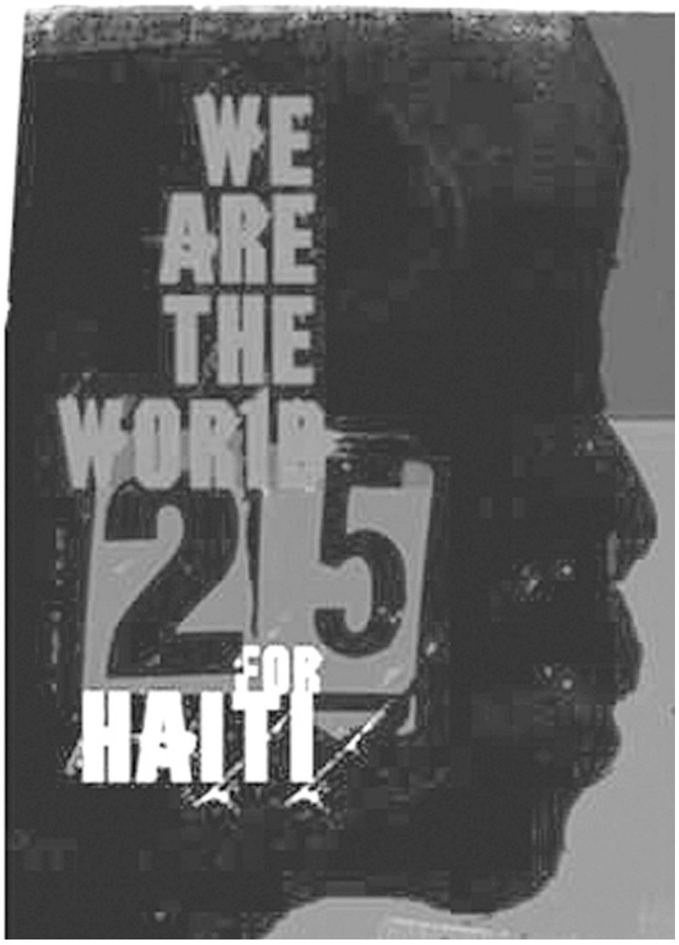
Na tur nos cursista di Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario

Pa medio di e comunicado aki nos ta notificanos cursistanan cu **NO tin les Diasabra 13di Februari y Dialuna 15 di Februari 2010 pa motibo di Carnaval.**

Les nan ta cuminsa bek dia **16 di Februari 2010.**

Nos ta pidi tur cursista pa tuma bon nota di esaki.





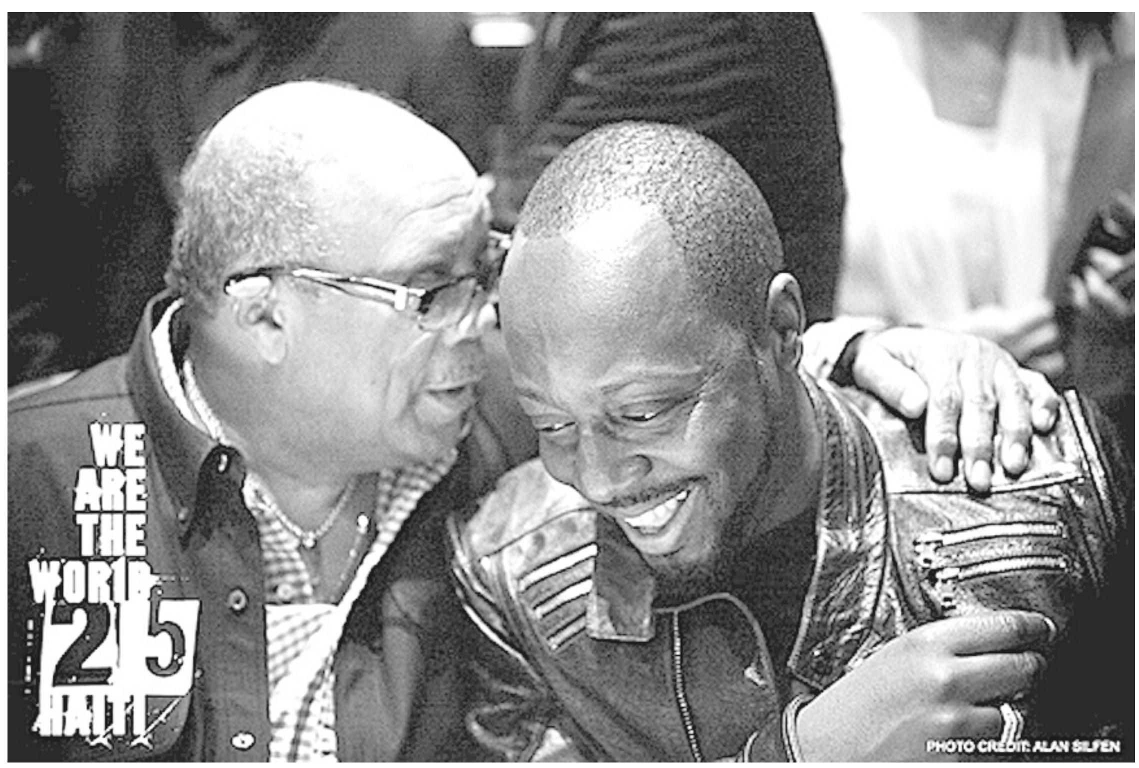
Den voz y video Michael Jackson ta keda presente den "We Are The World 25 For Haiti"

E secreto mas warda di Quincy Jones y Lionel Richie riba e version nobo di "We Are The World" na beneficio di e damnificadonan dor di e temblor di Haiti ta dominando publico for di diaranzon siman pasa.

Roger Friedman den su columna Showbiz411 pa The Hollywood Reporter y e programa Access Hollywood a revela diaranzon pasa cu e "E Rey di Pop", Michael Jackson, lo forma parti di e version nobo di e sensiyo benefico.

Su voz lo wordo scucha a duo cu su ruman favorito esta Janet, cu ta e ruman muhe mas chikito di e famia. Esaki tabata un peticion di Katherine Jackson, mama di famia Jackson.

Pero esey no ta tur cos, e parti cu a wordo graba na 1985 unda e fayecido astro ta aparece grabando su parte den e version original di e la cancion cu e ta autor di dje hunto cu Lionel Richie, tambe lo wordo incorpora su imagen den e video di e version nobo.



E imagen di "E Rey di Pop" lo aparece prome y despues su ruman lo tuma over, kende a graba su parti durante un sesion priva via satelite for di Atlanta, Georgia.

"Conta cu e presencia di Michael interpretando su parte t'e miho regalo cu nos por haya. Janet cantanando cu Mike, nos por a fit esaki fabulosamente.

Tabata simplemente magico!", asina aki Lionel Richie a duna di conoce den un entrevista cu Access Hollywood. E la destaca tambe cu Micheal Jackson te unico artista cu lo ta den ambos version.

Den un emicion cu a wordo emiti na prensa dor di Jones y Richie, a confirma cu "We Are The World 25 For Haiti" (cu ta e nomber nobo di e edicion aki) lo wordo estrena oficialmente den e ceremonia di e apertura di e weganan Olimpico di Invierno na Vancouver den una edicion special di tres minut.

E evento a wordo transmiti pa 8:30 p.m. dor di e canal NBC, pero porme cu esau e cancion lo por wordo adkeri via di iTunes y e video riba YouTube.

Riba e pagina oficial di e version nobo di e sensiyo (www.world25.org) bo por download esaki pero pagando algo p'asina abo tambe haci bo donacion y copera cu Haiti..



SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

Alicia Keys y Beyonce ta filma n'e mesun bario Brasilero cu Michael Jackson a yega di graba

Beyonce y Alicia Keys, ganadornan di premio Grammy, a inicia un serie di filmacion pa un video musical na Rio de Janeiro, incluyendo escenanan n'e mesun bario cu Michael Jackson a yega di escohe.

Sheri Ladner, un publicista di RCA Music Group, cu ta inclui e seyo discografico di Alicia Keys, J Records, a bisa cu e cantantenan ta grabando un video di e tema cu nan ta cantando en duo "Put it in a Love Song".

E cancion aki ta saca for di e mas reciente album di Alicia Keys: "The Element of Freedom" cu porcierto ta un exito total.

Television di Brazil a mustra un par di dia pasa e cantantenan actuando banda di otro dilanti di camera den e bario pober Morro da Conceicao.

Ladner a señalo cu e video lo tin escenanan graba na varios lugar di Rio.

Alicia Keys ya caba a filma un segmento den e bario marginal di Río Dona Marta, den cual e la la haya e nomber conoci na mundo despues cu Michael Jackson a filma eynan na 1996 e video di e cancion "They Don't Care About Us".





Lady GaGa no lo yega Puerto Rico mas, tur cos ta mustra di tabata un estrategia di un promotor

Tur cos ta mustra cu e estrambotica cantante Lady GaGa no lo presenta na Puerto Rico manera cu a Sali den diferente medio di comunicacion a anuncia.

E oficina cu ta maneha su presentacionnan cu ta situa na Los Angeles, a manda un relato di prensa na diferente medio na Puerto Rico unda cu nan ta seña cu seguridad rotundo cu e artista no lo presenta su concierto e isla.

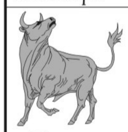
Segun e comunicacion ta bisa, no a confirma nungun fecha para Puerto Rico of Mexico, te hasta no a autoriza mes promociona e supuesto espectaculo.

Sinembargo, e veterano productor José "Pepe" Dueño a confirma na diferente medio di comunicacion na Puerto Rico cu e artista "Lady GaGa" lo presenta den e "Coliseo di Puerto Rico José Miguel Agrelot" den zomer bao di su produccion como parti di su gira mundial "The Monster Ball Tour" porme od despues di su presentacionnan na Mexico, cu lo ta supuestamente programa pa luna di april y mey.



Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Traha den grupo no ta loke cu bo tabata tin den mente pero lo bo ripara cu esaki ta haci bo un miho lider.



Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Un amigo ta bay mucho leu, y esaki no ta cay bo bon. Bisa e cu bo no ta gusta!



Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Cambia bo opinion riba un situacion ta un señal di crecimento. Pensa profundo riba e informacion nobo.



Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
E les mas importante den bida ta pa bo ta flexible, siña dobla cu loke cu ta pasando.



Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Resolve e problema aki ta exigi un otro forma. Miho bo cuminsa full di nobo cu esaki.



Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

V
irgo
Sugerencia: Ofrece un critica constructivo embes di duna bo opinion na bo amigo.



Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Trata cu otro ta bo miho atributo, y lo ta e yabi pa e porta di bo proximo gran proyecto.



Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Getting along with others is your best asset and the key to your next big break



Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Bo mente ta skerpi y e ta cla pa comprонde loke cu a pasa y sigui padilanti.



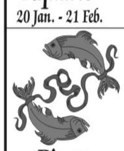
Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Ta tempo pa bo pensa riba bo futuro. Traha un plan di cinco aña y ta ambicioso.



Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
No ta asina modesto, bo ultimo logro tabata impresionante y grandioso.



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Un persona cu bo conoce ta hibando bo na cosnan nobo y cu bo no ta sigur di dje. Confia den dje!

45

ASIAN LANGUAGES 40

Armenian	**Kachin**	**Siamese**
Assamese	**Kashmiri**	**Sikkim**
Bengali	**Khalkha**	**Tagalog**
Burmese	**Korean**	**Tamil**
Buryat	**Kurdish**	**Tibetan**
Chinese	**Laotian**	**Turkish**
Hebrew	**Persian**	**Vietnamese**
Javanese	**Punjabi**	

K	U	I	S	R	Y	O	K	B	G	A	I	P	L	Z
R	D	O	T	H	I	A	H	Q	E	N	L	E	O	A
M	F	W	R	A	K	L	O	M	X	S	X	R	T	I
T	C	I	M	E	H	A	Q	I	A	R	A	I	S	A
W	L	Y	A	S	O	J	K	K	B	C	E	N	R	N
B	N	R	T	E	M	I	X	E	A	H	W	O	P	E
I	A	U	B	N	K	Z	S	H	K	E	I	K	A	N
W	T	D	S	E	I	N	O	V	B	F	N	S	H	Y
V	J	E	Q	E	M	H	F	A	I	G	I	K	R	D
E	B	T	S	A	W	C	T	P	J	N	L	G	U	T
S	I	A	I	N	S	I	O	A	U	A	O	Q	A	M
A	E	M	S	Z	T	E	Q	R	G	Q	E	M	W	E
J	V	A	A	S	B	U	I	V	A	I	I	K	H	N
A	E	S	M	E	S	R	E	R	M	R	A	S	A	X
N	V	E	D	U	E	M	E	S	Y	E	N	I	H	I



SUDOKU
PUZZLES

2		4			1	3		
	1		8	5			4	
	5		9			8	7	
	2	8				9		3
			2		6			
7		1				4	2	
	9	6			7		5	
	4			1	5		8	
		5	4			2		6

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	8	4	7	6	1	3	9	5
9	1	7	8	5	3	6	4	2
6	5	3	9	4	2	8	7	1
5	2	8	1	7	4	9	6	3
4	3	9	2	8	6	5	1	7
7	6	1	5	3	9	4	2	8
8	9	6	3	2	7	1	5	4
3	4	2	6	1	5	7	8	9
1	7	5	4	9	8	2	3	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Tromp

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



14 Island Star
14 Zuiderdam
15 AIDAaura
15 Ruby Princess
15 Grand Princess
15 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

E opcion mas romantico di ciudad…

Menu afrodisiaco pa Dia di San Valentin na Amazing

SAN NICOLAS - Valentine's Day lo ta fabuloso e aña aki, danki na un cena en berdad fabuloso y hopi romantico na Amazing Restaurant na San Nicolas. Pa djis $ 29.95 bo ta haya un cocktail di champaña, un rose pa e damanan y un cena inolvidable. Sin duda algun esaki ta e mihor opcion y esun di mas romantico pariba di brug. Primintiendo un anochi cu tur cosnan amoroso y divino, e menu afrodisiaco ta obtenibel diasabra 13 y diadomingo 14 di Februari for di 6'or di atardi.

"Amazing su cushina internacional ta presenta perfectamente den e menu spectacular aki." Segun chef Kurt Hoffman. E ta ofrece un opcion entre fresh Blue Point oysters, poached Maine lobster y un wild mushroom-escargot soup como aperitivonan atractivo. Pa hisa e temperatura, e ta continua cu un roasted beef tenderloin cu black truffle foie gras sauce pa dos, seared grouper in phyllo dough of pan-seared chicken breast over fig and white truffle honey risotto.

Pa sera e anochi, ta bay pa dessertnan decadentemente delicioso, cu ta inclui Heated Indulgence filled with passion, chocolate fondue pa dos of Passion Berry, un mousse cu un spray of wild berries y un sensitive touch of cream.

Reservacion pa e cena fabuloso aki di Valentine's dinner mester wordo haci na 584-3131 of via amazing@setarnet.aw. E adres ta B. v/d Zeppenfeldstraat 15.



BON DIA Aruba

Grupo Flor di Bini Bini cu tremendo ambiente di Carnaval

ORANJESTAD - Recientemente Grupo Flor di Bini Bini a celebra carnaval na grandi cu un tremendo jump up con bon musica saliendo for di Giselle Department Store pa Centro di Bario Noord unda Teresita Kelly a wordu corona reina pa Mena Tromp y e prins a bira Guillermo Figaroa
Maria Tromp a sali reina di grupo di baile Flor di Trinitaria y a ser corona pa Carlos Dake y su prins a bira Dominico Bermudez
Sra Carnaval di Grupo Flor di Bini Bini ta Francisca Sanchez y Nelson Sprock a corone Greta Posner-Figaroa a sali reina di e voluntarianan y a ser corona door di Oiky Posner

Adjunto nos ta manda algun foto di e celebracion y e jump up.















DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Estrella ta derota La Fama cu gol anota den tempo extra pa e brasilero Alex Conceicao



C/2

DEPORTE

Britannia ta bira lider nobo di campeonato bahando RCA y La Fama pa di dos lugar

C/3

LATINO

Sismo magnitud 6.1 deja daños menores en Honduras

C/16



Estrella ta derota La Fama cu gol anota den tempo extra pa e brasilero Alex Conceicao











DAKOTA- E naranjadanan di Sta Cruz, awe a haci un tremendo trabou dor di logra un victoria importante ariba e savaneteronan di La Fama y asina sali completamente for di den sotano. E adkisionnan brasilero esta Alex Conceciao y Gleison dos Santos, sigur a aporta grandemente na e triunfo aki sin lubida ariba Alex Hassel kende tabata grandi den e medio campo. Un wega porcierto transmiti en bibo pa nos di Sport Tv Aruba, na unda na final nos a scohe Alex Hassel como e hungador di wega.

Prome tempo

Den e minutnan inicial nos por a mira un Estrella mas organisa dominando e medio campo buscando aleronan y asina forma nan atakenan. Ya na di 7min, e wega ta bira uno cayente ora cu Alex ta ricibi un bala den e area penal aki e ta tira ariba gol na unda portero Werleman ta ser pasa pero e defensa Zambrano ta saca su man y tapa e bala. Aki referee Eugene Farro ta pita pena maximo y ta saca Zambrano for di wega cu carchi cora anto direct. E penalty ta ser ehecuta pa Gleison dos Santos, pero Jeffery ta sambuya na e bon skina y ta tapa e penalty aki. E equipo di Estrella cu un homber mas a sigui busca e atake, na di 17min, Annuar Kock ta lora bon dilanti gol pero Albeiro ta tira pero na banda. La Fama ta haya su prome bon oportunidad na di 23min, ora cu Calito Ras ta haye su so cu e portero Oduber, pero e bala ta bai lage y Oduber ta tapa. Ni un par di minut despues tabata Calito Ras un biaha mas ta bai laga e defensa di Estrella, na unda portero Oduber ta sali den bashi, pero Calito no ta logra hinca e bala den e gol bashi, e di dos gol desperdicia di e equipo di La Fama. Mester bisa cu nos a haya Alex Conceciao mucho individual y ta tira pa loco ariba gol, envez di pasa e bala pa su companeronan. Di otro banda nos a mira un La Fama mihor ariba tereno despues di e carchi cora, cu Yuwana y Loduwika biniendo for di e medio campo cu Calito den e banda drechi y Lio Tromp dilanti. Estrella tog no a luci e manera desea despues di e carchi cora, pa basta rato nan no por a penetra den e area penal di La Fama, nan tironan ehecuta pa Conceciao y Albiero no tabata tin efecto peligroso.

SEGUNDO TEMPO

Den e segundo tempo nos a mira un Estrella kende a sali rapidamente buscando e gol di bai ariba, na di 47min Conceciao ta pasa pa Albeiro, pero esaki no por a pone pia na dje, un bala kizas mucho duro pasa. Na di 77min Lio Tromp di La Fama ta bai laga defensa di Estrella y ta haye su so cu e portero, pero Lio su tiro na pasa na banda di e gol, e prome bon oportunidad pa La Fama. Estrella ta hinca e hoben alero Ryan Lielendal den wega y inmediatamente e ta haya e oportunidad di bira heroe pero su tiro tabata mucho desvia. Mas e wega ta sigui su curso mas peligroso Estrella a cuminsa bira mirando cu La Fama a cai den defensa y purba tur manera di kibra e atakenan lansa pa e naranjadanan. Un bon combinacion entre Ikel Lopez y Miguelito Gutierez, ta pone un bala den teblachi pa Alex, pero e ultimo aki ta desperdicia otro oportunidad. Na di 92min lo inespera ta socede, na unda un bala crusa di Gleison dos Santos na drechi di e tereno ta cai ariba cabez di Alex Conceciao kende ta buta e coloca e bala bunita den skina robez, aki portero Jeffrey Werleman por a djis mira e bala drenta gol, 1 - 0 pa e naranjadanan di Sta Cruz, esta Estrella. Mester bisa cu e alegria tabata inmenso cerca e fanaticada di Estrella, kendenan a hunga mihor den e di dos tempo. Mester bisa cu La Fama a cambia su delanteria completo, kendenan tabata forza bon, tanto Yuwana, Loduwika y Lio a ser cambia, esaki a haci cu Estrella a pone mas presion y a hole e oportunidad di gol. Cu e victoria aki Estrella a pasa pa 14 punto y ta pasa Sportboys ariba e tabla di posicion. Nos ta kere cu La Fama a trata na wanta pero a lo largo nan a cansa caminda poco poco Estrella a cuminsa tuma e reyenda di e di dos tempo y anota su gol di victoria. La Fama encambio ta perde su wega pero ta keda cu 21 punto na di dos lugar, despues di casi seis luna a permanece inbatible, ta den e wega inaugural so nan a perde di Britannia.

INCIDENTE

Mester bisa si cu na final di e partido arbitro principal Eugene Farro mester a saca dos carchi cora pa hungadornan di La Fama esta Fransel de Cuba y Jeffrey Werleman pa motibo di menasa y insulto cu palabranan menos nechi, esaki sigur ta algo di condena. Ta di spera cu AVB y e propio club tuma paso den e caso aki, e cosnan aki ta danja nos futbol. Si acaso cu un referee a comete un fayo mes, e no ta na su lugar pa ser trata den e forma aki. Pesey tin un Comision di Referee cu ta evalua e trabou di cada refree durante di cada wega, e lo mester tuma paso contra e referee encuestion y no hungador, dirigente of fanatico. Ban comporta corda cu tin e mas jongnan ta mira tur e cosnan aki.

Standing di Division di Honor despues di 11 wega cada equipo

Britannia ta bira lider nobo di campeonato bahando RCA y La Fama pa di dos lugar

NOORD- Despues di a ricibi peticion sr. Eric Uchtmann y miles di otro fiel siguidornan di e deporte rey futbol na Aruba. AVB kier publica algun informacion di e standing di nos divicion di Honor. Claro ta e idea di pone mas info di e otro divicionan, pero claro nos lo kier haci esaki mas structura.
Teniendo cuenta cu e aña aki lo bay tuma lugar e Campeonato Mundial di futbol na Sur-Africa, AVB kier haci un esfuerza mescos cu tur otro federacion di futbol rond di mundo, pa por finaliza e campeonato nacional promer cu e fiebre di mundial yega su top, ariba e dia inaugural di e weganan na Sur-Africa.

Despues di a hunga casi full e prome rond aña pasa, AVB conhuntamente cu su clubnan a hunga 2 wega caba completo di e di dos round. Pues despues di 11 wega hunga e standing ta lo siguiente:





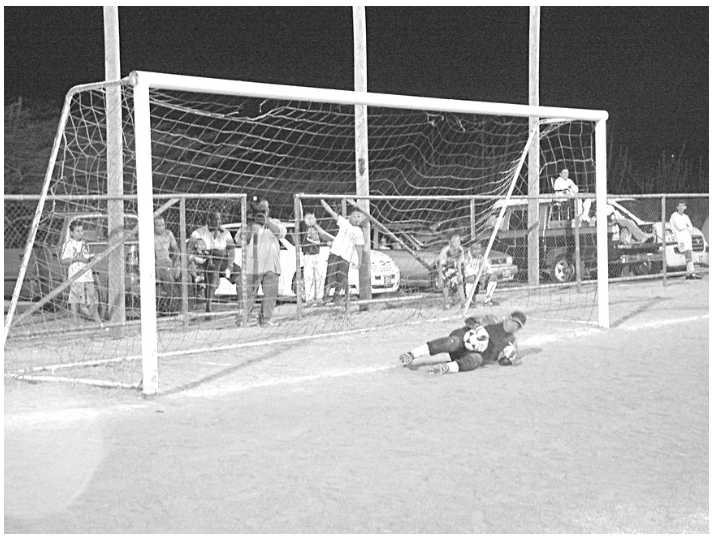




Ranking	Team	Points	Played	W	D	L	Goals	Diff.
1	Britannia	22	11	7	1	3	28:11	17
2	RCA	21	11	6	3	2	20:9	11
3	La Fama	21	11	6	3	2	20:12	8
4	Bubali	19	11	6	2	3	20:11	9
5	Nacional	17	11	5	2	4	19:14	5
6	Estrella	13	11	4	1	6	11:19	-8
7	Sportboys	13	11	3	4	4	10:18	-8
8	Dakota	9	11	2	3	6	8:18	-10
9	Riverplate	9	11	2	3	6	10:23	-13
10	Brazil Jrs	8	11	2	2	7	9:20	

Como maximo goleador te na e momentonan aki ta ;
Glenroy Lake (Britania) 8 goal
Lionel Tromp (La Fama) 7 goal
Maurice Escalona (Bubali) 6 goal
Pa mas informacion, por ejemplo e schedule y resultadonan di difernete divicionan lo por surf ariba e website di Arubaanse Voetbal Bond cu ta www.avbaruba.aw .
Sperando di sigui mira e fanaticada di tur e teamnan crece, nos lo purba di mantene un y tur informa di e progreso di nos deporte rey futbol.

FEDEVETA ta tene su prome reunion obligatorio pa 2010





NOORD- Directiva di FEDEVETA kier invita tur su miembronan y tambe esnan cu pa prome biaha kier participa den e campeonatonan di 2010, sea ta 35, 40 of 50, pa ta presente na e prome reunion di directiva cu lo wordo teni diamars awor, 16 di Februari, na nos lugar di custumber, esta Sha Sha na Noord, cuminsando pa 8 or enpunto.

Manera stipula den e reglamentonan durante e prome reunion directiva diario lo presenta su relatonan di e anja anterior. Tambe solamente durante e prome reunion tin oportunidad pa entrega por escrito proposishonan pa cambionan di reglamento.

E punto di agenda hopi importante durante e prome reunion ta e eligimento di un directiva diario cu ta consisti di un Presidente, Tesorero y Secretario, cual tin e tarea sumo importante pa coordina y dirigi e campeonatonan durante anja 2010.

Ta necesario tambe cu cada team pa medio di un carta dirigi na directiva diario anuncia su representante oficial durante e reunionnan. Tambe mester mentiona den e carta e nomber di e suplente di e representante oficial.

Durante reunionan ta permiti solamente 1 solo representante pa cada team. Representante di teamnan cu ta participa pa prome biaha no tin "stemrecht" ainda durante e prome reunion.

Den e segundo reunion obligatorio teamnan nobo cual nan petishon pa miembrecia a wordo acepta door di directiva y a cumpli cabalmente cu nan obligashon financiero cu FEDEVETA, ta adquiri su "stemrecht" y por practica esal al instante.

Segun agenda pa e anja 2010 e prome wega di veterano lo start sali riba 6 di maart, e categoria mester ta wordo defini ainda durante e reunionan obligatorio.

Directiva ta hasi un suplica na tur representante pa na ora na reunion , pasobra NO TIN WAITING TIME, y reunion lo start Sali 08 or en punto.



Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Honeymoom Seafood Special a La Marie

Ingredientenan:

- **½ liber Jumbo shrimps**
- **1 wortel grandi**
- **½ liber di crabmeat**
- **1 siboyo fini corta**
- **150 gram di kiwa**
- **2 promenton berde y cora**
- **3 pida carco frsco**
- **2 tomati corta chiquito**
- **100 gram di cabaron seco**
- **4 tenchi konoflo grandi**
- **1 bleki chiquito di eoster**
- **2 pida selder mericano**
- **2 cuchara di maizena**
- **¼ cup di brandy**

Pone un tiki salo, peper blanco, pida buyon blok, netumuskat y un poco di sous di soya.

Preparacion:

Casca, limpia y laba e cabaronnan bon. Hasi e carconan limpi y despues bati tambe bon. Laba e kiwanan bon tambe. Tempera e carconan cu un tiki salo, peper blanco y parti dje konoflo fini machica. Pone nan hasa un tiki den masha nada di magarina di smaak y despues pasanan den un pressure cooker cu un poco awa y tambe e buyon blok. Laga e carco cushina bon te ora nan bira moli, y despues corta nan na smaak. Pone poco awa herbe y despues basha esaki riba e kiwa, cabaronan seco y tambe e crabmeat. Skore nan y despues di angun minuut. Corta e diferente berduranan estilo Julienne y despues pone un wok na candela cu masha poco azeta na smaak. Despues ta pone e sobra konoflo den dje y ta pone e cabaronnan hasa un tiki. Despues por pone e berduranan. Despues cu esakinan a cushina un rato riba candela ta agrega e kiwa, carco y tambe e crabmeat. Mescla e maizena den mas o menos ½ cup di awa y masha nada di sous di soya. Basha e brandy hunto cu e mescla di seafood den wea y djis un rato depues ta pone un tiki maizena y ta baha e candela un tiki, laga e sous mara. Un sabroso mescla di seafood, specialmente durante luna de miel.

Bon Appetit!

Argentina ta derota Jamaica cu anotacion di 2-1 den wega di preparacion



BUENOS AIRES- E selecciòon argentina a derota cu anotacion di 2-1 su similar di Jamaica den un wega amistoso disputa na Mar del Plata como preparacion pa e mundial di Sudafrica 2010.

Sorpresivamente, e bishitantenan a resisti formalmente y hasta a tuma bentaha den e partido ora cu Ryan Johnson a anota e gol aki pero Argentina ta reacciona y cu golnan di e veterano centro delantero Martín Palermo y Ignacio Canuto, e seleccion di Maradona ta bin gana e partido sin problema.

Manera tabata di spera, Argentina a hunga un wega di presion den tereno di e bishitantenan den e prome tempo, mientras cu Jamaica a hunga un wega defensivo sperando e avancenan di e ekipo di cas pa mira si e por haya un contra atake.

Maradona a manda su ekipo den tereno cu tres delantero pero e trio forma pa Federico Insúa, Franco Jara y Palermo, no tabata efectivo den e prome tempo y apesar di e dominio, e seleccion albiceleste no tabata peligroso.

Te na di 19 minuut a surgi e prome oportunidad pa bai ariba den e marcador, riba un centro di Jara for di e parti drechi pero e bala a pasa over cabez di Palermo sigui bai. Jamaica di su banda a cuminza gana confianza y segun e minuutnan tabata pasando, a mustra un contra atake mas efectivo y tabata yega mas di e gol di Argentina.

Na inicio di e segundo periodo e ekipo di Jamaica a sorprende su anfitrion ora cu Ryan Johnson ta bai halto pa kop un centro for di e banda drechi y supera portero Nelson Ibañez pa pone e bishitantenan ariba den e marcador cu anotacion di 1-0.

E bentaha den e periodo aki tabata hustifica ya cu Argentina a mustra un ekipo bruha y desorienta cu poco efectividad.

Maradona a realiza algun cambio cu e obhetivo pa reforza e atake di e equipo. Gabriel Hauche drenta y bai hunga cu Palermo den e centro di e atake, mientras que Nicolas Gaitan a bai hunga na e banda roberz y mesora Argentina a bira peligroso y e wega a cambia totalmente.

E presion di e ekipo di cas a sigui crece y no a keda Jamaica otro remedio cu hala mas tanto hungador dilanti su gol y a laga e resto den man di e doñonan di cas.

Argentina no a mustra mucho variacion y solamente a tira bala dilanti gol di Jamaica buscando cabez di Palermo pero den e aspecto aki e ekipo Jamaiquino tabata bon para y no a permiti mucho cos.

Sinembargo asina mes e gol di empate ta cai ora cu un centro wordo rechaza den forma debil pa portero Miller y aki Palermo ta logra di deposita e bala den net pa pone e marcador na 1-1 na di 83 minuut.

Den e minuutnan final ora cu tur hende a kere cu e wega lo termina den un empate, tabata Canuto kende ta probecha di un mal salida di e portero Miller di Jamaica, pa asina pone e bala den net y duna Argentina e victoria di 2-1.

Un victoria cu no ta laga un bon impresion di e seleccion albiceleste apesar di e hecho cu Maradona no a convoca ningun hungador cu ta milita den ekiponan Europeo.

Pero asina mes tin cu bisa cu un seleccion di Argentina nunca mester tin un problema c'un seleccion di Jamaica cu sin duda algun no ta pasando den su mihor momento den ultimo añanan.

E proximo compromiso amistoso di e seleccion albiceleste lo ta dia 3 di maart contra di e seleccion di Alemania, cual partido lo wordo hunga den e stadion di Bayern Munich.

ARGENTINA: Nelson Ibáñez; Gabriel Mercado (Ignacio Canuto, 89'), Mariano Echeverría (Matías Caruzzo, 71'), Leonel Galeano (Nicolás Gaitán, 54'), Fabián Monzón; Patricio Toranzo, Juan Mercier, Walter Acevedo (Jesús Méndez, 60'), Federico Insúa; Franco Jara (Gabriel Hauche, 46') y Martín Palermo.

Raul di Real Madrid lo bai hunga proximo temporada cu New York Red Bulls





MADRID- Segun un publicacion ayera den e corant Spaño, Marca, ta sigur cu e delantero Raul Gonzalez, lo bandona e ekipo di Real Madrid despues di 15 aña, pa bai milita den e ekipo di futbol di e Liga Mericano, esta New York Red Bulls.
Marca a mustra cu e veterano delantero di 32 aña, lo a firma un contrato caba cu ekipo Mericano, despues di ta pasando mas tempo riba banki cu riba tereno den e actual temporada.
Tur cos ta indica cu e lo bandona Real Madrid dentro di algun siman pa bai New York ya cu dor di presencia di hungadornan manera Cristiano Ronaldo y Karim Benzema, su rol como atacante a keda desminui formalmente pa e entrenador Pellegrini.
Raul a haci su debut den Real Madrid cu su 17 aña y el a converti su mes den e maximo anotador den historia di e ekipo aki y na tres occasion a gana e Copa di Campeon di Europa y a hunga mas cu 500 wga cu e ekipo blanco.
Pa algun tempo caba tin rumornan insistente cu Raul kier bandona Real Madrid pa hunga pa algun luna den futbol Mericano prome cu e dicid di retira for di futbol profesional.
Marca awor ta confirma cu Raul a firma un acuerdo y cu dentro di algun siman y lo bandona e ekipo di Madrid pa uni cu e ekipo Mericano, cu consentimento di dirigentenan di e ekipo di Madrid.
Na mes momento tambe tin tur intidacion cu e medio campista Guti tambe ta den su ultimo lunanan cu Real Madrid y cu e lo bin na remarke pa un posicion den proximo temporada.
Ya caba Guti a protesta serca entrenador Pellegrini riba su minuutnan riba tereno y cu e kier mira mas accion y no ta mira motibo di con e no ta hungando.
Pellegrini sinembargo no ta mucho encanta cu Guti pero e medio campista ta sigui hunga un rol den e minuutnan cu e mira accion pero tur cos ta indica cu Guti mescos cu Raul, ta den su ultimo lunanan como hungador di Real Madrid y pa proximo temporada e no ta bin na remarke mas pa forma parti di e ekipo regular.
Marca tambe a mustra cu tabata intencion di Real Madrid pa traspasa Guti pa un otro ekipo, na Europa pero te ainda no tin nada concreto.

Diego Maradona ta acusa Jorge Valdano di ta "enemigo" di Argentina





BUENOS AIRES- Diego Maradona a bolbe hala atencion ora cu ayera el a acusa su compatriota y ex colega di seleccion, Jorge Valdano di ta un "enemigo" di Argentina.
E director tecnico di e seleccion di Argentina a mustra cu Valdano kende ta director general di e ekipo di Real Madrid, y cu e ta permiti pa e delantero di e seleccion nacional, Gonzalo Higuain, ta sinta y putri riba banki, mientras cu e tin tur cualidadnan pa ta un regular.
Maradona ta kere cu Valdano mester ta mas sincero di Higuain, y e ta permiti cu e delantero Argentino ta wordo saca poco poco for di e ekipo blanco y cu e unico razon cu ta permiti e delantero ainda den e ekipo, ta pa motibo cu e ta score mas facil cu Benzema.
Valdano ta bon na altura di e importancia pa Higuain mira mas accion, ya cu aki algun siman e seleccion nacional tin mester di dje, pero Maradona a mustra cu Valdano kier sirbi interesnan otro prome cu e sirbi interesnan di su bandera nacional.

Kico abo lo haci si un pedofiel mishi cu bo yiu???

Un mama colectando firma pa bin cu cambio di ley pa aumenta castigo contra abuso di mucha

Accion di firma: Un lucha pa stop cu abuso sexual di mucha



ORANJESTAD - Un tragedia cu no ta ser desea na ningun hende ta momento cu bo yiu of yiunan den e caso aki, bin bisa bo cu nan a ser sexualmente molestia door di un persona mayor y cu nan confiansa a ser traiciona door di esnan cu nan a kere cu t'ey pa cuida nan.

Un amor inmenso y sigur un muraya di proteccionon ta locual cu un mama (of mayornan) ta pone rond di nan yiunan for di momento cu nan haya nan den nan brasa . Ta nace un stimacion sin limite y un defensa indescriptibel pa asina proteha e yiu cu a caba di nace y cu lo bai tin cu crese den e mundo aki, yena cu tur sorto di peliger.

Cada un di nos como mayor sa e sacrificionan cu ta hiba pa cuida y guia nos yiunan riba e bon caminda y duna nan e oportunidad pa hiba un bida sano y yena cu alegria y experiencianan agradabel. Pendiente semper di kico of ken tin rond di bo , pero mas pendiente ainda ken ta rond di bo yiunan ta algo cu ta un custumber di mayornan pa asina sigura cu nada malo no por pasa nan.

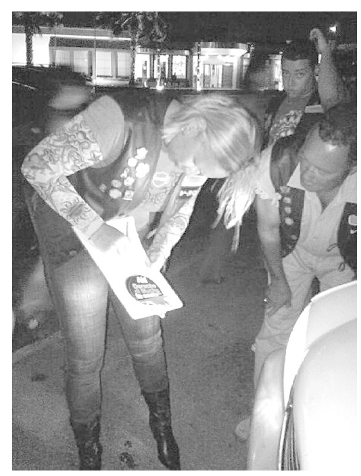
Ken por biba pensa cu den e mes un cas cu bo ta hiba nan, cu pleno confiansa, ta eynan mes e peliger di mas grandi tabata sinta. No laga nos ban dune e ABUSADOR / PEDOFIEL aki ni e minimo atencion di nos tempo pa papia riba dje, pasobra e no merese ni esey, pero mas bien ban uni nos tur na e lucha cu ta ser hiba awor akinan, pa pone su persona caminda cu semper e mester tabata, den prison y sera pa hopi aña.

Un accion di firma a ser activa den e dianan aki, pa asina no solamente sali na defensa di e dos criaturanan aki, pero tambe bin dilanti sin miedo y sin berguensa pa mustra cu e bienestar di e muchanan lo bin na promer lugar. No por permiti un persona asina aki cana rond den sosiedad causando daño fisico pero mas grandi mentalmente na criaturanan inocente, dañando asina nan confiansa y nan inocencia.

E accion di firma aki su meta lo ta pa haci un peticion formal na nos Parlamento di Aruba pa tuma den consideracion e peticion di mas di 10 mil persona bibando riba nos isla, cu kier mira un cambio den e leynan actual y haci un cambio den esaki pa asina aumenta e castigo minimo na pedofielnan, cu actualmente ta ricibiendo castigonan demasiado corto y cu despues di algun luna ta riba caya un biaha mas buscando bida di muchanan pa daña.

Un persona asina no por ta den nos sociedad, un castigo di 5 luna no lo bai yuda en lo absoluto cu su comportacion y lo pone un presion grandi riba famia y criaturanan cu lo tin cu biba cu e situacion despues. Na momento cu e persona aki ta canando liber, lo bira un trauma extra pa e victima di mira su agresor liber, mientras cu e criaturanan aki a keda marca pa semper.







Un peticion ta bai na e Pueblo di Aruba, na esnan cu ta Mama y Tata, cu semper a sali na defensa di nan yiunan, pa uni nan mes cu e causa aki y aporta cu un firma, pa asina nos tur hunto por yega na un cambio den nos leynan pa asina trese un alivio pa locual ta e castigo di un abusador di mucha. Keda keto y no haci nada no ta un opcion mas, si ami y abo no sali na defensa di nos yiunan, ken lo hacie ?? Un danki ta na su lugar na esnan cu a firma caba, cu a bin den gran forma y haci nan mes disponibel pa yuda den e causa aki, na tur esnan cu a yora y deshauga nan mes, cu a bin dilanti a haya curashi pa conta nan storia, na esnan cu a wak e dolor y cu sa cu esaki no por sigui mas, na e muhernan balente cu ta uni den momentonan dificil, na e mama nan cu ta duna bo un man sin sa ken bo ta, na tur e boluntarionan cu ta pasando cas pa cas, trabou pa trabou, na esnan cu a tuma contacto y pidi e papel di frima pa nan tambe duna un man y colecta firma pa nos, danki, danki, danki, di curason danki. Cu Dios guiando nos caminda nos ta sigur cu lo bai logra e meta di yega 10 mil firma pa asina haci un impacto y ser tuma na serio y trese un cambio den e leynan actual.

Aruba boso ta un forsa cu no por ser kibra y na momento nan asina aki semper boso a mustra grandesa, union ta e bunitesa cu a sali for di e tragedia aki y cu esaki lo bai dilanti cara na laira pa asina un dia e yiunan aki y tur e otronan por bisa: Danki Mami Y Papi Pa A Defende Mi !! Aruba ban firma !!!



Preparando pa e Pscyhologische test di 23 di februari 2010









ORANJESTAD - Despues di un exitoso training di preparacion pa haci e pscyhologische test cu exito, Pedagogia 2000 ta sera e ciclo di training diabierna awor (februari 12, 2010).

Pa otro siman (februari 16–20) Pedagogia 2000 ta preparando pa tene e ultimo actividad pa tur alumno cu a participa na e training "Psaychologische Test", ta super bon prepara pa e Psychologische Test cu lo tuma lugar diamars 23 di februari 2010.

Lo tin diferente actividad, entre otro:

* anochi di contacto y feedback pa mayornan y alumnonan cu a participa na e training (na Sta. Cruz, Playa y San Nicolas)

* oranan di training special y individual pa alumnonan (na Playa, Sta. Cruz y San Nicolas)

Inclui den e comunicado aki algun potret di studiantenan cu a participa na e diferente training.

Despues di un exitoso Town Hall Meeting na Centro di Bario Dakota

Gobierno di Aruba ta invita pueblo di Playa Pabou pa I forum publico "Bo Opinion"

E lo tuma lugar na Centro Di Bario Playa Pabou

ORANJESTAD - Gobierno di Aruba a celebra 100 dia di gobiernacion dialuna ultimo. E exito sin presedencia di e gobernacion aki ta debi na trabou duro, vision, capacidad y sin lubida, transparencia di gabinete Mike Eman. Un di e ehempel di e ultimo aki ta e forum publico cu a wordo teni siman pasa na Centro di Bario Dakota. Aunke cu e nomber di e forum aki ta "Bo Opinion", e ta mihor conoci como "Town Hall Meeting". E evento aki a mustra y reafirma e compromiso cu e gobierno aki tin pa keda den contacto cu su pueblo.

Pueblo di Dakota a haci e anochi aki un exito rotundo, treciendo nan preocupacion, pregunta, sugerencia y te hasta elogionan dilanta na atencion di e ministenan presente. Na nan turno e ministernan presente, Mike Eman y Benny Sevinger a informa e pueblo di Dakota debidamente. E resultado di e anochi sin duda a laga esnan presente contento y satisfecho awor cu nan tin un contacto serio y estrecho cu e mandatarionan cu nan a elegi pa representanan.

E siman despues di Carnaval, gobierno di Aruba ta organisando e siguiente Town Hall Meeting. E biaha aki e forum publico, "Bo Opinion", lo wordo teni na Centro di Bario Playa Pabou. E evento lo ta ariba diahuebs 18 di februari y ta cuminsa pa 7:30 y ta planea pa termina banda di 9:30.

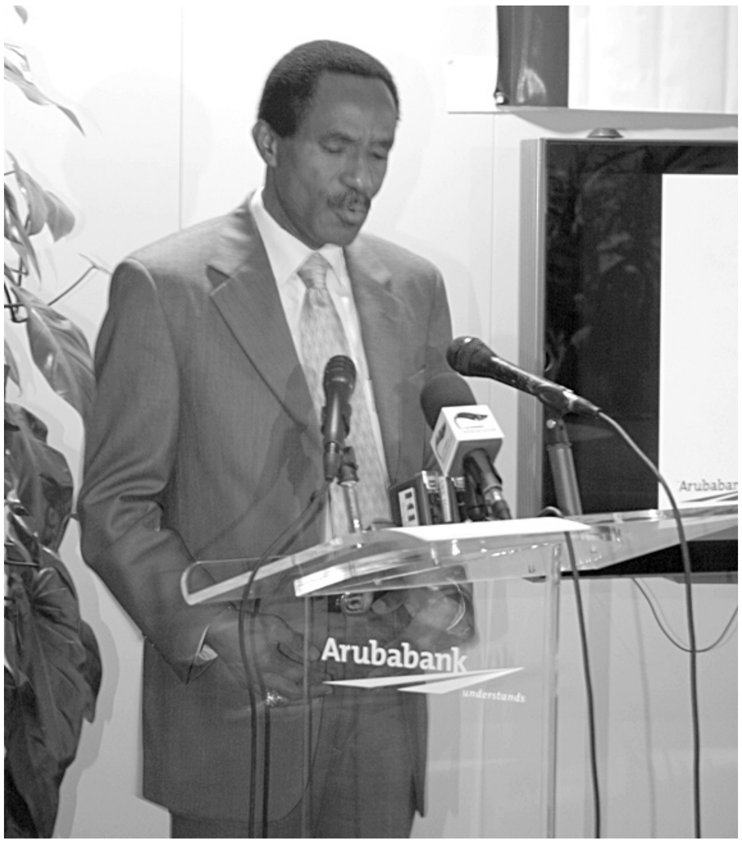
E forum aki ta duna e pueblo di Playa Pabou e oportunidad pa trece preocupacionan specifico dilanti relaciona cu Playa Pabou. Claro cu semper e forum ta habri tambe pa pregunta, sugerencia y preocupacionan mas general.



Remitido

Psicologo Tony Green ta puntra

Ken Ta Un Bon Arubiano.....Con Pa Reconoce? (I)



Den cuadro di e esfuerzonan hopi positivo di e Minister di Turismo, Otmar Oduber, pa un mehoracion di tur aspecto di e imagen di Aruba turisticamente, mi ta sinti cu e ta importante pa nos tur stop un rato y check nos mes si nos por wordo considera como bon Arubiano. Ta un echo cu na tur pais tin e asina yama (malechornan(cu ta causa problema, ta horta, ta mata, ta viola, ta cay den man di husticia. Na Aruba, lamentablemente nos tambe tin e tiponan ey. Anos cu no ta cay den e grupo aki, cu no ta un malechor, ta conclui cu nos mester ta bon Arubiano! Pero, un cuidadano cu no ta malechor no ta necesariamente un bon Arubiano. Kico anto ta un bon Arubiano?

Awe, mi lo presenta un parti di mi pensamentonan riba un bon Arubiano, y mayan lo mi duna e di dos parti. Pa cuminsa, un bon Arubiano, definitivamente no ta haci e cosnan cu mi a menciona ariba. Mi lo cuminsa na menciona un lista di e cosnan cu un bon Arubiano no ta haci, pa despues indica e cosnan cu si un bon Arubiano ta haci.

1. UN BON ARUBIANO NO TA ILOGICO

Un Arubiano ilogico ta esun cu ta maneha un negoshi y no ta percura pa mantene e minimo di standard di servicio y decencia cu ta rekeri den un comunidad di hendenan culto manera e Arubiano ta. Ta un persona ilogico so ta permiti pa tin empleado den su empresa como (sales agent of bendedor di su productonan bisti casi manera choller den jeans sushi), cara yen di cabey di no a feyta pa un par di dia, slof na pia; y no por papia ningun palabra di Papiamento of Ingles. Ora bo aserca e manager trankilamente pa hala su atención, e 'bendedor' ta hala cerca y ta reclama bo riba dje cu bo no tin derecho di bise nada di su bistir of presentacion. Manager di un establecimento mester sa cu nan no ta bon Arubiano si nan ta permiti esey.

Un Arubiano ilogico ta esun cu ta pasa na cas di hende of na negoshinan kibra drenta y horta cos di hende. Un Arubiano ilogico ta esun cu ta trece dolor na curazon di hende door di kibra nan propiedad y destrui loke nan a traha duro pe pa tanto aña.

Un Arubiano ilogico ta esun cu ta comporta su mes pio cu un idiota door di mishi cu yiu di hende, abusa sexualmente di muchanan inocente, of abusa di adultonan indefenso, pa despues laganan cu trauma pa resto di nan bida.

Un Arubiano ilogico ta esun cu ta comporta su mes manera idiota door di perde control y rabia di tal forma cu ta bati hende muhe, hasta nan propio esposa of compañera di bida. Un bon Arubiano definitivamente no ta haci e cosnan aki. Un Arubiano ilogico ta esun cu ta comporta su mes manera un idiota door di bebe alcohol, perde cabez y bringa cu tur hende, insulta tur hende pa despues bisa cu ta nan a atake.

Un Arubiano ilogico ta esun cu ta tira su sushi di cura den lugarnan cu e sa no ta destina pa tiramento di sushi. Un bon Arubiano no ta susha su pais den ningun forma, sigur no asina!

Un Arubiano ilogico ta esun cu ta bisa bo cu "e siman aki mes mi lo tuma contacto cu bo," pero despues ta lubida cu bo ta existi. Of, e ta priminti di haci tal of tal pa bo, pero ta lubida cu bo ta depende riba dje pa cumpli. Un Arubiano ilogico no ta cumpli cu su palabra. Un Arubiano ilogico ta rechazabo pa motibo di bo color politico of afiliacion politico of pa motibo di bo afiliacion religioso. Pero, un bon Arubiano NO ta ilogico. Un Arubiano ilogico ta esun cu ta envidia su prohimo pasobra e parce di tin mas cos, mas influencia, of mas placa, of mas amistad of mehor salud cu ne.

2. UN BON ARUBIANO NO TA IRRESPONSABEL:

Un Arubiano irresponsabel ta esun cu ta core auto duro riba caretera como sifuera ta e so ta riba caminda. Un Arubiano irresponsabel ta esun cu ta pone bida di hende y su mesun bida na peliger di accidente y of morto ora e haci cosnan di locura riba caretera, manera pasa den luz cora, pasa hende pa loco,of core auto bao di influencia di alcohol.

Un Arubiano irresponsabel ta esun cu ta core auto cu telefon cellular pega na su orea ta papia bay goal, sin tene cuenta cu e peliger cu esaki ta pa su mes y pa su prohimo riba e mesun caretera cune.

Un Arubiano irresponsabel ta esun cu ta core auto cu mucha chikito sinta riba su scochi of den brasa of riba sienta dilanti banda di dje sin stul di mucha. Un Arubiano irresponsabel ta core auto cu mucha den baki di pickup sabiendo cu esey ta contra ley di trafico. Den otro articulo mi lo indica dos cos mas (tambe ta cuminsa cu e letter I) cu un bon Arubiano NO ta, pa despues nos mira ta ken ta un bon Arubiano berdaderamente.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Remitido

Reaccion riba un articulo cu a keda publica den media

Awe ami Ivan Kelie Jr, despues di casi 6 luna ta reaciona riba henter e asunto di mi retiro for di Magic fm. Na prome lugar mi ta gradici nos tata creador na cielo cu a duna mi e guia y sabiduria, na segundo lugar na mi famia na cas y tur mi friendsnan tanto personal como comerciantenan pa e apoyo di semper. Tambe mi ta gradici Erin Croes como gerente di Magic cu hunto nos a crece y semper tin e bon tempo y e tempo pa hala faha mara y sigur cu a duna mi tur e oportunidad pa crece den mi carera na e trabao den radiodifusion y tambe un palabra di gradicimento ta bay na mi ex coleganan pa semper e bon momentonan na trabao. Mirando cu mi no por a crece mas di loke mi tabata tin, mi a dicidi di acepta un otro reto den e mundo di radio aki na Aruba.

Pero den e mesun rosea mi kier a aclaria riba e articulo cu a keda publica den medionan di comunicacion e.o 24ora.com diamars 9 februari di 2010 y den Diario di dia 10 di februari di 2010 cu loke ta skirbi no ta cuadra cu e berdad. Ningun momento mi a demanda Magic FM pa un suma di Awg. 60.000,00 sino pa un suma di grof bisa Awg. 41.000,00 y e ultimo aki a keda formula na loke (sigun schatting) cu mi tin derecho riba dje. Ningun momento mi a demanda Magic FM pa mas cu loke mi tin derecho riba dje cu ta stipula pa ley.

Diamars dia 9 di februari 2010 e caso a tuma lugar den corte. Despues cu Sr. Huez a scucha ambos partido, Sr. Huez a mustra Magic FM cu nan no tabata tin un razon valido pa a retira mi persona di inmediato for di trabao y Sr. Huez a puntra si partidonan kier yega na un "settlement"cu otro.

Despues cu mi abogado a puntra mi si mi ta bay di acuerdo cu e peticion di Huez, mi abogado y e abogado di Magic FM a pidi pa nos a yega na e acuerdo. E acuerdo cu Magic FM ta encera cu Magic FM tin cu paga mi persona Awg. 30.000,00 den un tempo cu a keda defini. Apesar cu mi persona ta haya cu cifranan mester keda priva pa ambos partido, mi a haya mi obliga di reacciona mirando e publicacionnan cu a sali publica den medionan di comunicacion.

Cu esaki mi kier a mustra, cu mi persona a busca mi derecho y no directamente pa e placa manera a keda menciona den e medionan. Mas bien esaki ta pa e honor di ta un bon trahador, y cada trahador tin su derechonan cu e lo por kies pa efectua ora e haya esaki necesario. Pues ta esaki ta hustamente loke mi a haci y e principio cu mi a sali for di dje ora a dicidi di cuminza un caso.

Di aki mi ta gradici e Departamento di Labor y tambe e personal completo y abogadonan di e bufete di David Kock & Wix pa nan asistencia den henter e caso aki.

Pa mi e caso aki a keda cera como un experencia mas den mi trayectoria di casi 31 aña den e medio di comunicación. Mi ta invita tur hende pa keda pendiente pa e radio emisora nobo cu lo ta den aire pronto riba e frecuencia modula 101.7, cual radio lo hiba e nomber Blizz 101.7 FM di cual mi lo bay forma parti di dje.

Masha danki pa permiti mi reaccion den boso media,

Ivan Kelie Jr.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

4de trekking — 11 februari 2010

TIEN TALLEN
11 150
21 125
26 100
67 150
76 150
77 150

HONDERD TALLEN
100 150
107 150
112 150
121 125
126 100
166 150
167 150
190 150
221 125
226 200
262 150
267 150
276 150
312 150
315 150
321 125
326 100
335 150
351 150
357 150
367 150
393 150
398 150
421 300
426 100
430 150
432 150
467 150
499 150
504 150
521 125
526 100
564 150
566 150
567 150
621 125
624 150
626 100
663 150
667 150
674 1000
676 150
692 150
707 150
721 125
726 100
735 150
767 150
795 150
821 125
824 150
826 100
857 150
859 150
863 150
867 150
873 150
887 150
888 150
893 150
911 150
921 125
926 100
958 150
967 400

EEN DUIZEND
1009 150
1021 125
1026 100
1042 150
1067 150
1069 150
1078 150
1095 150
1102 150
1121 125
1126 100
1142 150
1143 150
1145 150
1152 150
1156 150
1167 150
1221 125
1226 200
1267 150
1279 150
1287 150
1312 150
1321 125
1326 100
1351 150
1367 150
1380 150
1405 150
1421 300
1423 150
1426 100
1461 150
1467 150
1468 150
1497 150
1521 125
1521 150
1526 100
1567 150
1591 150
1597 150
1621 125
1626 100
1638 150
1653 150
1667 150
1701 150
1721 125
1726 100
1737 150
1750 150
1767 150
1821 125
1826 100
1828 150
1843 150
1852 150
1867 150
1906 150
1921 125
1924 150
1926 100
1963 150
1967 400
1971 150

TWEE DUIZEND
2016 150
2021 125
2026 100
2031 150
2046 150
2067 150
2106 150
2121 125
2126 100
2131 150
2167 150
2206 150
2212 150
2221 125
2226 200
2236 150
2242 150
2267 150
2297 150
2321 125
2326 100
2367 150

****
2DE PRIJS
****
2420 1500
2421 30000
2422 1500
****

2426 100
2437 150
2445 150
2467 150
2468 150
2485 150
2499 150
2513 150
2521 125
2526 100
2550 150
2551 150
2559 150
2562 150
2567 150
2578 150
2608 150
2612 150
2621 125
2626 100
2633 150
2667 150
2685 150
2718 150
2721 125
2723 150
2726 100
2744 150
2751 150
2754 150
2765 150
2766 150
2767 150
2799 150
2805 150
2821 125
2826 100
2867 150
2877 150
2891 150
2901 150
2905 150
2921 125
2926 100
2938 150
2967 400

DRIE DUIZEND
3019 150
3021 125
3026 100
3061 150
3067 150
3085 150
3093 150
3121 125
3126 100
3138 150
3151 150
3155 150
3160 150
3167 150
3197 150
3200 150
3201 150
3216 150
3221 125
3226 200
3244 150
3263 500
3267 150
3287 500
3321 125
3326 100
3353 150
3363 150
3367 150
3370 150
3406 150
3421 300
3426 100
3444 150
3448 150
3455 150
3467 150
3472 150
3476 150
3495 150
3506 150
3521 125
3526 100
3531 150
3552 150
3567 150
3579 150
3582 150
3621 125
3626 100
3642 150
3667 150
3707 150
3711 150
3719 150
3721 125
3726 100
3738 150
3767 150
3786 150
3802 150
3808 150
3821 125
3826 100
3867 150
3921 125
3926 100
3935 150
3954 150
3967 1000
3977 150

VIER DUIZEND
4002 150
4008 150
4021 125
4025 150
4026 100
4027 150
4042 150
4067 150
4078 150
4099 1000
4113 150
4121 125
4126 100
4126 150
4147 150
4167 150
4177 150
4221 125
4226 200
4267 150
4275 150
4279 150
4305 150
4308 150
4321 125
4326 100
4350 150
4352 150
4360 150
4367 150
4398 150
4407 150
4418 150
4421 300
4426 100
4431 150
4438 150
4463 150
4467 150
4489 150
4514 150
4521 125
4526 100
4543 150
4559 150
4567 150
4585 150
4591 150
4592 150
4608 150
4621 125
4626 100
4639 150
4652 150
4667 150
4683 150
4684 150
4695 150
4697 150
4721 125
4726 100
4741 150
4758 150
4767 150
4769 150
4771 150
4794 150
4796 150
4800 150
4805 150
4821 125
4826 100
4846 150
4858 150
4867 150
4873 150
4895 150
4910 150
4921 125
4926 100
4927 150
4966 150
4967 400
4974 150
4984 150
4993 150

VIJF DUIZEND
5008 150
5021 125
5026 100
5038 150
5067 150
5091 150
5109 150
5121 125
5126 100
5134 150
5153 150
5167 150
5172 150
5202 150
5205 150
5221 125
5226 500
5258 150
5267 150
5321 125
5323 150
5326 100
5328 150
5367 150
5377 150
5399 150
5421 300
5426 100
5440 150
5467 150
5483 150
5491 500
5517 150
5521 125
5526 100
5562 150
5567 150
5569 150
5578 150
5580 150
5583 150
5621 125
5626 100
5647 150
5667 150
5720 150
5721 125
5726 100
5743 150
5746 150
5767 150
5772 150
5781 150
5789 150
5821 125
5826 100
5853 150
5867 150
5878 500
5899 150
5921 125
5926 100
5935 150
5937 150
5967 400

ZES DUIZEND
6021 125
6026 100
6036 150
6058 150
6067 150
6070 150
6074 150
6121 125
6126 100
6132 150
6159 150
6167 150
6190 150
6221 125
6226 200
6240 150
6267 150
6291 150
6321 125
6321 150
6326 100
6342 150
6366 150
6367 150
6368 150
6372 150
6416 150
6421 300
6426 100
6467 150
6495 150
6501 150
6521 125
6526 100
6567 150
6581 150
6594 150
6621 125
6626 100
6662 150
6667 150
6688 150
6721 125
6725 150
6726 100
6767 150
6781 150
6810 150
6821 125
6826 100
6861 150
6867 150
6921 125
6926 100
6949 150
6967 400
6972 150
6999 150

ZEVEN DUIZEND
7021 125
7026 100
7032 150
7045 150
7046 150
7067 150
7117 150
7121 125
7126 100
7167 150
7170 150
7177 150
7221 125
7226 200
7251 150
7262 150
7267 150
7321 125
7326 100
7362 150
7364 150
7367 150
7369 150
7409 150
7421 300
7426 100
7427 150
7467 150
7521 125
7526 100
7558 150
7567 150
7582 150
7584 150
7621 125
7626 100
7664 150
7667 150
7671 150
7689 150
7721 125
7726 100
7736 150
7740 150
7752 150
7767 150
7778 150
7798 150
7821 125
7826 100
7830 150
7867 150
7901 150
7921 125
7926 100
7929 150
7933 150
7961 150
7967 400

ACHT DUIZEND
8021 125
8026 100
8039 150
8063 150
8067 150
8070 150
8087 150
8119 150
8121 125
8126 100
8153 150
8158 150
8167 150
8177 150
8184 150
8206 150
8214 150
8221 125
8226 200
8240 150
8250 150
8267 150
8269 150
8321 125
8326 100
8367 150
8421 300
8426 100
8427 150
8459 150
8467 150
8472 150
8474 150
8488 150
8490 150
8498 150
8521 125
8526 100
8543 150
8547 150
8567 150
8621 125
8626 100
8634 150
8652 150
8664 150
8667 150
8712 150
8713 150
8721 125
8721 150
8726 100
8726 150
8742 150
8767 150
8810 150
8812 150
8816 150
8821 125
8826 100
8846 150
8851 150
8867 150
8921 125
8926 100
8952 150
8967 400

NEGEN DUIZEND
9021 125
9026 100
9067 150
9106 150
9121 125
9126 100
9133 150
9147 150
9154 150
9167 150
9194 150
9221 125
9226 200
9267 150
9321 125
9326 100
9362 150
9367 150
9402 150
9421 300
9426 100
9465 150
9467 150
9477 150
9497 150
9521 125
9523 150
9526 100
9565 150
9567 150
9600 150
9621 125
9626 100
9642 150
9656 150
9667 150
9690 150
9691 150
9702 150
9716 150
9721 125
9723 150
9726 100
9727 150
9734 150
9759 150
9767 150
9776 150
9786 150
9821 125
9826 100
9844 150
9867 150
9921 125
9926 100
9936 150
9940 150
9957 150
9967 400

TIEN DUIZEND
10016 150
10021 125
10025 150
10026 100
10067 150
10099 150
10102 150
10114 150
10121 125
10126 100
10167 150
10221 125
10224 150
10226 200
10262 150
10266 150
10267 150
10321 125
10326 100
10332 150
10335 150
10347 150
10367 150
10395 150
10414 150
10421 300
10426 100
10467 150
10512 150
10516 150
10521 125
10526 100
10533 150
10534 150
10567 150
10621 125
10626 100
10651 150
10656 150
10657 150
10667 150
10717 150
10721 125
10726 100
10746 150
10767 150
10775 150
10784 150
10813 150
10821 125
10826 100
10867 150
10896 150
10921 125
10926 100
10931 150
10932 150
10934 150
10967 400
10978 150
10997 150

ELF DUIZEND
11011 150
11021 125
11021 150
11026 100
11050 150
11056 150
11067 150
11067 150
11121 125
11126 100
11128 150
11131 150
11162 150
11167 150
11212 150
11218 150
11221 125
11226 200
11239 150
11267 150
11272 150
11321 125
11326 100
11367 150
11396 150
11421 300
11426 100
11467 150
11495 150
11520 150
11521 125
11526 100
11540 150
11567 150
11610 150
11618 150
11621 125
11626 100
11667 150
11690 150
11721 125
11726 100
11732 150
11767 150
11770 150
11819 150
11821 125
11821 150
11826 100
11834 1000
11867 150
11921 125
11926 100
11939 150
11967 400

TWAALF DUIZEND
12021 125
12026 100
12027 150
12067 150
12121 125
12126 100
12127 150
12167 150
12219 150
12221 125
12225 150
12226 200
12267 150
12292 150
12321 125
12326 100
12367 150
12386 150
12391 150
12400 150
12421 750
12426 100
12462 150
12467 150
12477 150
12521 125
12526 100
12567 150
12602 150
12621 125
12626 100
12667 150
12671 150
12675 150
12703 150
12715 150
12721 125
12724 150
12726 100
12755 150
12767 150
12772 150
12795 150
12797 150
12806 150
12821 125
12826 100
12830 150
12832 150
12861 150
12867 150
12880 150
12921 125
12926 100
12926 150
12941 150
12946 150
12949 150
12967 400
12982 150

DERTIEN DUIZEND
13021 125
13026 100
13027 150
13055 150
13067 150
13121 125
13126 100
13130 150
13157 150
13167 150
13221 125
13223 150
13226 200
13244 150
13264 150
13267 150
13304 150
13321 125
13326 100
13338 150
13367 150
13391 150
13421 300
13422 150
13426 100
13445 150
13467 150
13474 150
13480 150
13508 150
13518 150
13521 125
13526 100
13567 150
13612 150
13621 125
13626 100
13649 150
13655 150
13667 150
13712 150
13721 125
13726 100
13729 150
13767 150
13817 150
13821 125
13826 100
13848 1000
13867 150
13877 150
13921 125
13926 100
13940 150
13967 1000
13985 150
13999 150

VERTIEN DUIZEND
14006 150
14021 125
14026 100
14067 150
14068 150
14108 150
14110 150
14121 125
14126 100
14130 150
14159 150
14160 150
14167 150
14177 150
14210 150
14221 125
14226 200
14267 150
14286 150
14321 125
14326 100
14344 150
14367 150
14372 150
14393 150
14421 300
14426 100
14428 150
14450 150
14451 150
14467 150
14487 150
14511 150
14521 125
14526 100
14562 150
14567 150
14571 150
14599 150
14615 150
14618 150
14621 125
14626 100
14629 150
14667 150
14704 150
14721 125
14726 100
14767 150
14803 150
14815 150
14821 125
14826 100
14867 150
14875 150
14899 150
14913 150
14918 150
14921 125
14921 150
14926 100
14967 400

VIJFTIEN DUIZEND
15004 150
15021 125
15026 100
15031 150
15047 150
15055 150
15062 150
15067 150
15121 125
15126 100
15161 150
15167 150
15193 150
15212 150
15221 125
15226 500
15267 150
15304 150
15311 150
15321 125
15326 100
15353 150
15367 150
15372 150
15387 150
15411 150
15420 150
15421 300
15426 100
15459 150
15467 150
15488 150
15495 150
15521 125
15526 100
15541 150
15567 150
15581 150
15604 150
15621 125
15626 100
15667 150
15680 150
15721 125
15726 100
15767 150
15807 150
15821 125
15826 100
15831 150
15867 150
15871 150
15879 150
15921 125
15926 100
15967 400
15992 150

ZESTIEN DUIZEND
16001 150
16014 150
16021 125
16026 100
16065 150
16067 150
16096 150
16121 125
16126 100
16167 150
16167 150
16176 150
16192 150
16204 150
16221 125
16222 150
16226 200
16267 150
16273 150
16274 150
16276 150
16301 150
16321 125
16326 100
16348 150
16367 150
16377 150
16389 150
16410 150
16414 150
16421 300
16426 100
16464 150
16467 150
16521 125
16526 100
16562 150
16567 150
16585 150
16596 150
16621 125
16625 150
16626 100
16638 150
16650 150
16667 150
16710 150
16721 125
16726 100
16766 150
16767 150
16812 150
16821 125
16826 100
16832 150
16833 150
16867 150
16879 150
16887 150
16891 150
16895 150
16912 150
16921 125
16926 100
16929 150
16953 150
16967 400
16984 150
16985 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17012 150
17021 125
17025 150
17026 100
17067 150
17121 125
17126 100
17146 150
17149 150
17167 150
17167 150
17171 150
17172 150
17198 150
17210 1000
17219 150
17221 125
17226 200
17267 150
17287 150
17321 125
17326 100
17364 150
17367 150
17421 300
17421 150
17426 100
17467 150
17471 150
17491 150
17521 125
17526 100
17546 150
17567 150
17607 150
17612 500
17621 125
17626 100
17627 150
17667 150
17670 150
17721 125
17726 100
17752 150
17753 150
17767 150
17772 150
17784 150
17790 150
17805 150
17820 150
17821 125
17826 100
17857 150
17863 150
17867 150
17871 150
17876 150
17921 125
17924 150
17926 100
17951 150
17967 400

ACHTIEN DUIZEND
18021 125
18022 500
18026 100
18048 500
18067 150
18108 150
18111 150
18121 125
18121 150
18126 100
18147 150
18150 150
18159 150
18167 150
18176 150
18189 150
18221 125
18226 200
18229 150
18232 150
18234 150
18237 150
18238 150
18242 150
18250 150
18254 150
18267 150
18281 150
18303 150
18314 150
18321 125
18323 150
18326 100
18367 150
18421 300
18426 100
18467 150
18492 150
18521 125
18525 150
18526 100
18567 150
18596 150
18621 125
18626 100
18660 150
18667 150
18678 150
18721 125
18725 150
18726 100
18729 150
18748 150
18767 150
18777 150
18821 125
18826 100
18854 150
18867 150
18873 150
18882 150
18921 125
18926 100
18965 150
18967 400
18995 150

NEGENTIEN DUIZEND
19021 125
19026 100
19033 150
19065 150
19066 150
19067 150
19117 150
19121 125
19126 100
19135 150
19137 150
19167 150
19199 150
19221 125
19226 200
19249 150
19267 150
19296 150
19321 125
19326 100
19348 150
19353 150
19366 150
19367 150
19417 150
19421 300
19426 100
19450 150
19467 150
19521 125
19526 100
19546 150
19567 150
19621 125
19625 500
19626 100
19651 150
19652 150
19667 150
19679 150
19686 150
19698 150
19708 150
19721 125
19722 150
19726 100
19738 150
19767 150
19817 150
19821 125
19826 100
19833 150
19846 150
19867 150
19910 150
19912 150
19921 125
19926 100
19957 150
19967 400
19998 150

TWINTIG DUIZEND
20008 150
20021 125
20026 100
20067 150
20067 150
20075 150
20092 150
20121 125
20126 100
20167 150
20221 125
20226 200
20234 150
20244 150
20267 150
20296 150
20311 150
20317 150
20321 125
20326 100
20367 150
20368 150
20421 300
20426 100
20446 150
20467 150
20521 125
20526 100
20567 150
20581 150
20592 150
20621 125
20626 100
20629 150
20661 1000
20667 150
20681 150
20691 150
20698 150
20710 150
20721 125
20724 150
20726 100
20737 150
20739 150
20767 150
20773 150
20778 150
20804 150
20821 125
20826 100
20838 150
20867 150
20921 125
20926 100
20967 400
20972 150
20979 150
20995 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21010 150
21021 125
21026 100
21060 150
21067 150
21108 150
21113 150
21121 125
21126 100
21162 150
21167 150
21181 150
21188 150
21209 150
21221 125
21226 200
21247 150
21267 150
21285 150
21303 150
21313 150
21321 125
21326 100
21367 150
21386 150
21419 150
21421 300
21425 150
21426 100
21461 150
21467 150
21484 150
21521 125
21526 100
21531 150
21542 150
21567 150
21573 500
21588 150
21594 150
21602 150
21621 125
21626 100
21630 150
21633 150
21651 150
21667 150
21685 150
21695 150
21721 125
21726 100
21754 150
21764 150
21767 150
21788 150
21790 150
21821 125
21826 100
21833 150
21867 150
21868 150
21883 150
21889 150
21917 150
21921 125
21926 100
21945 1000
21961 150
21967 400

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22002 150
22021 125
22026 100
22051 150
22067 150
22083 150
22091 150
22121 125
22126 100
22149 150
22167 150
22185 150
22195 150
22202 150
22205 150
22221 125
22226 200
22226 150
22254 150
22267 150
22273 150
22321 125
22326 100
22367 150
22421 750
22426 100
22435 150
22467 150
22513 150
22521 125
22526 100
22555 150
22560 150
22567 150
22567 150
22573 150
22602 150
22621 125
22626 100
22642 500
22667 150
22691 150
22721 125
22726 100
22753 150
22767 150
22776 150

****
PRIJS JACKPOT
****
22798 75000
****

22811 150
22821 125
22826 100
22858 150
22867 150
22870 150
22913 150
22921 125
22925 150
22926 100
22940 150
22946 150
22967 400

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23021 125
23026 100
23049 150
23066 150
23067 150
23086 150
23095 150
23109 150
23115 150
23121 125
23126 100
23150 150
23167 150
23186 150
23194 150
23221 125
23224 150
23226 200
23267 150
23315 150
23319 150
23321 125
23326 100
23327 150
23328 150
23367 150
23409 150
23421 300
23426 100
23436 150
23467 150
23521 125
23526 100
23553 150
23567 150
23570 150
23621 125
23626 100
23629 150
23667 150
23721 125
23726 100
23740 150
23747 150
23767 150
23781 150
23784 150
23821 125
23823 150
23826 100
23838 150
23867 150
23906 150
23921 125
23926 100

****
1STE PRIJS
****
23966 2000
23967 200000
23968 2000
****

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24021 125
24021 150
24026 100
24067 150
24099 150
24117 150
24118 150
24121 125
24126 100
24167 150
24221 125
24226 200
24233 150
24267 150
24301 150
24312 150
24321 125
24326 100
24367 150
24375 150
24421 300
24426 100
24436 150
24449 150
24450 150
24467 150
24467 150
24510 150
24514 150
24521 125
24526 100
24560 150
24567 150
24585 150
24587 150
24589 150
24621 125
24626 100
24649 150
24667 150
24669 150
24670 150
24685 150
24697 150
24712 150
24721 125
24726 100
24767 150
24797 150
24821 125
24826 100
24834 150
24841 150
24850 150
24867 150
24921 125
24926 100
24936 150
24949 150
24967 400

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25018 150
25021 125
25026 100
25048 150
25061 150
25067 150
25121 125
25121 150
25126 100
25132 150
25148 150
25150 150
25167 150
25185 150
25186 150
25189 150
25192 150
25221 125

****
3DE PRIJS
****
25225 1250
25226 10000
25227 1250
****

25259 150
25267 150
25294 150
25302 150
25321 125
25326 100
25328 500
25341 150
25348 150
25367 150
25418 150
25421 300
25426 100
25451 150
25467 150
25480 150
25507 150
25508 150
25514 150
25521 125
25526 100
25527 150
25548 150
25567 150
25585 150
25602 150
25617 150
25621 125
25626 100
25667 150
25721 125
25726 100
25767 150
25783 150
25790 150
25821 125
25826 100
25835 1000
25867 150
25868 150
25885 150
25895 500
25898 150
25915 150
25921 125
25923 150
25926 100
25967 400

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26013 150
26021 125
26022 150
26026 100
26067 150
26073 150
26093 150
26121 125
26126 100
26167 150
26174 150
26175 150
26220 150
26221 125
26224 150
26226 200
26231 150
26267 150
26270 150
26282 150
26318 150
26321 125
26326 100
26346 150
26367 150
26367 150
26407 150
26421 300
26426 100
26437 150
26443 150
26467 150
26469 150
26521 125
26526 100
26552 150
26567 150
26621 125
26626 100
26631 150
26667 150
26672 150
26721 125
26726 100
26744 150
26756 1000
26767 150
26792 150
26816 150
26821 125
26821 150
26826 100
26837 150
26867 150
26888 150
26921 125
26926 100
26926 150
26967 400
26971 150
26986 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27020 150
27021 125
27026 100
27026 150
27067 150
27107 150
27121 125
27126 100
27167 150
27184 150
27209 150
27220 150
27221 125
27226 200
27259 150
27267 150
27273 150
27277 150
27304 150
27321 125
27326 100
27336 150
27367 150
27382 150
27383 150
27396 150
27408 150
27421 300
27426 100
27451 150
27459 150
27467 150
27467 150
27475 150
27504 150
27521 125
27526 100
27563 150
27567 150
27602 150
27617 150
27621 125
27626 100
27654 150
27667 150
27681 150
27721 125
27726 100
27760 150
27767 150
27821 125
27826 100
27840 150
27867 150
27870 150
27898 150
27911 150
27921 125
27924 150
27926 100
27959 150
27967 400

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28000 150
28021 125
28026 100
28027 150
28032 150
28067 150
28068 150
28088 150
28101 150
28121 125
28126 100
28133 150
28136 150
28141 150
28167 150
28172 150
28191 150
28194 150
28221 125
28226 200
28240 150
28255 150
28267 150
28291 150
28307 150
28311 150
28317 150
28321 125
28326 100
28332 150
28367 150
28387 150
28409 150
28420 150
28421 300
28426 100
28452 150
28464 150
28465 150
28467 150
28476 150
28485 150
28486 150
28490 150
28510 150
28521 125
28526 100
28526 150
28533 150
28550 150
28566 150
28567 150
28585 150
28621 125
28626 100
28644 150
28667 150
28688 150
28721 125
28726 100
28760 150
28767 150
28771 150
28802 150
28821 125
28826 100
28828 150
28851 150
28855 150
28857 150
28867 150
28897 150
28912 150
28921 125
28921 150
28926 100
28940 150
28947 150
28964 150
28967 400

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29017 150
29021 125
29026 100
29028 150
29031 500
29046 150
29055 150
29067 150
29117 150
29121 125
29126 100
29167 150
29221 125
29226 200
29247 150
29267 150
29320 150
29321 125
29326 100
29357 150
29361 150
29367 150
29380 150
29390 150
29392 150
29421 300
29424 150
29426 100
29426 150
29438 150
29449 150
29467 150
29474 150
29518 150
29521 125
29526 100
29560 150
29567 150
29573 150
29574 150
29601 150
29614 500
29621 125
29626 100
29667 150
29693 150
29721 125
29726 100
29767 150
29773 150
29821 125
29826 100
29867 150
29871 150
29921 125
29923 150
29926 100
29962 1000
29967 400

DERTIG DUIZEND
30008 150
30021 125
30026 100
30067 150
30082 150
30103 150
30121 125
30123 150
30126 100
30128 150
30161 150
30167 150
30178 150
30183 150
30193 150
30221 125
30226 200
30239 150
30255 150
30267 150
30285 150
30309 150
30321 125
30326 100
30346 150
30361 150
30364 150
30367 150
30381 150
30421 300
30426 100
30450 150
30458 150
30467 150
30472 150
30476 150
30504 150
30520 150
30521 125
30526 100
30533 150
30567 150
30579 150
30609 150
30613 150
30621 125
30626 100
30627 150
30656 150
30667 150
30677 150
30721 125
30726 100
30734 150
30748 150
30755 150
30756 150
30767 150
30773 150
30775 150
30821 125
30826 100
30867 150
30876 150
30886 150
30888 150
30921 125
30926 100
30967 400
30977 150
30998 500

EEN EN DERTIG DUIZEND
31002 150
31021 125
31026 100
31067 150
31068 150
31077 150
31086 150
31105 150
31120 150
31121 125
31126 100
31136 150
31142 150
31167 150
31181 150
31219 150
31221 125
31225 150
31226 200
31232 150
31240 150
31251 150
31267 150
31321 125
31325 150
31326 100
31353 150
31367 150
31421 300
31426 100
31457 150
31467 150
31521 125
31526 100
31567 150
31572 150
31606 150
31618 150
31621 125
31626 100
31667 150
31672 150
31721 125
31726 100
31767 150
31813 150
31821 125
31826 100
31828 150
31867 150
31877 150
31913 150
31914 150
31921 125
31926 100
31943 150
31961 150
31967 400
31977 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32021 125
32026 100
32067 150
32067 150
32079 150
32083 150
32121 125
32126 100
32155 150
32167 150
32221 125
32222 150
32226 200
32259 150
32267 150
32274 150
32287 150
32311 150
32321 125
32326 100
32335 150
32346 150
32348 150
32354 150
32356 150
32367 150
32372 150
32421 750
32426 100
32453 150
32467 150
32476 150
32516 150
32521 125
32526 100
32532 150
32567 150
32603 150
32616 150
32621 125
32626 100
32636 150
32653 150
32667 150
32697 150
32698 150
32721 125
32726 100
32728 150
32734 150
32747 150
32767 150
32819 150
32821 125
32826 100
32828 150
32867 150
32868 150
32873 150
32880 150
32886 150
32895 150
32921 125
32926 100
32967 400

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33001 150
33019 150
33021 125
33026 100
33036 150
33038 150
33067 150
33070 150
33095 150
33121 125
33124 150
33126 100
33163 150
33165 150
33167 150
33173 150
33221 125
33226 200
33232 150
33242 150
33247 150
33267 150
33291 150
33321 125
33326 100
33327 150
33354 150
33367 150
33370 150
33400 150
33405 150
33421 300
33426 100
33467 150
33467 150
33494 150
33518 150
33521 125
33526 100
33553 150
33567 150
33573 150
33621 125
33626 100
33667 150
33695 150
33714 150
33721 125
33723 150
33724 150
33726 100
33736 150
33738 150
33767 150
33797 150
33821 125
33826 100
33828 150
33856 150
33863 150
33867 150
33891 150
33921 125
33926 100
33939 150
33960 150
33967 1000
33980 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34013 150
34021 125
34026 100
34043 150
34060 150
34067 150
34121 125
34126 100
34167 150
34187 150
34199 150
34221 125
34222 150
34226 200
34227 150
34235 150
34267 150
34301 150
34318 150
34321 125
34326 100
34329 150
34355 150
34367 150
34377 150
34421 300
34426 100
34432 150
34466 150
34467 150
34481 150
34521 125
34526 100
34541 150
34552 150
34567 150
34574 150
34619 150
34621 125
34626 100
34628 150
34632 150
34654 150
34656 150
34667 150
34683 150
34720 150
34721 125
34726 100
34767 150
34798 150
34821 125
34826 100
34834 150
34867 150
34883 150
34898 150
34902 150
34907 150
34920 150
34921 125
34926 100
34960 150
34967 400

4de trekking op 11 februari 2010
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

Humprey R.E. Genaro

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste Prijs	
23966	2,000
23967	**200,000**
23968	2,000

2de Prijs	
2420	1,500
2421	**30,000**
2422	1,500

3de Prijs	
25225	1,250
25226	**10,000**
25227	1,250

Jackpot
22798
75,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Bufete Abogado Monica Kock Y Abogado Malmberg

Conseho huridico tocante varios aspecto di alimentacion, nivel di bida y indexering



Abogado Monica Kock

ORANJESTAD - Oficina di abogado Kock entrante januari 2010 a muda pa un edificio mas espacioso na Juan Irausquin Boulevard nr 12. E oficina no kier laga esey bai sin menciona. E oficina a expande duranta e añanan, for di maart 1996, danki na e confianza cu e clientenan a pone den e oficina, motibo cu e oficina kier debolbe algo constructivo na e comunidad Arubiano, pa medio di informacion.

Durante e temporada benidero e abogadonan mr Monica Kock y mr Miriam Malmberg lo trece diferente topico den media, pa un publico amplio wordo informa. Ta trata aki situacionnan comun y preguntanan hopi haci, di cual e contestanan hopi biaha no ta conoci of di cual tin misinterpretacion.

Entrante januari 2002 e codigo civil nobo a drenta na vigor pa Aruba. Awor aki ta 8 aña despues y varios sentencia di corte a interpreta e articulonan di ley y nan ehecucion, mirando tambe e relacion cu tratadonan internacional cu ta na vigor pa Aruba. Tambe tin articulo den ley cu ta existi sin cu nan ta wordo usa, mientrastanto cy esey ta di lamenta. E segundo topico cu lo wordo trata ta alimentacion.

ALIMENTACION

Ley conoce diferente typo di alimentacion. Esun mas concoci ta alimentacion pa pareha y alimentacion pa mucha. Den e articulo aki esakinan lo wordo trata especificamente.

Den Codigo Civil e reglanan pa cu alimentacion ta wordo menciona. Tin un capitulo na unda e reglanan general ta para y e siguiente capitulo ta menciona e obligacion di mayornan pa nan yiu. Esakinan por wordo hanja den titulo 17 di e libro 1 di Codigo Civil. E obligacion di hendenan casa ta para varios otro caminda den libro 1 di Codigo Civil.

Aruba conoce ley di alimentacion tambe pa un partner di un pareha cu a biba various ana hunto como si fuera nan tabata casa (art. 1:408b Codigo Civil). Esey ora e relacion kibra. E mes un reglanan di hende divorcia ta aplicabel pa nan. Hulanda no conoco e articulo di ley aki!

E pregunta cu ta wordo haci mas tanto ta: cua suma ta usual pa paga como alimentacion?

E contesta ta cu no ta existe un suma usual! E suma ta wordo stipula a base di varios factor.

1. e plataforma financiero di persona cu mester paga alimentacion.
2. E necesidad di e persona cu tin derecho riba alimentacion
3. E nivel di bida di e personanan den cuestion

Plataforma financiero di persona cu mester paga alimentacion.

Cu e plataforma financiero kier men espacio cu un mayor tin pa contribui na e alimentacion pa e mucha. Cada caso individual ta wordo considera. Mester menciona cu ta existi un carta di 12 di mei 2009 dirigi na miembronan di Orde van advokaten na unda ta participa cu e norma pa gastonan cu un mucha ta costa, supuestamente lo ta afl. 450,00 pa luna pa cada jiu di mayornan cu un entrada averahe. Mayornan cu entrada mas abow ta bai abow di e norma ey y mayornan cu entrada mas ariba ta sobrepasa e norma ey. Realidad ta cu corte no ta aplica esaki y ta fiha cada caso riba su mes a base di e factornan ya menciona.

NECESIDAD

E necesidad di e mucha ta wordo fiha, dor di tene cuenta cu un combinacion di factor, manera e gastonan cu ta wordo haci pa e mucha y e nivel di bida di e mucha. Pa calcula esey, un formula ta wordo usa na unda e entrada netto di e famia durante matrimonio of e relacion ta e punto di salida. Fuera di huur y gastonan di vivienda, huez ta tene cuenta solamente cu gastonan cu tin un prioridad mas halto cu e gastonan primordial di educacion y nutricion di e muchanan. (EJ 255 van 2007 nr 741 van 13 juni 2007)

Despues di conta e entrado di e mayornan hunto, 25% di e entrada ey ta pa alimentacion di e muchanan. E suma cu un mayor mester paga pa e muchanan ta wordo calcula dor di divide e gastonan di nan jiunan segun e entrada di e mayornan (pro rata).

Pa por fiha e gastonan mester duna corte un lista di e gastonan plus e recibonan como prueba.

NIVEL DI BIDA

Un mucha cu ta custumbra di bai un scol priva, ta bai diferente actividad extra-escolar y ta bista panja di marca renombra pasobra su mayor(nan) por paga esey, despues of durante di divorcia lo no tin mester di bai un scol publico of kita for di su clubnan di futbol etc, of bisti panja hopi mas barata. Huez ta tene cuenta cu e nivel di bida cu e mucha a lanta den.

Duracion di e obligacion di paga alimentacion

Mayornan tin di paga segun nan poder financiero pa paga e gastonan di nutricion y educacion di nan jiunan te cu nan tin 18 ana. Si despues di 18 ana e mucha ta studia ainda of no por percura pa su mes mester sigi paga alimentacion te cu e mucha ta haci 21 ana.

OBLIGACION PA PAGA ALIMENTACION

Durante matrimonio e obligacion pa contribui na e gastonan di bida di e otro partner ta basa ariba art 1:81 jo 1:84 di Codigo Civil. Segun ley hende casa ta obliga pa duna otro locual nan tin mester. E obligacion ey no ta caba ora e matrimonio termina. E derecho riba alimentacion ta conta solamente si un partner no tin suficiente entrada pa mantene su mes y no ta justo pa exigi esey tampoco.

Partnernan por haci palabracionnan prome of despues di e divorcio den un convenio por escrito. Mas tanto e huez lo honra e palabracionan ey. Fuera di necesidad di un partner y e plataforma financiero di esun cu lo mester paga alimentacion, otro aspectonan no financiero por hunga un rol. Por ehemple esun cu kier pidi alimentacion a actua di tal forma cu no ta razonabel pa e ricibi alimentacion di su partner.

Si e ex-casanan no haci palabracion tocante e duracion di alimentacion y e huez no stipula un suma maxima den e veredicto, un termino maximo di 12 ana ta conta. Si no tin jiu di e matrimonio y e matrimonio a dura menos cu 5 ana e obligacion pa paga alimentacion no por dura mas largo cu e matrimonio. Si e esun cu tin derecho pa ricibi alimentacion ta casa di nobo of ta bai biba cu un otro partner como si fuera nan ta casa e obligacion di paga alimentacion ta termina.

Circumstancianan cambia

Si e circumstancianan di e mayornan/ex-casanan ta cambia, por surgi cu despues di tempo e suma stipula pa alimentacion pa jiu of partner no ta razonabel mas. Por pidi huez e ora ey pa cambia e suma. Tambe por pidi cambio di e suma cu mester paga si e huez a basa su decision riba informacion incorrecto of incompleto.

INDEXERING

Articulo 1;402a di Codigo Civil ta ofrece e posibilidad pa e suma cu a wordo palabra of stipula dor di huez ta wordo ahusta annualmente. E minister encarga cu justicia mester fiha un percentahe cu ta coherente cu e desarollo di e salarionan di henter un ana, entrante 30 di September di un ana , di datos di Centraal Bureau van de statistiek. Desde cu e codigo cicvil a wordo introduci na 2002 te awor e minister concerni a negicia e articulo aki. Esey tin como consequencia cu 8 ana largo e sumanan di alimentacion no a wordo ahusta,mientrastanto e gastonan si a sigi subi.

Esaki ta un hempel cu ley ta duna e posibilidad pa na un manera simple ahusta alimentacion via un decision ministerial, y tog esey no ta wordo haci pa motibonan no conoci. Si haci uso di e articulo di ley aki, lo preveni cu personanan mester acudi na corte cada pasa tempo pa pidi pa ahusta e suma di alimentacion. Ta di spera cu e minister di justicia actual si lo aplica e ley aki.

Sra. Laureen Dix di KvK

Camara di Comercio ta introduci servicio nobo na e comunidad comercial di Aruba



ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa na Camara di Comercio (KvK), sra. Laureen Dix a mustra riba e tareanan di KVK den nos comunidad. Camara di Comercio den su tarea pa yuda stimula comercio sostenible di Aruba, ta anuncia e introduccion di un servicio nobo pa (futuro) empresario: e posibilidad pa anuncia benta y/o interes den compra di un entidad legal (NV of VBA). E servicio nobo ta un contesta ariba un demanda grandi cu KvK ta identifica cerca empresarionan.

RELEVANCIA DI INTRODUCCION DI UN SERVICIO ASINA

Comerciantenan cu pa un of otro motibo ta desea pa bende nan NV of VBA, hopi biaha no sa ki caminda pa cana, ya cu no tin un instancia oficial na Aruba cu ta maneha informacion tocante benta y compra di e entidadnan aki. Esaki ta conta tambe pa esnan cu kier inverti den un negoshi existente. Ta dificil pa haya sa unda pa encontra e oportunidadnan cu nan ta buscando y con pa comunica nan intencion.

BENTA DI UN NEGOSHI

Ora un doño di negoshi encontra un reto nobo den su bida, sea full un “business opportunity” nobo of e ta muda pa exterior y e no por maneha e dos actividadnan pareu, e por dicidi pa bende su negoshi. Tin biaha e negoshi ta crece y bira hopi lucrativo na cual momento e doño tin cu tuma un decision, bende su negoshi na prijs atractivo of inverti pa e negoshi sigui crece. Kisas e doño di e negoshi simplemente kier bai cu pensioen, y ta busca benta pa su negoshi. Esaki ta ehempel di momentonan cu un doño di un negoshi por haye enfrenta cu e decision pa bende su NV/ VBA.

VENTAHA DI CUMPRA UN NEGOSHI EXISTENTE

E bentahanan di cumpra un negoshi existente ta varios. E cumprado por salta e proceso di establecimento di negoshi, cu ta inclui por ehempel incorporacion y e permiso(nan) necesario. Tin biaha e empresa tin un portfolio interesante y a crea un nomber pa su mes, pues e empresa a proba di ta rendable. Otro beneficio cu e negoshi existente ta trece cu ne, ta cu e doño nobo, ademas di clientela, ta hereda henter e infrastructura cu ta haci e negoshi productivo, manera suppliers, empleado, equipo y otro sistema necesario. Tambe tin un posibilidad cu e doño anterior por duna cierto recomendacion of asistencia.

PRECAUCION

E bentahanan aki ta conta pa un negoshi sano, si cumpra un negoshi cu debe grandi of historia di mal practica, ta hereda e reputacion aki tambe. Pesey KvK ta recomenda tur esnan cu ta considera cumpra un negoshi existente pa investiga e NV of VBA prome cu cumpre. Puntra pa e relato financiero anual y otro documento importante di e negoshi, manera su business plan, plan di financiamento y mercadeo. Haci un cita na KvK pa un inzage di e compania su file of pidi un historisch uittreksel. Clientenan tambe por dunabo un bista ariba e bienestar di e compania.

ANUNCIO NA KVK

Cu e servicio nobo aki KvK ta purba di trece e partidonan hunto, simplemente door di ofrece e oportunidad pa publica un anuncio den e Multi Media Library di Camara di Comercio durante un luna largo y pa un suma minimo. Tambe e anuncio lo aparece den e newsletter di KvK, Chamber News & Views, cu tin un circulacion di 6000 ehemplar y cu cada tres luna ta wordo distribui bao empresario local y na oficina di KvK. Ademas e version digital di Chamber News & Views tin un circulacion internacional creciente, e link ta wordo manda pa entre otro KvK’s den exterior. Interesadonan cu kier publica un anuncio, sea pa cumpra of bende un NV of VBA, mester firma un contract y entrega un anuncio. E anuncio lo wordo categorisa como “Looking to Buy” of “Business for Sale”. E anuncio mester contene informacion breve di e negoshi na benta of e tipo di negoshi cu ta busca. KvK lo no intermedia entre e dos partidonan. KvK solamente ta haci e informacion disponible na e interesadonan pa asina nan por tuma contacto directo cu otro pa wak si nan por yega na un entendimento.

DIRECTIEVERGUNNING O PERMISO ADICIONAL

Mescos cu den tur otro caso unda mester di permiso adicional, e obligacion pa aplica pa un permiso di Director pa esnan cu no ta naci na Aruba cu nacionalidad Hulandes por maneha un negoshi, ta keda vigente ora di cumpra un entidad legal. Interesadonan por yama Camara di Comercio pa mas informacion tocante e servicio nobo aki na 582.1566, ext. 35/42 of email businessinfo@arubachamber.com.

Maria Mathilda – Kock a entrega su obra di poesia “E Hadrei di Inspiración” na Biblioteca Nacional Aruba

ORANJESTAD - Maria Mathilda – Kock a entrega su di dos obra di poesia titula “E Hadrei di Inspiracion”, na sra. Lilian Semeleer directora interino di Biblioteca Nacional Aruba. E buki aki ta e ehemplar cu ta pa warda den e Coleccion Nacional di Departamento di Arubiana. “ E Hadrei di Inspiracion” ta contene 10 poesia cu ta refleha varios situacion di bida. Maria su inspiracion ta bini ora cu e ta sinta den su hadrei y ta reflexiona riba cosnan cu ta pasa rond di dje.

Den e coleccion aki tin tambe e poesia “Mi Pasado” cu a gana na Hulanda e premio “Simia Literario” na 2004. Maria Mathilda-Kock, naci na Aruba, tabata docente na scol basico pa mas di 40 aña y e ta scirbi bou e seudonimo “Tasaïr”. Su prome coleccion di poesia tin como titulo “Sombra di mi mente” publica na 2003. E buki nobo ta obtenibel pa Afl. 20,00 na cas di e poeta situa na Hooiberg 51-E. Yama di antemano na 585 8232 y bin busca bo ehemplar despues di 5:00 di atardi.



Segun fraccion di AVP den Staten, despues di resultado di eleccion

Gobierno di MEP a bay notario pa pasa tereno grandi panort di Mariott Hotel pa grupo cu kier bay construi Ritz Carlton Hotel

Gobierno di MEP a duna permiso pa 750 trahador bini Aruba pa proyecto di Ritz Carlton

ORANJESTAD – Den nomber di fraccion di AVP den Parlamento, sr. Rene Herde, lider di fraccion di AVP, ta informa cu durante di e reunion den Parlamento riba reapertura di The Aruban Resort, parlamento kier a haya sa si tin mas hotel den problema. Tambe a pidi pa haya sa si tin proyectonan di hotel na caminda cu por presenta problema pa nos pais.
Den esaki a refiri entre otro na e proyecto di Bushiri Hotel y e proyecto di Ritz Carlton Hotel.
Den e splicacion di Minister Otmar Oduber di Turismo y Labor, a bin sali hopi cos mahos cu e gobierno di MEP a dicidi riba dje despues di a perde eleccion. Den e ultimo oranan di gobierno di MEP, a tuma e decision y a hasta bay notario, pa pasa e tereno grandi panort di Mariott Hotel pa e grupo cu kier bay construi Ritz Carlton Hotel. Y no ta solamente cu a pasa e tereno contra deseo di mayoria di hende na Aruba cu no kier mas hotel; cu no kier perde mas tereno na costa; cu NO kier perde mas beach ya cu a resta masha tiki pa recreacion di pueblo. Apesar di ta bon na altura di tur esaki y di e protestanan di masha hopi organisacion y hende den nos comunidad, pa maldad of interes propio (??), gobierno di MEP a otorga e tereno grandi aki na e grupo, pa un proyecto cu pueblo di Aruba y AVP no kier.
Pero esey no ta tur! Den e acuerdo cu e grupo cu kier traha e hotel, gobierno di MEP a duna 750 permiso pa trece trahadornan di exterior pa bin traha na e proyecto aki. Y esey mientras cu e gobierno y e partido di MEP tabata sa masha bon cu tin masha hopi hende sin trabao na Aruba. Cu tin masha hopi tata y mama di famia cu no por mantene nan famia manera ta nan responsabilidad. Y pa famianan aki na Aruba esaki ta un dolor grandi. Pero apesar di esaki e gobierno y partido di MEP a dicidi di duna permiso pa 750 trahador bin Aruba!!! Y awe e mesun partido aki ta bin pretende di ta na fabor di trahadornan di Aruban Resort!!!!
E dos caranan di e partido MEP aki ta loke pueblo ta reconoce nan pe: na un banda nan ta papia bunita y skirbi tur sorto di articulo yen di mentira pa desvia atencion di pueblo y crea e impresion cu nan ta na fabor di pueblo. Y na mesun momento nan ta pasa pueblo un puñal den lomba cu e tipo di decisionnan aki. Pero danki Dios, pueblo a scohe pa un gobierno nobo cu cada dia ta para e desaster cu MEP a causa pueblo y cu ta hisa Aruba ariba atrobe!

Invitacion pa curso Isaias

ORANJESTAD - Scol di Evangelisacion (Catolico) ta un scol cu a wordo fundá pa Pastoor Emiliano Tardif, en felis memoria, cu ta conta cu mas di 2000 scol rond di mundo den mas di 60 pais incluyendo Aruba.
Scol di Evangelisacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia curso Isaias cu lo tuma luga den e week-end di 19-20-21 Februari 2010, na Centro Pastoral na Santa Cruz.
Diabierna anochi 19 Februari di 6.00 p.m. pa 10.00 p.m., henter diasabra 20 Februari di 8.30 a.m. pa 7.00 p.m. y diadomingo 21 Februari 2010 di 8.00 a.m. te 5.00 p.m. Curso Isaias ta pa tur esnan cu a termina curso Felipe y tin como meta yuda nos conoce, profundisa y stima e Bijbel hopi mas. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di scirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso.

Pa mas informacion yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-5985 of famia Werleman na 563-6838 / 568-7637/ 585-2357.

Servicio Social

Barrio di Papilon, sea alerta!!

ORANJESTAD - Dia 10 di february 2010 entre 12:00PM y 4:30Pm antisocial (nan) a drenta den un cas na Papilon y a reboltea e camber principal so. E antisocial a drenta via bentana di camber, cual por cierto nunca e lock a wordo habri, pero straño ta, cu e bantana no ta forza tampoco y mester ta un persona hopi delega pa pasa door di esaki.
Nan a bai cu tur joyas di oro di hopi balor sentimental, tambe diferente asesorio di fantasia y mas, check e lista:
1 trouw ring di homber .
1 verrekijker 9 siemens) unico , chiquito.
1 kit machine check sucu .
1 holoshi casio hende homber .
Varios cadena di oro .
5 armband di oro , hende mujer .
2 holoshi , oro damas .
hopi accesorio di fantasia
Un sloopi cusinchi color berde cu lo a carga nan .

Si nan ofrece boso pa cumpra hoyas nan aki, please tuma contacto cu Polis di Sta Cruz of nr 567-6202, ja cu pista tin, prueba mester!

Mas cu 40 artista talentoso di Aruba a ofrece su obranan den subasta pa yuda damnificadonan di Haiti





ORANJESTAD – Diamars ultimo un grupo di artista talentoso y famoso di Aruba a dicidi pone nan talento den forma di obra di arte na beneficio di e damnificadonan di e tragedia cu a laga atras e temblor cu a sacudi dia 12 di januari e isla di Haiti. E gremio di artista aki congrega dor di Aruba Arts Community a cera cabes y uni cu e mesun sentimento di humanidad y hermandad cu Stichting Yuda Haiti y e Task Force SAN (Sociocultural Action Network), a organisa un subasta di obra di arte pa yuda esnan den necesidad na Haiti. E subasta aki cu tabata uno exitoso a tuma lugar den Westin Art Gallery na Westin Resort and Casino.







Un publico amante di arte y cu un curazon grandi pa yuda e damninificadonan di Haiti tabata presente pa duna nan aporte dor di e subasta aki. Un variedad di cuadra di mas cu 40 artista destaca di Aruba a ser exhibi y subasta pa recauda fondo pa e bon obra aki. Bon Dia Aruba tambe a sostene e iniciativa aki di un grupo di artista cu a ofrece nan arte y obranan na beneficio di e damninificadonan na Haiti. Hopi bon!











Reina niña y estrellas de EEUU iluminarán carnaval en Brasil



Imagen de archivo de una participante del carnaval en la parada de Ipanema en Río de Janeiro. Ene 30, 2010. La reina de Carnaval más joven de Río de Janeiro, de sólo 7 años, se prepara para compartir el protagonismo con las divas pop Madonna y Beyonce de cara a la mayor fiesta de Brasil esta semana. REUTERS/Bruno Domingos/Archivo

RIODEJANEIRO(Reuters) - La reina de Carnaval más joven de Río de Janeiro, de sólo 7 años, se prepara para compartir el protagonismo con las divas pop Madonna y Beyonce de cara a la mayor fiesta de Brasil esta semana.

La elección de la pequeña Julia Lira para liderar la sección de tambores de la escuela de samba Viradouro provocó controversia y cuestionamientos legales por parte de un grupo de derechos del niño, que dijo que la menor se arriesga a ser explotada sexualmente.

La palabra final quedó en manos de un juez de familia, quien, según medios brasileños, resolvió el miércoles que la niña podía participar en la marcha. La oficina del juez declinó a realizar comentarios.

Si se lo permiten, la pequeña Julia bailará a través del Sambódromo el domingo después de medianoche, recibiendo los vítores de miles de fans y celebridades, entre las que se espera que figuren Madonna, que ha sido fotografiada en Río junto a su novio brasileño de 22 años.

En la capital del Carnaval, Río de Janeiro, que tiene razones extras para celebrar tras ser escogida como sede para los Juegos Olímpicos del 2016, máscaras del fallecido ídolo pop estadounidense Michael Jackson se han vendido en gran cantidad, junto a las de políticos brasileños en un año electoral.

Las cantantes estadounidenses Beyonce y Alicia Keys también están en Brasil para participar en el festival del hedonismo antes de Cuaresma, que se cree que tiene sus raíces en fiestas de primavera precristianas.

Ambas vistieron disfraces de Carnaval emplumados para grabar videos en una favela de Río el martes y Beyonce abrió las celebraciones en la ciudad nordestina de Salvador el miércoles con una presentación frente a 45.000 personas.

Sin embargo, la diva mucho más joven es la que ha dominado los titulares previos al Carnaval. La selección de una niña en un rol interpretado usualmente por modelos de taco alto y poca ropa, o por estrellas de televisión de busto prominente, ha provocado un acalorado debate, con críticos que dicen que la menor es demasiado joven en la marcha extenuante y sexualmente cargada.

Las reinas de tambores, escogidas por su aspecto y habilidades de samba, bailan sin parar frente a cientos de tamborileros, vistiendo nada más que un diminuto biquini, un tocado emplumado y tacos altos.

Con Río pasando por su febrero más caluroso en medio siglo, con temperaturas superiores a los 40 grados Celsius, las preocupaciones también se han concentrado en las posibles consecuencias para la salud de la pequeña de siete años. El padre de Julia, Marco Lira, quien también es el presidente de la escuela de samba de Viradouro, ha defendido su selección, asegurando que ella está haciendo lo que quiere y que usará un disfraz diseñado para niños. “Ningún padre quiere exponer a su hija. Ella va a marchar porque se lo merece”, dijo a la prensa el miércoles.

Incertidumbre por Uribe enrarece elecciones en Colombia

BOGOTA (Reuters) - La campaña política por la presidencia de Colombia está inmersa en la incertidumbre por la eventual candidatura de Alvaro Uribe, una situación sin antecedentes que amenaza con debilitar a la que es considerada una de las democracias más sólidas de América Latina.

A un poco más de tres meses de los comicios presidenciales de mayo, la campaña se concentra en tratar de resolver si Uribe podrá y está interesado en buscar su segunda reelección inmediata y extender su Gobierno hasta el 2014.

La Corte Constitucional evalúa la legalidad de un referendo que aprobó el Congreso y que busca habilitar a Uribe para una segunda reelección, mientras que su silencio y actos oficiales, considerados por críticos como de campaña, agudizan la duda.

Uribe tiene un margen estrecho para una segunda reelección debido al poco tiempo, de sólo cinco semanas, que le queda para cumplir el complicado proceso que le permitiría presentarse y que incluye la aprobación de un referendo por el alto tribunal además de la realización de la consulta con la participación de más de 8 millones de electores, según la autoridad electoral.

Pero promotores del referendo y de la continuidad de Uribe creen que a inicios de abril puede inscribir la candidatura.

“Veo el panorama electoral muy complejo, muy enredado, marcado por una enorme incertidumbre tanto desde el punto de vista de saber quiénes son los candidatos, pero lo que es más grave aún es que no hay y no van a haber unas reglas de juego claras”, dijo a Reuters Elizabeth Ungar, directora ejecutiva de Transparencia por Colombia.

La analista aseguró que aunque no lo admita y legalmente no sea una realidad, los actos de Uribe que incluyen visitas a pueblos y ciudades, entrega de subsidios y órdenes para solucionar problemas, lo involucran en la campaña hasta que públicamente comunique que no será candidato.

Sismo magnitud 6.1 deja daños menores en Honduras

TEGUCIGALPA (Reuters) - Un sismo de magnitud 6.1 remeció el jueves la mayor parte de Honduras causando alarma entre la población, daños menores a un centenar de viviendas pero sin dejar víctimas, dijeron organismos de socorro.

El movimiento ocurrió a las 11.56 hora local (1756 GMT), minutos después de un primer sismo de menor intensidad, en la región norte del país, según datos del Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales.

“Tenemos reportes de 101 viviendas con daños menores”, dijo a Reuters Randolfo Fúnez, subdirector del organismo estatal de socorro Comisionado Permanente de Contingencias (COPECO). Las casas dañadas se ubican en poblados rurales del norte del país, dijo Fúnez. “Son en su mayoría viviendas campesinas, construidas con barro y madera”, añadió destacando que no hay informes de víctimas.

Poco antes se había registrado otro sismo, que en un principio las autoridades dijeron fue de 5.2 grados, pero más tarde revisaron la magnitud a 4.7. El primer movimiento se registró a las 11.43 hora local (1743 GMT) con epicentro en el poblado rural de San Luis, a unos 160 kilómetros al noroeste de Tegucigalpa, y a una profundidad de 38 kilómetros.

Na Cuba, plachi number di auto ta determina e Status

LA HABANA (AP) – Na hopi pais, e tipo di auto cu bo ta maneha ta loke ta determina e status di un persona. Na Cuba, loke ta conta no ta e auto sino e plachi number.

Un arco iris di color y codigonan di tur tipo ta revela pa esun cu por compronde ki importante un persona ta den e revolucion igualitario, si bo ta Cubano of extranhero, ki bo trabou ta y, hopi biaha, ki nivel bo tin den bo trabou.

"Bo auto ta bisa algo", asina ta wordo señala door di Norberto León, un pensionado cu ta gana algo vigilando autonan staciona cerca di un di e principal hotelnan di La Habana. "Pero la chapa le dice más", e ta bisa.

Mayoria di e autonan cu ta circula na Cuba ta propiedad di estado, cu ta decidi kende ta haya auto, con nan por wordo usa y pa cuanto tempo.

Tin inspectornan riba caretera y puntonan di hopi trafico unda ta para e autonan pa sigura cu nan ta coriendo e rutanan autoriza y cu nan no ta wordo usa pa metanan personal, manera biahenan pa beach y otro salidanan.

E funcionarionan di companianan estatal ta haya plachi color maron cu ta duna nan mas flexibilidad, aunke cu, den teoria, solamente nan tin permiso pa usa e auto pa bay trabou.

"E ta un forma di control", asina Weichel Guera, chofer di Oficina Nacional di Estadísticas, a expresa, y kende tin asigna un Lada Ruso cu e por usa unicamente den oranan di trabou, pa transporta algun funcionario importante.

Guera su auto ta pasa mayor parti di tempo staciona pafo di e oficina di estadistica, den e bario capitalino di Miramar.

E plachi "tambe ta determina si un auto ta di estado, pasobra tin mas di estado cu esnan particular."

For di algun decada ta usa plachi di diferente color cu cual autoridadnan ta sigui e pista no solamente di e autonan sino tambe di e personanan y e carganan cu nan tin cu nan.

Autonan militar tin plachi color berde menta, solamente na e parti patras, no dilanti manera e restonan. Tin plachi berde olijfi pa autonan di Ministerio di Interior, incluyendo e Mercedes blinda di Fidel Castro.

E plachinan preto ta pa e diplomaticonan extranhero, cu no mester di respeta e normanan di trafico.

E tres ultimo numbernan di e plachinan pa diplomaticonan ta revela e hirarquia di e chofer. Un plachi 179-004 riba un Mercedes, por ehemplo, ta indica cu e chofer ta e di cuater persona mas importante di Embahada Ruso.

"Ta wordo supone cu tur hende ta igual den socialismo. Pero ora cu un auto ultimo modelo (color preto) cu plachi diplomatico pasa riba Quinta Avenida (di La Habana), e persona na stuur ta bisa, 'mira, mi ta un persona importante'", asina a wordo afirma door di Tracey Eaton, kende tin un blog riba e isla yama "Along the Malecón".

E autonan blanco di e Ministerio of di organizacionnan estatal importante ta wordo maneha manera cu nan tin inmunidad diplomático, algo cu nan no tin en realidad.

E sistema di plachi a wordo copia di Unión Soviética, unda tur tabata blanco y preto y e prome dos letranan tabata indica e provincia unda cu e auto ta registra. E di tres leter ta señala si ta trata di un auto priva of propiedad di estado. E gran mayoria tabata di Gobierno. Cuba tin 14 provincia y un municipio special, Isla de la Juventud.

E prome leter di e plachi ta revela e procedencia di e auto. E plachinan di e autonan di e capital ta cuminsa cu e leter H, esnan di e provincia occidental di Pinar del Río cu P y esnan di Guantánamo cu N. E leter K ta indica cu ta trata di un auto priva, propiedad di un persona of di un compania estableci na e isla.

E leternan no ta e unico importa di Rusia. Durante hopi tempo na Cuba a circula autonan Ruso Lada y Moskovich, manera tambe otro autonan di bloki oriental. Awor tin na abundancia e autonan Chines y tambe tin dealernan di Peugeot, Fiat y Mercedes. Plachinan maron ta pa autonan di huur. Esnan blou ta pa auto di estado, oranje ta indica cu ta trata di un auto di un periodista of un lider religioso extranhero, of cu e ta wordo maneha door di un Cubano cu ta traha pa un compania extranhero.

Tin plachinan temporal cora, cu ta wordo entrega mientras cu autoridadnan ta determina ki tipo di plachi e mester wordo asigna.

Finalmente, mayoria di e autonan Mericano di 50 aña pasa cu ainda ta circula riba e cayanan yen di buraco na Cuba, berdadero museonan riba wiel, tin plachinan geel, loke ta señala cu e auto ta di un ciudadano comun y coriente.

E autonan Mericano bieu ta sigui ta esnan mas usa ya cu gran mayoria di e Cubanonan por cumpra of bende solamente autonan di prome cu e revolucion castrista di 1959. E compra di un auto nobo ta exigi un permiso di Gobierno y prueba cu un persona por paga pa e auto, na un pais unda e salario promedio ta di 20 dollar pa luna.

"E ta algo normal", asina a wordo expresa door di Leonardo Rodríguez, di 49 aña, doño di un Buick Special blou di 1957. "Talbes e ta confundi un extranhero, un persona cu ta bini di otro lugar, pero anos no."





Confusion riba cantidad di morto causa pa teremoto ta sigui na Haiti



TITANYEN, Haití (AP) — Haití e siman aki a anuncia cifranan bastante contradictorio riba e mortonan den e teremoto di dia 12 di januari, loke cu a haci e situacion mas grave riba e confusion pa e cifranan real di victimanan y ta lanta e sospecho cu ningun hende sa kico esakinan ta realmente.

Un dia despues cu e Minister di Comunicacion, Marie-Laurence Jocelyn Lassegue, a subi e cantidad oficial pa 230.000 morto, su oficina a publica un comunicado, segun cual, e Presidente Rene Preval a señala cu 270.000 cadaver a wordo dera den grafnan comun door di Gobierno despues di e teremoto. Despues, un funcionario di prensa a hala aden e comunicado, señalando cu esaki tin un eror tin dje, pero a bolbe sake algun minuut despues. Mas laat, e Ministerio a señala cu a sosode un eror tipográfico, y e cifra tabata di 170.000 morto. Pero esey tampoco a aclarea e cosnan. Poco prome cu anochi, Preval y Lassegue a aparece hunto den e oficinanan temporal di Gobierno. Preval na ingles a bisa prensa cu e cantidad tabata 170.000, refiriendo aparentementete na e cantidad di cadavernan dera den buracona grandi. Lassegue a interumpie na Frances, dunando un cifra mas abou cu a wordo duna door di e funcionario aki mes un dia prome. “No, no, e cifra oficial ta di 210.000”, e Minister a bisa. Preval a haci menos caso. “E no sa di kico e ta papia,” Preval a bisa bek na inglés. No tin duda cu e cantidad di mortonan, cualkiera cu e ta, ta un di esnan mas halto pa un desaster den historia moderno. Con por sa e cantidad exacto of al menos e aproximacion? E Gobierno practicamente no ta funciona y e gruponan humanitario ta demasiado ocupa cu e trabounan di rescate pa sinta calcula un cifra exacto. E forsa conhunto encarga cu e trabounan riba e desaster – Gobierno y militarnan di otro paisnan,du agencianan di Naciones Un y funcionariona ndi Gobierno Haitiano – solamente ta ripiti e cifra di mortonan cu e Gobierno di Haiti ta duna. Y e Gobierno ey, cu su infrastructura a resulta destrui door di e temblor, no tabata capaz di splica su metodología. Ningun gobierno ni agencia independiente a duna nan mesun cifra di morto.

Hopi dependencia cu sa yuda calcula cifranan di morto a bisa di ta demasiado ocupa yudando e sobrevivientenan pa tene cuenta cu e cantidad di mortonan. Autoridadnan Haitiano no ta duna un splicacion convincente riba di con a yega na e conclusion ey.

Paulatinamente a cuminsa duna cifranan mas halto: 111.481 dia 23 di januari, 150.000 dia 24 di januari, 212.000 siman pasa diasabra, 230.000 diamars y tanto 270.000 como 170.000 riba e mesun día. Y incluso algun funcionario di Gobierno a expresa escepticismo riba e ultimo cifra aki. “Personalmente mi ta kere cu hopi di e informacionnan cu Gobierno ta duna na publico ta calculacionnan,” asina wordo bisa door di e principal epidemiólogo Haitiano, el Dr. Roc Magloire. Hopi ciudadano ta acusa incluso Gobierno di subi e cifranan pa atrae ayudo extranhero y pa duna menos importancia na nan mesun reaccion pa cu e situacion.

Un tercera parti di e nuebe miyon di Haitianonan tabata den caotico capital ora cu e teremoto a sosode un poco prome cu 5’or di atardi. Hopi tabata preparando pa sali di oficina of scolnan. Mas cu 250 mil cas a cay y 30 mil edificio comercial tambe, segun calculonan di Gobierno, hopi di nan derando hendenan den nan.

Un poco dia despues di e temblor, departamento di Obranan Publico, conoci como CNE, a cuminsa recoge cadavernan di e cayanan pa deposita nan den grafnan habri na nort di e capital. E buraconan tin 6 meter (20 pia) di profundidad y te cu 6 meter halto. Gobierno ta bisa di a conta 230.000 cadaver durante e trabounan ey y a bisa cu e cifra no ta inclui personana dera den ceremonianan priva.

Pero na Titanyen, un trahador, Estelhomme Saint Val, a bisa diarason cu niun hende a conta e curpanan. “E trucknan tabata depositanan pafor, y nos ta tapa nan,” el a bisa. “Nos a dera hende na banda di caminda. Ta imposibel pa conta.” Y aunke e cifra di Gobierno a aumenta cu miles di diasabra pa diamars, Saint Val a bisa cu solamente un truck a yega e siman aki cu dos cadaver. El a bisa cu e trahadornan tabata ricibi 15 truck carga cu cadaber pa dianan largo despues di e temblor, pero cu e cifra a baha dies dia pasa.





Santa Catalina, Virgen y Mártir, amada del Señor, Doctora defensora

de la doctrina Cristiana y dechado de virtudes, te imploramos para que

ante los ojos delAltísimo, nos aydues a llegar a las verdades divinas a

través de las ciencias humana. Gloriosa Santa Catalina, intercede por

nosotros ante Dios Todopoderoso para conseguir el favor de........, bríndanos

tu protección y haznos semejantes a tí en sabiduría.Acompáñanos en esta

vida como soldados de Cristo para alcanzar el Reino de los Cielos. Así sea.

International School of Aruba
Wayaca 238A
Oranjestad, Aruba D.W.I.
Tel: (+297) 583 5040 Fax: (+297) 583 6040
E-mail: info@isaruba.com

Those we love don't go away,
They walk beside us every day,
Unseen, unheard, but always near,
Still loved, still missed and very dear.

We hereby announce the passing away of

Mr. Paul van der Sloot

husband of our art teacher Anita and father of our student Sebastian and former students Joran and Valentijn

International School of Aruba wishes to express deepest condolences to Anita, Joran, Valentijn, and Sebastian for their loss. Our prayers and thoughts are with them during this difficult time.



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



Total Services N.V.

Cu tristeza a tuma nota di fayecimento di:

Sr.Alexis Arnoldo Werleman

Mihor conoci como Alex of Leco

Na bida, tata di nos colega
Glenda Kelly .
Na Glenda y demas familia
nos mas sincero condolencia.
Cu Alexis Werleman sosega na paz.

Gerencia, Staff y Personal di Total Services N.V.

TOTAL SERVICES

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps.23:1,2,3

A fayece cristianamente na eded di 87 aña:



Pablo Kelly

ex- schutter
Mihor conoci como : "Opa Pablo,
Paus of Pa Bieuw"

Na nomber di su:

yiunan:: Pedro (Nel) y Eta Kelly-Maduro
Lena Kelly
Nita y Juan Ridderstaat-Kelly
Irma Kelly
Irving Richardson

nietonan: Luzaida Ridderstaat y Carl Lew Jen Tai
Rachelle y Cesar Wolf-Ridderstaat
Danique Kelly
mescos cu nieto:Nigel Ridderstaat

bisanietonan: Kevin, Jonathan, Kaelyn Lew Jen Tai

rumannan: Basilio y Francisca Kelly ,Figaroa y famia
Celestina Tromp-Kelly y famia
Mia Kelly -Tromp y famia

Bon Bisiñanan: Juan y Lichi Tromp y famia
Luthmila y Frido Harms y famia

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, amigonan di cas y bisiñanan

Famia: Kelly, Ridderstaat, Maduro, Wolf, Richardson, Lew Jen Tai, Figaroa, Tromp, Koolman, Quandus, Gonzalez, Roza,Vrolijk, Infanzon, Scholten, Croes y demas famia mucho hopi pa menciona

Acto di entiero ta tuma lugar **diasabra 13 di februari 2010 pa 11'or di mainta** saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. Ocacion pa dispidi y condoleer famia di 9'or di mainta na misa Santa Anna na Noord.

Adres pa cpndolencia: **Bubali 98**
di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Universidad di Aruba

Universidad di Aruba ta anuncia fayecimento di:

Sra. Etna Celina Hollander geboren Hoogenbergen

Ruman di nos colega Boy Hoogenbergen

College van Curatoren, Rector,

Coleganan y studiantenan di Universidad di Aruba

ta extende palabra di profundo condolencia

y hopi forsa na Boy y su famia



Cu sra. Etna sosega na paz.

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa
ser consola, mas tanto pa compronde,
cu pa ser comprendi mas tanto pa stima,
cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Dedica na mr. Paul van der Sloot

Mi abogado den cielo

Con mi ta hasi awor ?
3 anja nos tabatini contacto regularmente cu otro
Ami a conocebo
Hende por papia kiko cu nan kier
Ami sabi con bon hende bo ta
Bo tabatini orea pa scuchami anytime
Dia y anochi hasta weekend
Bo tabata scucha tur inhusticia cu nan a hasi cumi
Bo tabata mi abogado y psychiater
Lo bo hasimi hopi falta
Danki meneer van der Sloot
Danki pa tur e atencion presta na mi

Stella Vrolijk Nicolaas
Douane ambtenaar pensiona

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa."
Psalmo 23:1,2,3**

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Sra. Carmen Pardo Vrolijk

***17-04-1928 †11-02-2010**

Acto di entiero lo tuma lugar Diaweps 18 di Februari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa San Francisco na Playa, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana na Playa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76

**17 Februari 2010
7'or pa 9'or pm**

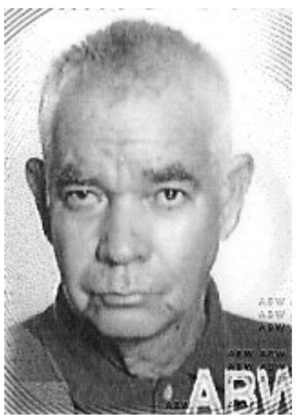
Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, pues lo mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega"
Salmo 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente:



Alexis Arnoldo Werleman

Mihor conoci como "Alex" of "Leco"

Na nomber di su:
Esposa: Rita Werleman- Winterdaal
Yui: Glenda y Armando Kelly
Ruman: Luisa Tromp- Werleman & famia
Nieto: Jeanmichel

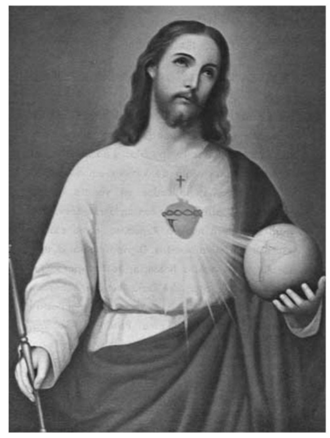
Tanta y omonan
Prima y primonan
Sobrina y sobrinonan
Comer y compernan
Ihanan
Demas famia, amigo y conocirnan.
Su ex- coleganan di Veterinaire Dienst

Acto di entiero lo tuma lugar 13 di Februari 2010 di 9'or pa 11' or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.
E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.













Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa."
Psalmo 23:1,2,3

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Sra. Carmen Pardo Vrolijk

***17-04-1928 †11-02-2010**

Acto di entiero lo tuma lugar Diaweps 18 di Februari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa San Francisco na Playa, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana na Playa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
17 Februari 2010
7'or pa 9'or pm

E Dies Mandamentunan

No sirbi niun dios ku no t'Ami.

No traha niun imágen di niun dios, den niun forma: ni di loke tin na shelu, ni di loke tin riba tera, ni di loke tin den awa bou di tera. No hinka rudia adorá nan...

No maluzá nòmber di SEÑOR...

Respetá dia di sabat i dedik'é na SEÑOR. Bo tin seis dia pa hasi tur bo trabou, pero e di shete dia ta dia di sabat, konsagrá na SEÑOR, bo Dios.

Honra tata i bo mama, pa asina bo tin un bida largu den e tera ku SEÑOR, bo Dios, ta dunabo.

No mata.

No kometé adulterio.

No hòrta.

No lanta testimonio falsu kontra otro hende.

No deseá di tin nada di otro hende; ni su kas, ni su kasá, ni su katibu, ni su baka, ni su buriku, ni nada ku ta di dje."

Éksodo 20.3-10

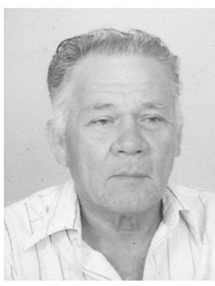
E Mandamentu Nobo

Hesus a bisa:

Esaki ta mi mandamentu: stima otro, manera Ami a stima boso. Huan 15.12

Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
PSalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento inespera di nos tata, abuelo, bisabuelo, ruman y omo stima:



Sr. Mario Croes

na edad di 75 anja
Mihor conoci como "Chomai", "Mai di Shell"

Na nomber di su:

Madrastra : Sra. Vda. Maria Croes-Everon
Jiunan : Everaldo (Efe) y Stella
Rita
Maria
Chito y Evelina
Antonio (Meeuw) y Magaly na Hulanda
Vivian y Isidro
Roland (Rob) y Vivan
Mario (Tutu) y Magalie
Luli y Tico
Suzy y Siegfried
Micheal
Mama di su jiunan Maita Paesch
Rumannan : Hendrik y Remacla y famia
Sra. Vda. Cornelia Biesum y famia
Bibiano y Jacky y famia
Lorenzo (Miano) y Jolanda y famia
Juan (Ety) y famia
Lucio y Marina y famia
Miriam y Osvaldo Anaya y famia
Valeriano Hernandez

Su nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan (Aruba y Hulanda), sobrino y sobrinanan, primo y primanan suegro y suegranan, swa y cunjanan, amigo y amiganan, bisinja y conocirnan.

Amigonan : Edwin Dirks, Maracucho, Robby Flanegien, Jo Henriquez, Mando Richardson (Curaçao), Freddy Flanegin, Nadie Feliciano.

Demas famia: Croes, Geerman, Henriquez, Poterson, Vrolijk, Lacle, Faro, Paesch, Flanders, Tromp, Herman, Arends, Kelly, Everon, Biesum, Danje, Rafini, Anaya, Maduro, Hernandez, Solognier, Flanegin, Feliciano, Gomez.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 13 di Februari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa."
Psalmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:

Juan Kelly



Viudo di †Mariana Kelly
Mihor conoci como "Opa" of "Omo Juan"

Na nomber di su Mama:
Catarina Kelly Figaroa

Jiunan:
Mary & Robert Fingal-Kelly
Lucette & Michel Willems-Kelly
John Kelly
Eseline & John Henriquez-Kelly

Nietonan:
Anthony, Lucy y Elaisa Fingal
Shelly y Luz-Mary Willems
John Jurgen y Joanne Henriquez

Ruman nan:
Santiago (Chago) & Tina Kelly- Schaarbaai y famia
Cecilia (Chichi) & Simon Kelly- Kelly Y famia
Bartholomeo (Tool) & Rosa Kelly - Figaroa y famia
Antonia (Tona) & Hector Albertsz -Kelly y famia
Juanita (Nita) & Ronny Croes- Kelly y famia
Aymon (Moonchi) & Nydia Kelly- Araque y famia
Maria (Ichi) & Haime Hochman -Kelly famia
Deonisia (Nini) & Leo Ras- Kelly y famia
†Joseph (Chepi) & Silidonia Kelly- Maduro

Tanta:
Sra. Viuda Juliana Kelly-Figaroa (Dudu)

Swa y cuñanan:
Juanita Figaroa Kelly y famia
Denny y Pedro Goncalves-Kelly y famia
†Mina Ruiz-Kelly y famia
†Bertha & Daniel Koolman-Kelly y famia
Liberio y Truda Kelly-de Mey y famia
Petra y Roberto Eduardo-Kelly y famia
Maria y Manuel da Silva-Kelly y famia
Benny y Imelda Kelly-Geerman y famia
Vera Kelly y Fabio Bermudez-Kelly
Grace y Miguel Carrera-Kelly y famia

Magda Kelly
Lourdes y Mario Croes-Kelly
Lucia y Rufino Simileer-Kelly y famia
Enrica y Carol Anjie-Kelly y famia

Comer: Mathilda Figaroa
Ihanan: Judith y Emely
Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan y demas famia
Suegro y suegranan
Compañeronan di grupo di asistentnan di Pastoor Pastoor Renee Villamora
Bisiñanan, Ex-Coleganan di LAGO y tur amigonan y conocirnan
Famianan: Kelly, Fingal, Willems, Henriquez, Figaroa, Schaarbaai, Albertsz, Croes, Araque, Hochman, Ras, Maduro, Tromp,Franken, Gei, Goncalves, Ruiz, Koolman, de Mey, Eduardo, da Silva, Geerman, Bermudez, Carrera, Simileer, Anjie, Chow, Vargas, de Cuba, Wentwoord, Waterham, Krozendijk, Noguera, van der Linden y demas famia
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 13 di Februari 2010, 2'or pa 4'or na Misa Santa Anna Noord y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Na lugar di flor of krans lo tin un box disponibel pa donashon pa Misa Santa Anna.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa.”
Psalmo 23:1,2,3



Sra. Vda. Cleancia Tromp- Hoek

***18-05-1923 †10-02-2010**

Na nomber di su yuinan:
† Ramon Tromp
Editha y Eddy Semeleer
Rina y Bert Niesthoven
Gala Tromp
Lourdes y Richard Delle
Glenda Tromp
Sandra Tromp y Mario Maduro
Nieta/ yui di criansa: Sandra Henriquez y famia
Ruman: Nis y Reina Hoek y famia
Nietonan: Cheryl Alvarado, Edward semeleer, Cathy Tromp, Richenel Delle, Shamaris maduro, Edseline Leer, Charlene Tromp, Celina Niesthoven, Ederick Maduro, Zuraima delle, Ivannuar Webb, Maurice Tromp.

19 Bisanieto y 1 Tataranieta

Swa y cuñanan:
Mario Mateo y famia
Lina Martes- Tromp y famia
Viola Hoek y famia
Gloria Tromp y famia
Denny Tromp y famia
Mescos cu yuinan:
Roland (Dito) Mateo
Sasito Lugo
Francy (Titi) Arends
Fabiola Cecilia
Jeanmarilia Domacassee
Glenda Cicilia y yuinan
Ayudantenan:
Judys Orozco. Maria Dirksz
Diana Manjarres, Rosalinda
Amiganan hopi yega:
Chana Tromp y famia (Hulanda)
Tica Ridderstap y famia
Sobrina hopi yega: Olivia Almazo
Prima y primonan, sobrina y sobrinonan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan.
Famia: Tromp, Hoek, Semeleer, Niesthoven, Delle, Maduro, Henriquez, Webb, Quandt, Arends, Leer, Mateo, Almazo, Kelly, Toppenberg, Alvarado, Phelipa, Zievinger, Lugo, Agunbero, Paula, Manuela, Holsman, Lejuez, Koeiman na Corsow, Cecilia, Domacasse, Falcon, Cicilia, Jeandor, Korsen, Marquez, Martinus, , Martis, Ridderstap, Koolman, Mejia, Janga, Esteba, Pourier, Dijkhoff, Wever.

Demas famia y conocirnan na Aruba, Corsow, Bonaire, Hulanda y Venezuela

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 16 di Februari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa San Francisco na Playa, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana na Playa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
15 Februari 2010
7'or pa 9'or pm



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

MENSAHE DI HESUS



Pakico confundi bo y agita bo cu tur e problemanan di BIDA?
Laga tur cosnan na Mi, y tur cos lo ta bai miho.
Entrega bo mes na Mi, tur cos ta wordo resolve cu trankilidad, segun Mi Deseonan. No desespera bo, no dirigi un oracion na mi, agita manera bo kier exsihi na Mi, e cumplimento di bo deseonan. Sera bo wowonan y Alma y bisa Mi cu calma
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Evita e precupacionan angustia, y e pensamentonan di loke por sosode despues.
No stroba Mi plan nan, cu kier impone bo ideanan na Mi....LAGA MI, TA DIOS!
actua cu libertad. entrega bo confianza na Mi,
Sosega na Mi, laga bo futuro den Mi mannan,
Bisa mi cu frecuencia,
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA

Loke mas daño ta haci, ta bo rasonamento y bo propio ideanan, cu kier resolve e cosnan na bo manera.
Manera bo ta bisa Mi, HESUS DEN BO MI TA CONFIA, laga Mi carga bo den
Mi brasanan DIVINO, y no tene miedo.
MI TA STIMA BO

Si bo ta kere cu cosnan ta bai malo of complica, apesar di bo oracionan, sigui confia.
Sera bo wowonan y Alma y confia y sigui bisa Mi tur ora,
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.

Mi mester mi man liber pa Mi por obra, no mara mi cu bo precupashonnan inutil.
Ta asina... Satanas kier Agita bo, Angustia bo, kitando bo paz. Confia solamente den Mi, sosega den Mi, Entrega bo na Mi, Mi ta haci e milagronan segun bo propocion di entrega y confinanza cu bo tin den Mi. No preocupa bo, Entrega na Mi tur bo angustianan y drumi trankil.
Bisa Mi semper
HESUS, DEN BO MI TA CONFIA.
Y lo bo mira milagronan grandi sosega, Mi ta priminti bo pa Mi AMOR

NAAM ta selebrá Tumba 'Den Pietermaai' ku Igmar La Reine, Oko Dap i baluartenan di Pietermaai

WILLEMSTAD – E siman aki a selebrá e tumba 'Den Pietermaai' na NAAM den Pietermaai, den presensia di e kompositor Milangelo 'Oko' Dap i e kantante Igmar la Reine. Tabata presente tambe baluartenan, manera e tata di Tumba Boy Dap, i yu di Juan Camelia, Carl Camelia, Giovanni Atalita di Asosiashon di Músiko i Artista i e diputado di Kultura di tempu di promé festival di Tumba, Edsel 'Papy' Jesurun.

Ieteke 'Inchi Witteveen, komo direktor di NAAM, a pasa e historia di Festival di Tumba ku a kuminsá na 1971. Tabata e resultado di un lucha di músikonan Franklin 'Peng' de Windt, Nilo Servage i Boy Dap, A logra ku tumba ta e ritmo di Marcha di Karnaval na luga di kalipso. 'E derecho eksklusivo pa organisá e Festival di Tumba a bai despues di algun diskushon, na Asosiashon di Músiko i Artista ku a lanta dos aña promé (ougùstùs 1969). Manfred 'Feco' Gomes tabata tempu ei den e direktiva kaba komo Sekretario.'

E inisiativa tabata hopi eksitoso. Tumba di Korsou a haña un bida nobo komo Tumba di Karnaval. Ta Boy Dap, un baluarte aki presente a bin ku elementonan inovativo manera e pregon i mambo. El a gana e promé festival ku su tumba Bash'é. Bou di guia di maestro Juan Camelia a lanta un komishon pa stipulá e reglanan di e kompetensia: e Festival di Tumba mester kontené 4 kompas mínimo i 8 kompas máksimo di introdukshon, un promé parti di 16 kompas máksimo i un di dos parti di 16 kompas mínimo. E letranan mester ta na Papiamentu i un tema di karna¬val. E Tumba aki a haña su pregon, su mambo i orkestanan kompletu a tuma e lugá di e konhunto tradishonal.

Resultado ta ku músikonan i kompositornan di Korsou a enrikesé nos herensia kultural musikal ku míles di komposishonnan (mi ta stimashon 2500). Areglonan a mehorá, tin mihó koro i kantante i kompositor a reskatá palabranan bieu, manera Harrie Zimmerman ku Zjogorogo (1980), Elia Isenia i Farley Lourens a hasi den nan tumbanan.
Liña kòrà den tur e 40 aña di e selebrashon di tradishon nobo di tumba ta ku ta kanta Korsou, nos patria, Papiamentu, (p.e. Korsou tin un P.. 1996, Ced Ride) , su raisnan afrikano i nos patrimonio kultural.
Ku masha agrado fundashon NAAM a tende den e Festival Tumba 2010 e tumba Den Pietermaai , E tumba a hala e atenshon pa su melodia, letra, areglo, di Gregory Colina, i interpretashon, pero speshalmente pa su bunita mensahe. Ta kanta '40 aña di historia ku hopi rikesa di arte, ku Fundadónan di Karnaval, sin lubidá baluartenan, ku ta meresé di dun'é balor i honor. Historia di karnaval ta meresé un lugá spesial, den Pietermaai, Pa buta ta den Pietermaai méster but'é. Pa pensa, traha, un museo den Pietermaai Bibu, ….. bibu, …..bibu, …..bibu." Ta un soño un deseo maravioso.'



Despues ku presidente di NAAM, Lionel Janga a entrega un regalu na e artistanan, tantu Oko Dap komo Igmar la Reine a ekspresa nan kompromiso pa duna nan aporte 200 % pa logra un museo dedicá na e herensia bibu-bibu di karnaval i nos patrimonio musikal.